KURIER WILEŃSKI

SOBOTA – PONIEDZIAŁEK 10 – 12 LUTEGO 2001 r.

WYDANIE MAGAZYNOWE

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE | Nr 29 (14076) | Cena 1,50 Lt

Dochodzenie w sprawie (nie) wydawania podręczników dla szkół polskich (1)

Nie kijem, to pałką

Kto jest odpowiedzialny za to, że tegoroczna oferta podręczników dla polskich szkół jest tak skąpa — ministerstwo czy wydawnictwa? Fot. ELTA

Pieniędzy na oświatę, jak i na wszystko w kraju, brakuje. Ministerstwo Oświaty i Nauki widząc beznadziejność sytuacji zaproponowało „samodofinasowywanie się". Przed rokiem większość szkół polskich Wilna i rejonu wileńskiego rozpoczęła akcję wspierania wydawania podręczników.

Szkolne fundusze nie uratowały sytuacji – nie wszystkie podręczniki zostały wydane. Kto jest winny, że uczniowie szkół polskich znaleźli się w gorszej sytuacji niż ich rówieśnicy ze szkół litewskich?

Akcję wspierania poparli rodzice, właśnie dzięki nim zaistniały te fundusze.

Jak powiedział dyrektor szkoły średniej w Połukniu, w rejonie trockim, Jan Zacharzewski, „dzisiaj wszyscy dyrektorzy szkół polskich zostali rzuceni na głębokie wody i ich podstawowym zadaniem jest to, aby nie utonąć i nie wciągnąć ze sobą swoich szkół".

– Naszych rodziców nie stać na wspieranie funduszy szkolnych, rozumiemy to i staramy się szukać innych możliwości zdobywania pieniędzy na dofinansowanie wydawania podręczników – powiedział w rozmowie z „Kurierem" Jan Zacharzewski.

– W roku ubiegłym w propozycjach Ministerstwa Nauki i Oświaty pojawiło się kilkanaście pozycji podręczników, które można było zamówić. Pieniędzy natomiast brakowało. Przyznane naszej szkole limity wynosiły mniej więcej 30 tysięcy litów. Do wykonania jednak pełnego zamówienia potrzebne byłoby 70 tysięcy.

(Dokończenie na str. 3)

Cięcia budżetowe w LRTV: redaktorzy "Rozmów Wileńskich" – na bruk

Zaoszczędzić na Polakach

Kierownictwo publicznej Telewizji Litewskiej zwalnia dwóch redaktorów "Rozmów Wileńskich". Nie wiadomo, czy redukcja ominie pracowników audycji polskiej II programu Radia Litewskiego.

Litewskie Radio i Telewizja, finansowane z państwowego budżetu, od dawna toną w długach. Kierownictwo LRTV zmienia programy, redukuje pracowników, próbując wybrnąć z trudnej sytuacji finansowej.

Pobożne życzenia Jankauskasa

Dyrekcja Telewizji Litewskiej już zwolniła redaktora audycji polskiej "Rozmowy Wileńskie" – Wojciecha Karkuta, zatrudnionego w programie prawie od momentu jego powstania. Wymówienie z pracy otrzymał również znany działacz na niwie kultury, poeta i tłumacz Wojciech Piotrowicz (m. in. laureat prestiżowej międzynarodowej nagrody POLCUL Foundation, przyznawanej za działalność na rzecz zbliżenia polsko-litewskiego, literackiej nagrody im. Witolda Hulewicza i in.). Znajdzie się "na bruku" po dwudziestu latach stażu dziennikarskiego w LRTV, gdy do emerytury pozostaje niespełna rok.

– Trzy etaty redaktorskie, to nie jest "polska zachcianka", ale realna potrzeba. – mówi twórca i redaktor "Rozmów Wileńskich" Romuald Mieczkowski. – Zresztą te etaty wzięły się z większej objętości sprzed laty, kiedy program trwał godzinę. Pamiętajmy również, że ostatnio nie brakuje wydarzeń w miejscowym polskim społeczeństwie, a podstawowym zadaniem niekomercyjnej, tj. publicznej telewizji, jest produkcja różnego rodzaju "dokumentu" dziejów naszego społeczeństwa, czyli regularne naświetlenie pracy placówek społecznych, oświatowych i kulturalnych, przedstawienie sylwetek działaczy polskich. Dyrekcja LTV zarzuciła nam, że programy są ogólnie nieciekawe. Nie wiadomo, do czego je porównywać, w jakim kontekście dyrekcja je ocenia.

Romas Jankauskas, dyrektor telewizji, powiedział "Kurierowi", że "chce odnowić polski program i przyciągnąć jak najwięcej współpracowników ze strony, więc nie należy niepokoić się co do losu audycji".

Brak odpowiednich warunków

Mieczkowski również akcentuje, że do normalnej pracy muszą być stworzone odpowiednie warunki. Tymczasem redakcja wspólnot narodowych, do której polski program należy, ich nie posiada. Trudno jest zrobić dobrą audycję, gdy nie ma stałego dojścia do kamery, a operatora należy zamawiać z tygodniowym wyprzedzeniem.

Co do etatów w redakcji, sprawa nie jest zbyt klarowna. Jednocześnie, przy likwidacji dwóch etatów "polskich", Jankauskas zatrudnia nowego kierownika redakcji wspólnot narodowych. Został nim Vulfas Gurvičius, który, jak się okazuje, wcześniej w telewizji nie pracował i nie ma doświadczenia w tej dziedzinie.

(Dokończenie na str. 3)

W NUMERZE:

Aktualności 3

Wczoraj, w bibliotece im. Adama Mickiewicza, dyrektor Wydawnictw Szkolnych i Pedagogicznych Rafał Grupiński i redaktor Elżbieta Gładkowska przekazali prezent – ponad 1 tys. egzemplarzy książek i zestawów multimedialnych.

Reportaż 5

Antoni Dajnarowicz, komisarz- inspektor policji samorządowej komisariatu policji nr 4 w Nowej Wilejce poczuwa się do obowiązku bronienia honoru „swego" terytorium. Komisarz zgodził się jednak, że sytuacja kryminalna w Nowej Wilejce jest daleka do idealnej.

TV Kurier 9, 16

Kiedy ma się 50 lat, można dokonać bilansu swych dotychczasowych osiągnięć. Będący od niedawna w takim właśnie wieku słynny serialowy MacGyver, czyli Richard Dean Anderson, śmiało może stwierdzić, że wciąż żyje na naprawdę wysokich obrotach.

Kolumna Kombatancka 18

Zwycięstwo w Bitwie Nadniemeńskiej faktycznie zakończyło wojnę polsko-bolszewicką. W związku z 80 rocznicą wydarzeń pod Berżnikami odbyło się wmurowanie kamienia węgielnego pod pomnik, poświęcony temu wydarzeniu, a na grobach polskich i litewskich złożyliśmy kwiaty.

Zainteresowanie mostem energetycznym —

Premierzy spotkali się w Rydze

Na wczorajszym spotkaniu w Rydze premiera Rolandasa Paksasa z premierem Łotwy Andriusem Berzinisem omówione zostały kwestie dwustronnej współpracy.

Na spotkaniu postanowiono w najbliższym czasie przygotować i podpisać porozumienie o pełnomocnikach granicy.

Podobną umowę Litwa już zawarła z Polską. Pełnomocnicy granicy na miejscu rozstrzygają wszystkie sprawy sporne, związane z przekraczaniem granicy.

Paksas i Berzinis omówili również kwestię ratyfikowania przez Sejm łotewski umowy o granicy morskiej.

Premier Litwy Paksas zaproponował omówić możliwość udzielania niezwłocznej pomocy lekarskiej obywatelom Łotwy na Litwie oraz Litwy – na Łotwie.

Premier Paksas pytał o zdanie swego kolegi na temat wprowadzenia na Łotwie czasu letniego.

Berzinis potwierdził, że ten czas zostanie wprowadzony już wiosną. Głównym argumentem Łotwy jest to, że kraje Unii Europejskiej również przechodzą na czas letni, aczkolwiek społeczeństwo łotewskie podczas sondażu podzieliło się na dwie mniej więcej równe części – „sowy" i „skowronki".

Premier Łotwy interesował się projektem litewsko-polskiego mostu energetycznego, rozmowami litewsko-rosyjskimi na temat eksportu energii elektrycznej, a także tym, jak Litwa widzi rolę obwodu kaliningradzkiego w zjednoczonej Europie.

(BNS)

Sentencja

Klęska pobudza ludzi do myślenia.

Lew Tołstoj

9 771392 040011

Kalejdoskop aktualności

Nowy mer Kowna

Rada samorządu Kowna na nowego mera wybrała przedstawiciela Nowego Związku (NZ, socjalliberałów) Erikasa Tamašauskasa.

Wczoraj w głosowaniu tajnym podczas posiedzenia Rady samorządu na Tamašauskasa głosowało 25 radnych, a na jego konkurenta – przedstawiciela Związku Ojczyzny (konserwatystów litewskich) Ramūnasa Garbaravičiusa – 14 radnych.

Triennale akwareli krajów bałtyckich

Wczoraj w sali wystawowej Arsenału Ryskiego otwarto triennale akwareli krajów bałtyckich, które potrwa do 14 marca.

Są tu prezentowane prace 200 autorów z Łotwy, Litwy i Estonii. Organizatorzy każdej z ekspozycji trzech krajów zaprezentowali własne kolekcje, uwzględniając liczbę autorów i obrazów.

Wiceminister spraw zagranicznych w Kaliningradzie

Wiceminister spraw zagranicznych Evaldas Ignatavičius odwiedził Kaliningrad, gdzie wziął udział w konferencji „Rosja, obwód kaliningradzki i region bałtycki: zaproszenie do ściślejszej współpracy". Na zorganizowanej przez Finlandię i Rosję konferencji Ignatavičius wygłosił przemówienie.

Spotkanie ministrów obrony

Minister ochrony kraju Linas Linkevičius w przyszłym tygodniu weźmie udział w organizowanym w Tallinnie spotkaniu ministrów obrony krajów bałtyckich. Linkevičius wraz z towarzyszącą delegacją uda się do Tallinna 12 lutego. Tradycyjne spotkanie ministrów obrony krajów bałtyckich odbędzie się w dniach 12-13 lutego.

Jak informuje Ministerstwo Ochrony Kraju, na tym spotkaniu będą omawiane kwestie trójstronnej współpracy, możliwości wspólnego nabywania uzbrojenia i sprzętu, zostaną uzgodnione działania państw bałtyckich na drodze do NATO.

Algirdas Pilvelis wziął udział w wiecu

W piątek dyrektor i właściciel dziennika „Lietuvos aidas" Algirdas Pilvelis zorganizował wiec w związku ze „świadomym niszczeniem" jego gazety.

Według danych Państwowej Inspekcji Podatkowej, ZSA „Lietuvos aidas" dłużna jest budżetowi 3 mln 360 tys. Lt.

W tym suma zadeklarowanych, lecz nie uiszczonych podatków wynosi 1,4 mln Lt, w czasie rewizji dodatkowo naliczono 256 tys. Lt podatków. Pozostałą część zaległości stanowią grzywny.

Centrum informacyjne w Ucianie

Wczoraj w Bibliotece Publicznej Miškinisów w rejonie uciańskim oficjalnie otwarto Centrum Informacji Europejskiej powiatu uciańskiego.

Urządzono je ze środków programu PHARE Unii Europejskiej. Centrum w Ucianie będzie ósmą tego typu placówką. Dotychczas oficjalnie już działa 7 podobnych ośrodków: w Kownie, Kłajpedzie, Szawlach, Taurogach, Poniewieżu, Olicie i Mariampolu. Głównym zadaniem tych centrów jest udzielenie mieszkańcom powiatów jak najszerszej informacji na temat integracji kraju z UE oraz o Unii Europejskiej, zainteresowanie procesem integracji, udostępnienie informacji przedsiębiorstwom, instytucjom, przedsiębiorcom.

Konserwatyści nadal wyjaśniają

Wicestarosta sejmowej frakcji Związku Ojczyzny (konserwatystów litewskich) Arvydas Vidžiūnas utrzymuje, że podczas podpisywania w środę pięciostronnego porozumienia „Lietuvos energii" oraz innych krajów bałtyckich, Rosji i Białorusi o równoległej działalności systemów energetycznych, wyraźnie naruszone zostały niektóre czynności prawne.

Parlamentarzysta powiedział, że nie jest to tekst wyłącznie techniczny, lecz porozumienie międzypaństwowe w bardzo ważnej sferze strategicznej.

Interesuje się doświadczeniem

Przewodniczący litewskiego Sejmu Artūras Paulauskas zainteresował się doświadczeniem prawników szwedzkich w dostosowaniu narodowych aktów prawnych do wymagań Unii Europejskiej. Wczoraj przywódca parlamentu litewskiego spotkał sie z przewodniczącym Sądu Najwyższego Szwecji Torkelem Gregowem oraz sędzią tego sądu Severinem Blomstrandem.

Na spotkaniu mówiono o ustawach, które mają być przyjęte na nadzwyczajnej sesji Sejmu, bardzo ważnych dla gospodarki litewskiej oraz negocjacjach akcesyjnych z Unią Europejską.

6 mln Lt na odszkodowania

Na odszkodowania za skonfiskowany majątek byłym więźniom politycznym, zesłańcom i zrównanym z nimi osobom zamierza się przeznaczyć 6 mln Lt. W ub. roku samorządom na wypłatę tych odszkodowań przydzielono 1,5 mln Lt.

Byłym więźniom politycznym i zesłańcom oraz zrównanym z nimi osobom odszkodowania za skonfiskowane mienie przeliczono w relacji 1 lit za 1 rubel. Dla osób, którym odszkodowania wypłacono w innej relacji, różnica zostanie wyrównana.

(ELTA, BNS)

„Lietuvos telekomas" zgodził się liczyć rozmowy telefoniczne co do sekundy

Odwet Paarmy

Od 1 lipca br. wszelkie opłaty za rozmowy telefoniczne ze stałej sieci „Lietuvos telekomas" oraz dzwoniąc ze stałej sieci do komórkowej będą obliczane z dokładnością co do sekundy zamiast obecnego liczenia na minuty. Jednocześnie zostanie wprowadzona stała opłata za połączenie – 17 ct.

Przedstawiciele Ministerstwa Komunikacji twierdzą, że ta opłata jest niedozwolona.

W przyszłym roku „Lietuvos telekomas" będzie w dalszym ciągu bilansował taryfy. Dla klientów ze sfery biznesu miesięczna opłata abonamentowa zmniejszy się do 20 Lt, natomiast mieszkańcom podrożeje do tej sumy. Taryfy rozmów lokalnych i międzymiastowych pozostaną bez zmiany, znacznie natomiast stanieją rozmowy międzynarodowe oraz rozmowy w sieci komórkowej. Dyrektor generalny „Lietuvos telekomas" Tapio Paarma, który ogłosił te nowiny, oświadczył, że spółka technicznie nie jest w stanie zrealizować założenia zatwierdzonych w ub. tygodniu przez ministra komunikacji nowych „Przepisów świadczenia usług w zakresie ogólnej stałej łączności telefonicznej" o tym, aby od maja br. opłaty za rozmowy lokalne, międzymiastowe i międzynarodowe obliczać z dokładnością co do sekundy. Jak zaznaczył szef „Lietuvos telekomas", Ministerstwo Komunikacji doskonale wiedziało, ale wprowadziło nie dające się do zrealizowania wymaganie. „Lietuvos telekomas" zamierzał wprowadzić nowy system ewidencji do końca br., ale pod naciskiem władzy uczyni to o pół roku wcześniej, ryzykując, że pochopny nie wprowadzony system ewidencji początkowo może powodować błędy.

W przyszłym roku „Lietuvos telekomas" będzie w dalszym ciągu bilansował taryfy

Fot. **ELTA**

Rachunki dla mieszkańców na ich adres domowy również będą przysyłane od 1 lipca br. Wszyscy klienci „Lietuvos telekomas" (jest ich około 1,2 mln) rachunki zaczną otrzymywać nie później niż w styczniu 2002 r. Nieodpłatne rachunki będą zawierały 6 pozycji: osobno ogólna suma za rozmowy lokalne, międzymiastowe i międzynarodowe, za rozmowy za pośrednictwem sieci łączności komórkowej, za Internet i ostatnia pozycja – inne usługi. Jeszcze nie wiadomo, w jakich odstępach czasu te rachunki będą wysyłane abonentom. Około 35 tys. klientów ze sfery biznesu już otrzymuje takie rachunki „Lietuvos telekomas".

Stała opłata za połączenie nie będzie naliczana, gdy będzie się dzwoniło na nieodpłatne numery telefonów: 1515, 1516, 1517 – informacja o rachunkach, 117 – informacja o usługach „Lietuvos telekomas", 119 – rejestracja usterek, ponadto gdy się będzie dzwoniło na numery służb pomocy – 01, 02, 03, 04.

Od 1 lipca zmniejszą się taryfy rozmów lokalnych i międzymiastowych (taryfa rozmów lokalnych w godzinach szczytu zmniejszy się aż o 25 proc., poza godzinami szczytu – o 12,5 proc., rozmowy międzymiastowe stanieją odpowiednio o 5,4 i 4 proc.). Minuta rozmowy lokalnej w godzinach szczytu (od godz. 7 do 20) będzie kosztowała 9 ct, poza godzinami szczytu (w dniach pracy – od godz. 6 do 7 rano, od godz. 20 do 24 wieczorem; w dniach świąt i wypoczynku (od godz. 6 do 24) – 7 ct, nocą (codziennie od godz. 24 do 6 rano) – pozostanie 4 ct.

(ELTA)

Echa wizyty Czubajsa

Konserwatysta oskarża

Poseł konserwatysta Arvydas Vidžiūnas oświadczył wczoraj, że ambasador Rosji na Litwie Jurij Zubakow przekroczył dopuszczalne dla dyplomatów granice.

Vidžiūnas skomentował wypowiedź ambasadora Zubakowa na spotkaniu przedsiębiorców Litwy i Rosji, które w tym tygodniu odbyło się w Sejmie. Nie wymieniając nazwisk, ambasador Rosji Zubakow stwierdził, że niektórzy litewscy politycy stale mówią głupstwa i nie są za to potępiani. Swoją drogą konserwatysta zasugerował, że mimo słów przedstawicieli Rosji o tym, że w stosunkach litewsko-rosyjskich potrzeba mniej polityki, lecz więcej pragmatyzmu, właśnie przedstawiciele Rosji upolityczniają te stosunki. „Wpływowe osobistości rosyjskie nie wyobrażają współpracy gospodarczej bez kontekstu politycznego", powiedział Vidžiūnas. Konserwatysta zapytał, dlaczego deklarując pragmatyzm, rosyjska spółka naftowa „LUKoil" dotychczas odmawia podpisania z „Mažeikių nafta" długofalowej umowy o zaopatrzeniu w ropę. Vidžiūnas stwierdził, że konserwatyści popierają równoprawne stosunki z Rosją, ale sprzeciwiają się założeniu, że „tylko biznes z Rosją może uratować Litwę i przekształcić ją w kwitnące państwo".

(BNS)

Uchronić się przed chorobą szalonych krów

Ostrożnie, zatruta żywność!

Państwowa Służba Żywności i Weterynarii oraz Ministerstwo Zdrowia szykują się do swoistej „bitwy" z chorobą szalonych krów, czyli gąbczastym zwyrodnieniem mózgu.

Pracownicy Służby opracowują program, który ma uchronić nasz kraj przed tą nieuleczalną chorobą.

– Jeśli uda się nam zrealizować wszystkie punkty tego programu, to już jesienią będę mógł ogłosić, że Litwa zabezpieczyła się przed chorobą szalonych krów – powiedział wczoraj na spotkaniu z dziennikarzami doc. Kazimieras Lukauskas, dyrektor Państwowej Służby Żywności i Weterynarii.

Zgodnie z programem mają być sprawdzane wszystkie krajowe rzeźnie, sklepy, rynki.

Wszystkie spółki, sprowadzające na Litwę żelatynę, której używa się do produkcji wielu deserów i jogurtów, mają przedstawić Służbie dokumenty, świadczące, że sprowadzana żelatyna nie jest pochodzenia odzwierzęcego, a mianowicie nie jest wyrabiana z wołowiny.

Lista spółek, które importują bezpieczne jogurty i żelatynę, zostanie ogłoszone w poniedziałek. Choroba szalonych krów, na którą zapadają ludzie po spożyciu zarażonej wołowiny lub żywności, zawierającej zarażoną żelatynę, zabiła już na świecie 200 osób. Szerszą relację z wczorajszej konferencji a także wykaz bezpiecznych i niebezpiecznych produktów spożywczych można będzie przeczytać na środowej stronie „ZDROWIE".

S. K.

Wybiegli, aby „obronić"

Pijany stomatolog

7 lutego, około godz. 0.02, na ul. Šventųjų ekipa wileńskiej policji ochrony zauważyła niebieski volkswagen golf, jadący bez świateł. Wzbudziło to pewne podejrzenia...

Okazało się, że kierowca był pijany (w centrum narkologicznym odmówił pobrania krwi, ale „nadmuchał" 1,84 prom.) i nie miał żadnych dokumentów. Witalij K. (ur. 1976 r.) przyjechał na Litwę z Rosji, posiada zezwolenie na pobyt w naszym kraju. Pracuje jako stomatolog.

– Żadnego konkretnego miejsca pracy nie podał. Tej nocy wraz z krewnymi dobrze sobie popili. Gdy go zatrzymaliśmy, na ulicę wybiegli jego bliscy, aby „bronić" Witalija przed policją. Wszyscy byli pod „dobrą muchą"– powiedział st. policjant ochrony Aleksandras Zelenkovas..

Inf. własna

Nowe polskie książki

WSiP dla wilnian

Wczoraj, w bibliotece im. Adama Mickiewicza, dyrektor Wydawnictw Szkolnych i Pedagogicznych Rafał Grupiński i redaktor Elżbieta Gładkowska przekazali prezent – ponad 1 tys. egzemplarzy książek i zestawów multimedialnych.

Wicedyrektor ds. naukowych biblioteki Alvyda Skuodytė w rozmowie z „Kurierem" wyraziła wielkie zadowolenie i wdzięczność za przekazany dar.

– Z wydawnictwem współpracujemy od czterech lat – mówiła Skuodytė. – Myślałam, że po zmianie dyrektora zapomniano o nas. A tu niespodzianka, która przerosła wszelkie nasze oczekiwania! Instytut Polski informuje, że WSiP przekaże zarówno swoje pozycje ze stoiska na Kiermaszu Książki, jak i innych wydawnictw, które dostarczono z Warszawy. To ogromna pomoc w uzupełnieniu naszych niebogatych polskich funduszy.

Wicedyrektor również zaakcentowała, że biblioteka nie jest ze względów finansowych w stanie kupować polskie wydania. Z pomocą przychodzą, jak na razie wręcz systematycznie, wydawcy z Polski. Piękną tradycję w 1996 r. właśnie zapoczątkowały Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne. Później bibliotece pośredniczył Uniwersytet Gdański i w Trójmieście zebrano dla Wilna kolejne tysiące egzemplarzy.

– To piękna tradycja wśród Polaków – powiedziała wicedyrektor – gdy z kraju wędruje pomoc z myślą o rodakach. Kierownictwo wydawnictwa zapewnia, że będzie ona kontynuowana.

Co do ilości Polaków – czytelników w bibliotece im. Adama Mickiewicza, to stanowią oni 13 proc. od ogółu, czyli 3 tys., zaś ilość polskich woluminów obecnie sięga zaledwie 26 tys., co stanowi tylko 3 proc.

Andrzej Pukszto

LR Litewskie Radio
zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach
FM-105,1 Mhz
audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

Cięcia budżetowe w LRTV: redaktorzy "Rozmów Wileńskich" – na bruk

Zaoszczędzić na Polakach

(Dokończenie ze str. 1)

Redaktorom "Rozmów Wileńskich" w ciągu dziesięciu lat istnienia redakcji nie zaproponowano stanowiska kierowniczego (dotychczas szefem redakcji wspólnot narodowych był Leonid Głuszajew, wcześniej Lubow Czornaja).

Na dalszy plan

W 1990 roku, gdy redakcja wspólnot narodowych zaczęła pracę, obywatele Litwy – Polacy, mogli codziennie oglądać dziesięciominutowe "Studio polskie" z najświeższymi wiadomościami w języku ojczystym. W niedzielę, od godz. 17 do 18, tj. w dogodnym dla wielu, wolnym od pracy, czasie ukazywał się jednogodzinny magazyn telewizyjny "Rozmowy Wileńskie".

Po roku "Polskie wiadomości" zlikwidowano, chociaż rosyjski "Wieczernij wiestnik" pozostał i funkcjonuje do dzisiaj.

"Rozmowy Wileńskie" skracano stopniowo i konsekwentnie: początkowo do pół godziny, później do dwudziestu minut. W programie brakowało dynamizmu i aktualnych materiałów. Obecnie audycja stała się żywsza i ciekawsza, ale trwa zaledwie 15 min.

Tyle samo czasu antenowego mają redakcje białoruska, ukraińska, żydowska. To zupełnie nie odpowiada proporcjom mniejszości narodowych na Litwie, przy całym szacunku do tych mniejszości.

Nie miał szczęścia polski program co do miejsca w siatce telewizyjnej. Chyba nie ma dnia tygodnia ani też godziny w siatce, w których nie przesuwano by "Rozmów Wileńskich". Od pół roku można oglądać je we czwartki, między 17.10 a 17.25.

Wiadomo, że wszystkie urzędy państwowe, przedsiębiorstwa prywatne i in. funkcjonują do 5 po południu. Więc czyżby Litewskiej Telewizji zależałoby tylko na polskich widzach w wieku emerytalnym i rencistach?

W radiu — „Dziel i rządź"

Od dwóch lat zmniejszyło się audytorium również polskiego programu Radia Litewskiego. Mianowicie, z powodu przeniesienia audycji z I programu na II.

Tu kierownictwo LRTV zastosowało zasadę "Dziel i rządź". Czyniąc zadość prośbom rosyjskiej społeczności, zostawiono w I programie serwis informacyjny w języku rosyjskim. Nie pomogły liczne prośby i interwencje polskiego społeczeństwa, ani też interwencja posłów – Polaków na Sejm RL (i jak tu nie wspomnieć o priorytetowej litewsko-polskiej współpracy w dziedzinie kultury i oświaty, deklarowanej przez rząd).

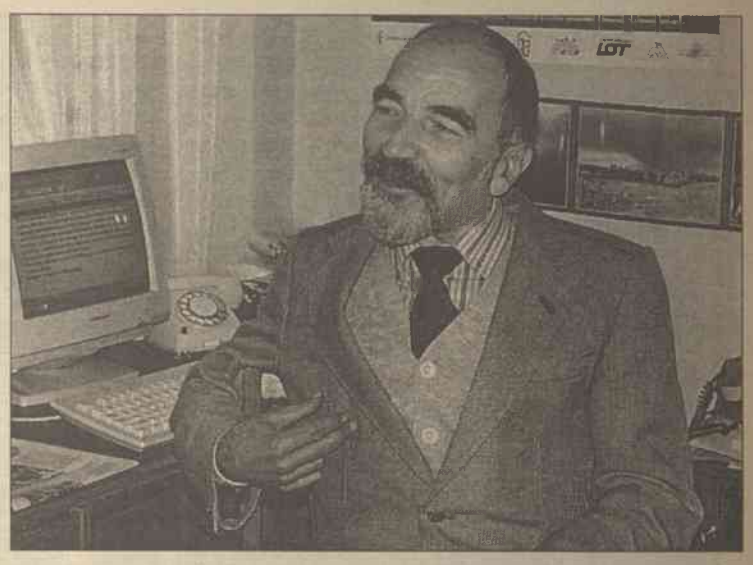
– Redakcja polska w Radiu jest w uprzywilejowanej sytuacji – w rozmowie z "Kurierem" zaakcentowała Kazimiera Mazgielienė, dyrektor programów Radia Litewskiego – Oprócz czterech etatów dziennikarzy jest również etat pracownika technicznego, czyli komputerzysty. Pani na tym etacie ma małe dziecko, więc trudno byłoby ją zwolnić. Tak więc program polski jest w sytuacji nawet uprzywilejowanej, bo inne programy takiego etatu nie mają.

Kazimiera Mazgielienė, wcześniej szef II programu radiowego, przypomniała również o niepewnym losie radiowej "dwójki". Rozważana jest możliwość likwidacji programu w razie wielkich cięć budżetowych, albo w wypadku, jeśli rząd nie spłaci zadłużenia radiowego. Pani Mazgielienė "gorąco" wierzy, że do zamknięcia programu nie dojdzie, a zadłużenie będzie stopniowo redukowane.

Ogromne długi

Ogólna sytuacja w LRTV jest skomplikowana. Milionowe długi publicznej telewizji i radia w ciągu 2000 roku, gdy szefem tej instytucji został Vaidotas Žukas, zupełnie nie zmalały. Kierownictwo Sieci Elektrycznych już niejednokrotnie przypominało o zadłużeniu za dostarczoną energię i groziło odłączeniem prądu.

Krytycznie o biznesplanie Litewskiej Telewizji i Radia, czyli o planach wykorzystania przeznaczonych w budżecie 35,5 mln litów, w ubiegłym tygodniu wypowiedział się m. in. Robertas Dargys, kanclerz rządu.



Wojciech Piotrowicz, znany poeta, tłumacz i działacz na niwie kultury
Fot. **Marian Paluszkiewicz**

Brak polskich programów

Będąc przy temacie radiowo-telewizyjnym, odnotować należy, że LRTV nie jest jedynym nadawcą na Litwie, który ma programy w języku polskim. Od 1992 roku działa, stając się bardzo popularnym w Wilnie i na Wileńszczyźnie radio "Znad Wilii". W 1998 r. zespół dziennikarski tego radia na kanale Vilniaus TV realizował program "Telewizja "Znad Wilii". Po blisko roku, bliżej nieokreślonych przyczyn, program został wycofany.

Już piąty rok jest realizowana audycja polska w Telewizji 11 K. Codziennie możemy obejrzeć program informacyjny w języku polskim, okazyjnie – wywiady na aktualne tematy.

Zasięgnęliśmy też informacji w Bałtyckiej TV co do ewentualnych planów polskiej audycji, bowiem większość akcji tej telewizji ma POLSAT.

– Co za dziwne pytanie! – wręcz ze złością mówił "Kurierowi" Aivaras Prancuzevičius, dyrektor programów Bałtyckiej TV – Jeśli Szwedzi mają TV 3, to programów w języku szwedzkim przecież nie mamy. A i POLSAT nie realizuje audycji dla mniejszości litewskiej w Polsce. Nie ma mowy, żebyśmy robili program po polsku!

I ludzkość, i konwencja

Szkoda, że każda władza LRTV – i przed pięciu, i przed dwoma laty oraz obecna – oszczędza przede wszystkim na polskim programie. Nie mając audycji w innych telewizjach w języku polskim, Polakom jest to pewne znaczące "okno" na lokalne wydarzenia, na wszystko, co się dzieje w polskim środowisku Wilna, w miasteczkach i wsiach Wileńszczyzny.

Ciągłe czasowe "przesuwanie" programów, zmniejszenie ich objętości, częste reorganizacje w redakcjach, złe warunki techniczne w redakcjach wspólnot narodowych i in. dostrzegać można nie w jednej płaszczyźnie. Kierownicy LRTV muszą także rozumieć wagę i rolę tych programów. Inaczej – należy im ciągle przypominać ratyfikowaną przez Litwę Ramową Konwencję Ochrony Mniejszości Narodowych Rady Europy, Ustawę o Mniejszościach Narodowych Republiki Litewskiej, Ustawę o Litewskiej Telewizji i Radiu. Wszystkie te dokumenty wspominają o potrzebie zapewnienia wspólnotom narodowym stałego dostępu do środków masowego przekazu.

Z innej strony, można też dostrzec naruszenie "niepolityczne", a dokładnie – Ustawy o umowie o pracę. A już na pewno pewnych norm moralnych, gdy zwalnia się dziennikarzy z wieloletnim stażem. Natomiast w celu poprawy programów z pewnością można znaleźć inne środki niż zwalnianie dziennikarzy. Ale czy szefowie LRTV rzeczywiście chcą tej poprawy?

Andrzej Pukszto

KREDYT BANK

REWELACYJNE OPROCENTOWANIE LOKAT!

Termin	1 mies.	3 mies.	6 mies.	12 mies.
LTL	5.1%	6.5%	7.0%	8.1%
USD	3.7%	5.2%	5.7%	6.0%
DEM	3.0%	3.5%	3.6%	4.0%

Odsetki są podane w skali rocznej. Minimalna suma lokaty 1000 litów lub równowartość w innej walucie.

CZEKAMY NA CIEBIE W TWOIM BANKU!
Kredyt Bank S.A.
Ul. Liejyklos 3/1, Wilno, tel. (22) 79 10 72, 79 11 03, www.kredytbank.lt

Konkurs

„Moje dziecko w obiektywie"

Bal się skończył. Wiktoria Mickiewicz Preny, rejon święciański

Jesteśmy gotowi przyjąć prezenty. Gabriela i Ernest Kułdy Święciany

Szanowny Czytelniku, zapraszamy do konkursu dla Waszych pociech.

Warunki konkursu

Na konkurs fotograficzny „Moje dziecko w obiektywie" zdjęcia swych maluchów mogą przysyłać – rodzice, babcie, dziadkowie, krewni, znajomi.

Wiek dziecka nie powinien przekraczać 7 lat (na dzień 2 czerwca 2001 roku).

Dzieci na zdjęciach mogą być w najróżniejszych ujęciach i sytuacjach. Zdjęcia mogą być czarnobiałe, kolorowe, dowolnego formatu. Prosimy też o dobrą jakość.

Do każdej fotografii należy załączyć wycięty z gazety kupon i wypełnić (nie kserować). Wysyłać prosimy na adres redakcji „Kurier Wileński": **„Moje dziecko w obiektywie", Birbynių 4a, Vilnius, LT - 2030 Lietuva** lub przynieść osobiście do kierownika działu promocji **Zbigniewa Markowicza (tel. 60 84 44).** Termin przyjmowania zgłoszeń mija 15 kwietnia 2001 roku.

Przed Dniem Dziecka ogłosimy wyniki konkursu, a najmilsze pociechy otrzymają nagrody w dniu swego święta. O miejscu i dacie zostaną Państwo poinformowani dodatkowo.

Czekamy na fotografie Waszych pociech!

Konkurs

"Moje dziecko w obiektywie"

Prosimy o wypełnienie kuponu i wysłanie go wraz ze zdjęciem

Imię.....

Nazwisko.....

Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....

Telefon.....

Krótki podpis pod zdjęcie.....

.....

.....

Uwaga!

Dobiegł końca konkurs religijny. Wszystkich uczestników zapraszamy na uroczyste podsumowanie konkursu, które się odbędzie 20 lutego br. (wtorek) o godz. 15.00 w jednej z sal kościoła pod wezwaniem bł. Jerzego Matulewicza w Wirszuliszkach (pl. Matulevičiaus).

Redakcja

ELEPHAS

KNYGYNAS • KSIĘGARNIA

Vilnius, Olandų 3, tel. 25 30 55

Wszystkie lektury szkolne, słowniki i wydania encyklopedyczne, bestsellery i poradniki, czasopisma polskie a także

duży wybór kalendarzy ściennych

ATRAKCYJNE CENY!

"Wesele" czterech słoni

Na św. Walentego

Cztery słonie tajlandzkie, które przez cztery lata bawiły turystów meczem piłkarskim i orkiestrą, zrobią przerwę i wstąpią w małżeńskie związki.

W tym roku dzień św. Walentego zbiega się z okresem godów tajlandzkich słoni, w związku z czym kierownik klubu słoni prowincji postanowił skojarzyć dwie pary słoni.

„Obecnie jest okres godów i sądzę, że w dniu św. Walentego sprawimy im wesele. Będą więc mogli żyć szczęśliwie i rozmnażać się", powiedział agencji „Reuters" kierownik klubu słoni Sompast Meepan. Słonie tajlandzkie, wcześniej sposobione do robót leśnych, obecnie uczą się rozweselać turystów.

(BNS)

Z okazji pięknego Jubileuszu 80-lecia ukochanej ***Mamusi, Babci i Prababci Jadwidze Chorościn*** *dużo zdrowia, uśmiechów oraz wszelkich łask Bożych życzą dzieci z rodzinami.*

Z okazji pięknego Jubileuszu ***Krystynie Griniewicz*** *moc najserdeczniejszych życzeń: zdrowia, radości oraz wszelkich łask Bożych składają pracownicy wydziału prenumeraty Wileńskiej Poczty Głównej.*

Holandia

Nagrody World Press Photo 2001

Nagrodę za zdjęcie roku w konkursie World Press Photo 2001 zdobyła Amerykanka Lara Jo Regan – ogłosili w piątek w Amsterdamie organizatorzy konkursu.

Kolorowe zdjęcie przedstawia matkę z dziećmi – nielegalnych imigrantów w Teksasie. Ta sama fotografia, opublikowana w marcowym magazynie amerykańskim "Life" zwyciężyła w kategorii "życie codzienne".Lara Jo Regan odbierze główna nagrodę, w wys. 6.250 dol., z rąk premiera Holandii na specjalnej uroczystości 23 kwietnia w Amsterdamie.

Laureatka konkursu jest fotoreporterem – wolnym strzelcem. Zdobywcami pierwszych miejsc w innych kategoriach są m.in.: Niemcy Thomas Dworzak – za zdjęcie z Groznego, stolicy Czeczenii i Reinhard Krauze – za zdjęcie Palestyńczyków ze Strefy Gazy. Wśród laureatów jest też Rosjanin Jurij Szutkin, który sfotografował zamach bombowy w moskiewskim metrze.

Za najlepsze zdjęcie sportowe uznano pracę nadesłaną przez Amerykanów Billa Frakesa i Davida Callowa. Konkurs World Press Photo, istniejący od 45 roku, jest uważany za najbardziej prestiżowe wydarzenie w dziedzinie fotografii prasowej na świecie. Na World Press Photo 2001 nadesłano w sumie ponad 42 tys. fotografii. **(PAP)**

Zakaz sprzedaży napoju na impotencję

Firma „nic nie wiedziała"

Władze japońskie zabroniły w piątek sprzedaży – dostępnego bez recepty – napoju zawierającego składniki, które są stosowane w tabletkach na impotencję – Viagrze.

Decyzja została podjęta po pojawieniu się w magazynach dla mężczyzn i w Internecie reklam napoju, który ma być „rozwiązaniem twoich nocnych problemów".

Każda butelka zawiera 64,3 miligrama chemicznej substancji - sildenafilu, który jest też składnikiem Viagry. Jednak sprzedawane w Japonii tabletki leku zawierają tylko 25 lub 50 mg tej substancji i są sprzedawane na receptę. Firma importująca napój informowała, że jest on produkowany wyłącznie ze składników naturalnych i twierdzi, że nic nie wiedziała o używanych w nim chemicznych składnikach.

Napój został sprowadzony w zeszłym roku z Chin i do tej pory sprzedano prawie wszystkie z 47.000 butelek. Były one sprzedawane za ponad 25 dolarów, czyli prawie trzy razy drożej niż tabletka Viagry.

Ocenia się, że na zaburzenia erekcji cierpi w Japonii około 9,8 miliona mężczyzn. **(PAP)**

Kobieta-żołnierz

Nie powinna pozować nago

Młodą kobietę, kaprala armii brytyjskiej mogą spotkać sankcje dyscyplinarne z karą więzienia włącznie za pozowanie z nagim biustem dla wysoko nakładowej gazety – uważa brytyjskie ministerstwo obrony.

Na łamach bulwarowego dziennika „The Sun" ukazało się w piątek całostronicowe roznegliżowane zdjęcie 20-letniej Roberty Winterton. Fakt ten rzeczniczka brytyjskiego ministerstwa obrony skwitowała w piątek rano oświadczeniem, że „armia nie może akceptować takiego postępowania".

– W szeregach armii jest wiele kobiet, które wykonują pracę niesłychanie profesjonalną. Kapral Winterton nie należy do tej grupy o doskonałej opinii – dodała rzeczniczka. Pani kapral, która jest żołnierzem od 16 roku życia i służyła również w Bośni, aby uczestniczyć w seansie zdjęciowym podobno opuściła swe stanowisko bez zgody przełożonych.

Obecnie grozi jej kara, z więzieniem włącznie. Przełożeni nie wykluczają też możliwości usunięcia jej z armii. „Jest oczywiste, że armia nie potrzebuje ludzi, którzy nie chcą być żołnierzami" – powiedziała rzeczniczka ministerstwa obrony. Roberta Winterton ma w wojsku kontrakt do czerwca 2002 r. Wyznała jednak dziennikarzowi „Sun", że postanowiła porzucić karierę wojskową dla zawodu modelki. **(PAP)**

Z Nowej Wilejki cała inteligencja praktycznie wyjechała

Dzielnica z odcieniami

– Gdy w naszym komisariacie gościł mer Wilna Artūras Zuokas, powiedział on, że stolica Litwy jest najbezpieczniejszą stolicą w Europie. Uważam, że nasza dzielnica w tym aspekcie też nie jest tak straszna, jak ją „malują" – Antoni Dajnarowicz, komisarz- inspektor policji samorządowej komisariatu policji nr 4 w Nowej Wilejce poczuwa się do obowiązku bronienia honoru „swego" terytorium. Komisarz zgodził się jednak, że sytuacja kryminalna w Nowej Wilejce jest daleka do idealnej.

Jednym z tematów, który został poruszony w rozmowie z komisarzem-inspektorem policji nowowilejskiej, były narkotyki.

Obok szkół — patrole

– Problem narkotyków w Nowej Wilejce jest taki sam, jak i w całej stolicy. Widziano, jak niedaleko jednej szkoły sprzedawano środki odurzające. Zatrzymaliśmy czterech podejrzanych, ale nic u nich nie znaleźliśmy. To znaczy, że dopóki przyjechała policja – zdążyli sprzedać.

W ubiegłym roku przeprowadziliśmy wiele zatrzymań w mieszkaniach, obok sklepów – opowiada komisarz Dajnarowicz. – Cały czas, wspólnie z innymi służbami patrolujemy w pobliżu szkół. Nasi inspektorzy ds. nieletnich spotykają się z uczniami, z rodzicami i mówią o narkotykach.

„Gorące" ulice

Ulica Kojelavičiusa w Nowej Wilejce często figuruje w kronikach policyjnych. A to ktoś kogoś pobił, a to obrabowano. Czy jest to przysłowiowy „gorący punkt" w dzielnicy?

– Jeżeli weźmiemy statystykę, to w ciągu 11 miesięcy ubiegłego roku na tej ulicy zanotowano 49 przestępstw – najwięcej kradzieży. Ale weźmy dla przykładu ulicę Parko – 123 przestępstwa, więc nie powiedziałbym, że ulica Kojelavičiusa jest taka straszna pod względem kryminalnym.

Owszem, mieści się tam dom noclegowy, z którego w ubiegłym roku mieliśmy siedem zawiadomień o dokonanych przestępstwach. Wszczęto dwie sprawy karne. Mieszkańcy tego domu często są zatrzymywani również w Wilnie. Nie da się ukryć, że jest to, delikatnie mówiąc, niespokojny „ludek". Gdy zamknięto kawiarnię na tej ulicy, zaczęli się zbierać koło urzędu stanu cywilnego, piją, palą, kłócą się, dochodzi do bójek. To wszystko, niestety, jest – opowiada komisarz-inspektor.

Policjant praktycznie jest bezbronny

– Czego brakuje policji? Można wymienić te same problemy, jak i w innych komisariatach. Brak transportu – mamy dwa w miarę porządne samochody i kilka gratów. W tym roku, co prawda, zwiększono nieco limit paliwa. Brakuje nam dobrych pracowników, a także radiotelefonów. Te, które mamy, są w takim stanie, że w razie jakiegoś zagrożenia policjant nie ma większych szans, aby wezwać pomoc – mówi Antoni Dajnarowicz.

W ubiegłym roku komisariat policji w Nowej Wilejce zanotował sześć zabójstw. W styczniu bieżącego roku – już dwa. W ciągu 2000 r. zanotowano 3 konflikty rodzinne, natomiast w pierwszym miesiącu tego roku takich wypadków było już 15.

Nieletni również nie polepszają istniejącej sytuacji, odwrotnie, liczba np. kradzieży przez nich popełnionych, w styczniu tego roku wynosi 4, w tym samym miesiącu roku ubiegłego było 0. W 2000 roku nieletni popełnili 84 przestępstwa, dla porównania w roku 1999 – 58, zaś w 1998 r. – 96.

Wciąż na tym samym poziomie znajduje się liczba przestępstw, jakie popełniają drobni złodziejaszkowie, najczęściej w sklepach „Taupa". Wzrosła ilość ekscesów chuligańskich.

„Przeproszono nas"

W końcu stycznia w Nowej Wilejce miała miejsce lokalna „burza w szklance wody", o której komisarz-inspektor mówi niezbyt chętnie.

– Przyjechała z Wilna komisja, która w niektórych szkołach badała, na jakim poziomie są stosunki szkoła – policja. Rosyjska szkoła wyraziła swoje ubolewanie z powodu braku takich kontaktów, litewska – odwrotnie, wypowiedziała się na ten temat z entuzjazmem. Wzięto pod uwagę opinię szkoły rosyjskiej. Później okazało się, że komisja w sposób nieprzemyślany ustosunkowała się do tej sprawy, a zarzuty były niesłuszne. Przeproszono nas – lakonicznie skomentował całe zdarzenie rozmówca.

Rozgoryczenie funkcjonariuszy jest zrozumiałe. Pracę prewencyjną w szkołach i w innych miejscach prowadzi się na dobrym poziomie. Oprócz wspomnianych wyżej wykładów na temat narkotyków, inspektorzy ds. nieletnich dla uczniów szkół mają pogadanki o prawie, odpowiedzialności karnej itd.

– Zapraszamy często do współpracy inne służby policyjne. Szczerze mówiąc, siły nasze są skromne. Np. w patrolowaniu pomaga wileńska policja ochrony, ponieważ nasza jedna ekipa z 60 litrami paliwa na 12 godzin nie jest w stanie dokonać cudów – mówi Dajnarowicz.

Okresowe „czystki"

– Z większych akcji prewencyjnych można wymienić rewizję w domu noclegowym, przeprowadzoną wspólnie z oddziałem specjalnym. Razem z kryminalistykami policja samorządowa dokonała „skoku prewencyjnego" na stowarzyszenia sadowników, „Riešutas", „Vilnelė" „Agregatas", „Ąžuolas". Sprawdziliśmy, kto tam mieszka stale, przy okazji poszukiwaliśmy podejrzanych o popełnienie przestępstw. Urządzamy też często zasadzki na złodziei, ale to jest zwykła nasza praca – opowiada komisarz Dajnarowicz. Mówi, że problemem dla policji jest również ryneczek w Nowej Wilejce, na którym można kupić i wódkę białoruską. i papierosy – oczywiście pochodzące z przemytu.

Czy miejscowi „pędzą" samogon? Oczywiście – tak jak i wszędzie w kraju. „Pilstukasu" też tu nie brakuje. W ubiegłym roku za taki proceder ukarano 34 osoby, wytoczono 5 spraw karnych.

Przestępcy są nietykalni!

– Uważam, że najważniejszą przyczyną wzrostu przestępczości jest bezkarność przestępców. Bardzo wymowny przykład: spośród 186 skazanych tylko osiem osób w rzeczywistości odbywa karę. Przyczyną jest fakt, że w więzieniach nie ma miejsc! Dlatego dochodzi do absurdu prawnego, kiedy przestępcę uwalnia się od odpowiedzialności.

Weźmy „popularnego" w Nowej Wilejce niejakiego Alejnikowa, który kradł z samochodów. Na swym „koncie" miał siedemnaście przypadków. Zanim czekał na sąd – popełnił jeszcze jedną kradzież. Sąd skazał go na dwa lata więzienia i na podstawie ustawy o amnestii... zwolnił go już w sali sądowej. Cała nasza praca – policji, wydziału przesłuchań, śledczych – poszła na marne! – rozkłada ręce komisarz-inspektor.

Za niemniej ważne przyczyny pogarszania się sytuacji kryminalnej funkcjonariusz uważa stan ekonomiczny w kraju, masowe bezrobocie i zanik życia kulturalnego w Nowej Wilejce, migrację ludzi (praktycznie inteligencja wyjechała z tej dzielnicy, a na ich miejsce przyjechali „z Wilna" ludzie, którzy z różnych powodów utracili mieszkania).

Narkomania i pijaństwo, brak zajęcia wśród dzieci i młodzieży, które kiedyś miały możliwość uczestniczenia w różnych kółkach, a dziś nie mają nic – to wszystko „sprzyja" wzrostowi przestępczości. Prawdopodobnie, jest to problem nie tylko Nowej Wilejki...

Komisarz-inspektor policji samorządowej w Nowej Wilejce: „Uważam, iż najważniejszą przyczyną wzrostu przestępczości jest bezkarność przestępców"

Stawianie na młodzież

– Zorganizowaliśmy dość liczną grupę młodocianych pomocników policji – 51 osób. Należy tu wspomnieć o aktywnej działalności w tej sferze m.in. Olgi Morozowej, która tym się zajmuje. Młodzi mają możliwość nauczenia się też prowadzenia samochodu. Czy jakoś nam pomagają? Pomagają, czy nie, jednak przynajmniej mają zajęcie. – mówi komisarz-inspektor.

Funkcjonariusze z komisariatu policji nr 4 starają się, aby w ich rewirze było jak najmniej przestępstw. Jednak, bez współpracy z „obywatelami Nowej Wilejki" nie jest to takie łatwe.

Przy okazji jeszcze raz przestrzegają mieszkańców tej wileńskiej dzielnicy, aby też sami troszczyli się o własne bezpieczeństwo.

Irena Litwin
Fot. Wasilij Bondarew

W roku 2000 w Nowej Wilejce zanotowano 885 przestępstw.

Jest to najmniejsza liczba w porównaniu z innymi wileńskimi komisariatami.

W styczniu 2000 roku zanotowano 28 przestępstw, w tym roku liczba ta wzrosła ponad dwukrotnie – 58.

„Ale za to w grudniu ubiegłego roku było aż 82 przestępstwa" – przytacza dowód obrony komisarz-inspektor.

Podobnie, jak w całym kraju, wzrosła liczba kradzieży: w styczniu ubiegłego roku zanotowano ich 18, w tym roku – 39.

Praktycznie podwójny skok w górę notuje się również, jeśli chodzi o inne przestępstwa.

Jutro dzień „Kuriera Wileńskiego" w Nowej Wilejce

Zespół rodziny Żejmów
zaprasza na koncert
„Śpiewaj razem z nami. Gdzie piosenka, tam zgoda i radość"
Koncert odbędzie się
w Wileńskim Centrum Rekreacyjnym
(Naujoji Vilnia, Pergalės 8)
o godz. 15.00
W koncercie weźmie udział Wam znany
Wincuk Bałbatunszczyk z Pustoszyszek
Jednocześnie przewidziane jest spotkanie
z dziennikarzami „Kuriera Wileńskiego"

Samolituanizacja Polaków

Nazwisko prawdę ci powie...

Przez długie lata władzy sowieckiej urzędnicy rusyfikowali polskie imiona i nazwiska. Z Józefa czyniono Josifa, z Jana koniecznie - Iwana, a do nazwiska Sadowski najczęściej dodawano końcówkę -ij lub -aja. Stąd mamy wśród Polaków zamieszkałych na Litwie tak dużo nazwisk typu – Piotrowskij, Klimaszewskij lub Borkowskaja – mniej lub bardziej oddalonych od pierwowzoru.

Edvarda Časienė, kierowniczka Urzędu Stanu Cywilnego samorządu rejonu wileńskiego, w którym Polacy stanowią prawie 65 proc. mieszkańców, na pytanie „Kuriera Wileńskiego", czy często zwracają się do nich obywatele litewscy narodowości polskiej, ubiegający się o zmianę zniekształconego nazwiska, powiedziała:

– Szczyt tego rodzaju interesantów przypadał na lata 1992-1995. Odbywała się zamiana sowieckich dowodów osobistych na litewskie. Odrodzenie Polaków na Litwie pomagało w uświadomieniu sobie wagi tych spraw. Ostatnio mało mamy takich zgłoszeń. Postępowanie w sprawie zmiany nazwiska nie jest łatwe. Pomocne są księgi kościelne i inne przedwojenne archiwa. Jeśli Urząd Stanu Cywilnego potwierdzi, że swego czasu obywatelowi zmieniono nazwisko wbrew jego woli, wówczas wydział paszportowy wyda nowy dowód osobisty z nazwiskiem bez rosyjskiej końcówki.

Zniekształcić korzenie

– No właśnie, kiedyś rusyfikowano nam nazwiska – powiedziała inspektor USC Felicja Baranowska – a teraz niektóre młode mamy same lituanizują je swoim nowo narodzonym pociechom. Nie tak dawno np. Renata Kierulis (nazwisko zmienione na podobnie brzmiące – przyp. autorki) wypisywała metrykę urodzenia swej córeczce Julii. Wytłumaczyłam, że poprawnie po polsku ma pozostać Kierulis, nie zaś Kierulytė, jak sobie tego życzyła mamusia...

No cóż, widocznie ta 23-letnia osoba nie jest zorientowana w poprawnej pisowni nazwisk polskich. Nie zdaje sobie sprawy z tego, że kiedyś jej ojciec i dziadek, o których sama powiedziała, że są Polakami, nosili nazwisko Kierul.

W tej rodzinie widocznie nikt specjalnie nie interesował się pierwotnym brzmieniem nazwiska. Wszak nazwisko – to własność człowieka, stałe oznaczenie jego osoby, właściwe wszystkim członkom jednej rodziny, dziedziczy się je z pokolenia na pokolenie. Czy można więc pozwalać na zniekształconą jego pisownię?

Prawo zezwala na zmianę nazwiska, jeżeli jest brzydko brzmiące, godzące w godność człowieka.

Czy jednak polskie końcówki nazwisk, jak np. Girulski, Girulska, są tak wstydliwe, że koniecznie trzeba dodawać „państwowe" końcówki – Girulskis, czy Girulskienė?

„Bo tak jest łatwiej żyć..."

Gdy córka Renaty Kierul osiągnie 16 lat i przyjdzie po swój pierwszy w życiu dowód osobisty, to się dowie, że nie ma w nim rubryki – „Narodowość" i że wcale nie musi (chociaż ma prawo otrzymać wpis – Polka). Otrzyma więc „czysty" dokument tożsamości na imię Julii Kerulytė i... zapomni o swym polskim pochodzeniu.

– Bo tak jest łatwiej żyć – powie na usprawiedliwienie jej mamusia.

Być może, te przypuszczenia wcale się nie sprawdzą i Julia nie wyrzeknie się swej narodowości..

Nazwisko w starcie życiowym nie ma decydującego znaczenia. Jeżeli człowiek posiada głowę na karku, da sobie radę w życiu. Przykładów jest mnóstwo, kiedy młodzi zdolni ludzie po ukończeniu polskich szkół dalej studiowali na litewskich uczelniach i zdobywali prestiżowe zawody. W życiu bowiem i w pracy cenione jest przede wszystkim to, co człowiek ma w głowie, a nie w dowodzie osobistym. Kierowniczka służby migracji rejonu wileńskiego powiedziała „KW", że właśnie Polacy najbardziej obstają przy tym, aby wpisywano im do dowodu narodowość. Są obywatelami Litwy, którą uważają za swoją ojczyznę, polskich korzeni jednak nie chcą się wyrzec. Jest to swego rodzaju przykład instynktu narodowego – tam, gdzie stanowią mniejszość, nie powinni dać się zagubić wśród większości. Dotyczy to nie tylko Polaków litewskich, ale też rodaków zamieszkałych na Białorusi, Ukrainie, w Kazachstanie, na Syberii.

W USC nowożeńcy muszą wypełnić odpowiednią ankietę *Fot.* **Marian Paluszkiewicz**

Ach te śluby!

W USC rejonu wileńskiego przyszli nowożeńcy muszą spełnić jeden z warunków – wypełnić odpowiednią ankietę. W wielu z nich można znaleźć prawdziwe „perełki", jak Marija Aganowskaja zamiast Maria Ogonowska czy Agnieška Kuliešiūtė zamiast Kuleszo.

I jakże często w rubryce „narodowość" jest wpis: „nenurodyta" (niewskazana). Zaiste delikatna i trudna to sprawa do głośnego rozważania. Udało się jednak dotrzeć osobiście do niektórych osób „bez narodowości".

24-letni Genadiusz Z. powiedział, że dokładnie nie wie, kim jest. Matka rozmawiała po polsku, ojciec po rosyjsku. Chodził trochę do polskiej szkoły. Nikt mu nigdy nie tłumaczył, że człowiek nie może być „beznarodowościowy"...

Inny młody rozmówca. Józef M. wyznał otwarcie:

– Nie tak dawno zmieniłem dowód osobisty. W nowym nie podałem narodowości. Pracuję w firmie przewozów międzynarodowych. Dopóki był poprzedni naczelnik, nie miałem problemów. Przyszedł nowy, zaczął się czepiać, podkpiwać. Dobrze rozmawiam po litewsku, nie chciałem więc mieć dyskomfortu. Gdyby jednak ogłoszono repatriację do Polski, to bym na pewno na nowo zapisałbym się jako Polak, albo gdybym wiedział, że moje dzieci będą studiować w Polsce. Wiem, że wówczas byłby wymagany wpis w dowodzie – „lenkas" ...

PS. 6 lutego br. „Kurier Wileński", relacjonując pobyt premiera Polski, poinformował, że do 5 września br., czyli do 10 rocznicy nawiązania między Litwą a Polską stosunków dyplomatycznych, zostanie podpisana międzypaństwowa umowa o pisaniu nazwisk obywateli Litwy narodowości polskiej w języku ojczystym. Jak podkreślił premier Jerzy Buzek, w Polsce pisownia imion i nazwisk w dokumentach jest dla mniejszości narodowych taka sama, jak i w ich języku ojczystym – Litwini piszą swoje nazwiska i imiona w języku litewskim, Niemcy – w niemieckim. Jak postąpi w tym przypadku Litwa? Zaczekajmy jeszcze pół roku, nie śpieszmy z pochopnymi decyzjami, które mogą zniekształcić oblicze rodu.

Jadwiga Podmostko

Dochodzenie w sprawie (nie) wydawania podręczników dla szkół polskich (1)

Nie kijem, to pałką

(Dokończenie ze str. 1)

Właśnie z tego powodu zaistniała potrzeba zebrania pieniędzy. Należy zaznaczyć, że te pieniądze użyto według przeznaczenia, tj. na podręczniki. Wszystko byłoby dobrze, gdyby wszystkie podręczniki za te pieniądze zostały wydane. Niestety, tak się nie stało – podkreślił Adam Błaszkiewicz, dyrektor szkoły im. Jana Pawła II w Wilnie.

Połowa środków, zgromadzona przez rodziców uczniów szkoły średniej w Rudominie, wróciła z powrotem, czyli nie została wykorzystana.

– Dyrektorzy szkół polskich są zatroskani kwestią tego, że na rok bieżący nie zostały wydane podręczniki z biologii, geografii i języka litewskiego dla dzieci uczących się w języku niepaństwowym – stwierdziła dyrektorka szkoły średniej w Rudominie Teresa Berezińska. Tymczasem pismo wydawane przez Ministerstwo Oświaty i Nauki – „Informacinis leidinys" (Nr 1 (116), 2001 r.) jednym zdaniem „zwraca uwagę" zainteresowanych na to że „.... z powodu tego, że wydawcy nie wywiązali się z zobowiązań, nie zostaną wydane następujące podręczniki z zamówienia na 2000 rok – wydawnictwa «Briedis»: R. Šalna – «Geografia świata» dla kl. 7 (w jęz. polskim), R. Šalna – «Geografia świata» dla kl. 7 (w jęz. rosyjskim), P. Kazickas i in. – «Biologia» dla kl. 8 (w jęz. polskim), P. Kazickas i in. – «Biologia» dla kl. 8 (w jęz. rosyjskim); wydawnictwa „Gimtasis žodis": V. Kaladytė – «Uczmy się języka litewskiego» dla kl. 7, cz. 2, H. Prosniakova – «Uczmy się języka litewskiego» dla kl. 8, cz. 2; wydawnictwa «Šviesa»: R. Lapelien i in. – «Język litewski» dla kl. 11-12".

W następnym zaś zdaniu minister oświaty Algirdas Monkevičius (jego nazwiskiem został właśnie podpisany cytowany przez „KW" tekst) stwierdza, iż „... za niewykorzystane limity na 2000 rok bibliotekom placówek nauczania nabyto pisma informacyjne, inną literaturę oraz, w miarę możliwości, zwiększono asygnowania". Powstaje konflikt interesów. Dyrektorzy szkół, zwracając się do rodziców z prośbą o zgromadzenie środków na wydawanie podręczników, mieli na celu właśnie wydanie podręczników.

Tymczasem limity państwowe nie zostały wykorzystane w pełni, zaś część środków, zgromadzonych w lokalnych funduszach szkolnych i przekazanych do MON na druk podręczników, powędrowała z powrotem do szkół. Zamówione podręczniki, zaanonsowane w liście zamówień na 2000-2001 rok szkolny – nie ukazują się. Oferuje się natomiast bibliotekom pisma informacyjne i inną literaturę... Dyrektorzy oraz nauczyciele szkół polskich nie ukrywają, że, owszem, pisma informacyjne, bogate wydania encyklopedyczne, słowniki, czy inne atrakcyjne edycje są bardzo potrzebne, jednak nie kosztem zasadniczych pozycji – podręczników biologii, geografii i języka litewskiego, dających młodzieży bardzo ważną konkretną wiedzę w języku ojczystym! Sprawa ta wydaje się co najmniej dziwna. Jak w obecnych warunkach kapitalizmu ministerstwo jednym zdaniem zbywa wszystkie szkoły polskie i rosyjskie, obarczając przy tym winą wydawnictwa, które rzekomo nie wywiązały się z zobowiązań. Jakie były warunki umowy, dlaczego właśnie tym wydawnictwom zlecono wydanie podręczników w językach polskim i rosyjskim? Ważne jest odnotować, że wymienionych powyżej tytułów podręczników, które nie zostały wydane w roku ubiegłym, w ogłoszonym w „Informacinis leidinys" katalogu zamówień na przyszły rok szkolny, już w ogóle nie ma. W ten sposób oferta podręczników dla szkół z polskim językiem nauczania na przyszły rok jest bardziej skąpa. Ceny zaś tych, które znalazły się w katalogu zamówień, wykraczają poza granice rozsądku. Nauka w szkole polskiej na Litwie staje się coraz trudniejszą – z każdym rokiem podręczniki w języku polskim są coraz droższe, coraz bardziej ich brakuje. Jeszcze kilka lat i zniechęceni ustawicznymi problemami Polacy zostaną zmuszeni do sięgnięcia po podręczniki litewskie. Szkoła polska na Litwie zostanie tylko na symbolicznej wywieszce. Czy o to w całym tym rozgardiaszu chodzi?

O kolejnych etapach dochodzenia napiszemy w następnych numerach.

Irena Mikulewicz

Wyświęcenie krzyża w Makuciach

Siódmy, ale nie ostatni

Kiedy w we wsi Makucie pewnego dnia zniknął stary, spróchniały krzyż, ludzkim domysłom nie było końca.

– Zniszczyli? Wandale? Skradli? Ktoś zabrał na opał? – pytali się jedni drugich. Uspokoili się dopiero, kiedy ktoś powiedział: „Bortkiewicz zabrał".

Nazwisko Stanisława Bortkiewicza jednoznacznie wszystkim kojarzy się z osobą niezwykle szlachetną i ciesząca się ogromnym szacunkiem. Znany, między innymi, jest on również z tego, że w różnych miejscowościach Wileńszczyzny odnawiał i wystawiał krzyże przydrożne.

Rzeczywiście, niedługo po „kradzieży" w małych, liczących zaledwie kilkadziesiąt mieszkańców Makuciach pod Podbrzeziem, stanął nowy, sześciometrowy krzyż.

Bez ludzi nie mogę, żyję dla nich — mówi Stanisław Bortkiewicz Fot. archiwum

Na cztery rodziny

Na uroczystość wyświęcania krzyża zebrali się nie tylko makucianie, ale też – tradycyjnie już – mieszkańcy okolicznych miejscowości oraz przedstawiciele gminy. Nowy, wyświęcony przez proboszcza parafii podbrzeskiej ks. Rolandasa Vaikšysa krzyż jest już siódmym, wystawionym sumptem pana Stanisława.

Przy ustawianiu nowego krzyża pomocą służyli mieszkańcy wsi – Anna i Iwan Grygorowowie oraz Henryk Kasparanis. Feliks i Antoni Sosnowscy odnowili ogrodzenie wokół krzyża. Staraniem makucian na krzyżu została umieszczona kapliczka z Matką Bożą i Męką Pańską. Ale głównym inicjatorem odnowienia krzyża po raz kolejny był Stanisław Bortkiewicz.

– Cieszymy się, że również naszą wieś, liczącą zaledwie cztery rodziny katolickie, będzie chronił krzyż, wystawiony dzięki staraniom pana Stanisława – powiedziała Irena Sosnowska, która w podzięce panu Stanisławowi sprezentowała własnoręcznie zrobiony na drutach ciepły sweter. Wełnę dała Wanda Sosnowska. – Żeby mu ciepło było chodzić do pracy – zaznaczyła.

Jubileuszowy tydzień

Pan Stanisław pracuje w państwowej służbie drogowej w Podbrzeziu. Jest nie tylko najstarszym pracownikiem służby, ale bodajże najstarszym pracującym emerytem na Litwie. Niedawno obchodził swoje... 90 urodziny! Życzenia jubilatowi złożyć chcieli wszyscy: współpracownicy, szef służby drogowej Gediminas Tijonierius, mieszkańcy Podbrzezia, chórzyści z chóru kościelnego, przyjaciele, rodzina. Ludzi było tylu, że, aby przyjąć wszystkich, pan Stanisław swój jubileusz obchodził w ciągu... tygodnia.

Czy nie wybiera się na emeryturę?

– Będę pracować, póki będę mógł. Nie mam zdrowia, w kwietniu prawdopodobnie pójdę na kolejną operację. Dzieci mnie zapraszają do miasta, ale tam nie chcę. Zostanę tutaj, sam. Zresztą, teraz już niezupełnie sam, bo niedawno ktoś mi podrzucił pieska, zrobiłem mu budkę – pogodnie opowiadał pan Stanisław. Ilu ludziom i ile razy pomagał – nie pamięta. Ale pamiętają ludzie: w chorobie, biedzie, w załatwianiu spraw gospodarczych, opału na zimę – zawsze pomógł, ilekroć zwracano się do pana Stanisława.

– Cieszę się, że jestem potrzebny ludziom, że potrafię im pomóc. Bez ludzi nie mogę, żyję dla nich – dodaje. Wszyscy podziwiają nie tylko gotowość pomagania ludziom ale też energię sędziwego pana. Ale przede wszystkim, każdy określa go jako człowieka bardzo ludzkiego, a jednocześnie bardzo skromnego.

Ujmuje prostotą

Pan Stanisław ujmuje swą prostotą, jest niezwykle gościnny i aktywnie udzielający się społecznie. Starosta gminy podbrzeskiej Henryk Gierulski zwierzył się z planów wydania broszurki, poświęconej ludziom zasłużonym dla gminy. „Takim, jak pan Stanisław" – powiedział.

Ufundowane przez pana Stanisława krzyże już wcześniej stanęły w miejscowości Glinciszki, znanej z okresu ostatniej wojny z powodu wymordowania bezbronnych mieszkańców Polaków przez kolaborantów litewskich, w Jęczmieniszkach, Korwelach i dwa przy drodze niemenczyńskiej. W Podbrzeziu krzyż stanął na miejscu byłego cmentarza, który odkryto podczas poszerzania drogi. Znaleziono tam ludzkie kości.

Pan Stanisław mówi, że krzyż w Makuciach nie jest bynajmniej ostatnim, które ma zamiar odnowić. Zapowiada on, że następny stanie we wsi Anowil w rejonie wileńskim. A o ile pozwoli zdrowie, to również w Radziulach.

Wanda Zajączkowska

Z okazji pięknego jubileuszu 90-lecia życzymy Panu Stanisławowi Bortkiewiczowi dużo zdrowia, pogody ducha, radości oraz wszelkich łask Bożych.

Redakcja

W rejonie wileńskim

„Dzieci — częścią społeczeństwa"

Drugi rok pod takim hasłem działa Niepaństwowa Dziecięca Organizacja (NDO) rejonu wileńskiego, założona i kierowana przez psychloga Tatianę Łobanową.

Na razie NDO ma siedzibę w niedużej salce klubu sportowego przy ul. Sniego 7, po drugiej stronie torów dworca kolejowego. Ułatwia to uczniom z Rudominy, Kowalczuk, Niemenczyna, Pogir. Bezdan czy innych osiedli rejonu dojazd pociągiem lub autobusem. Każdy nastolatek rejonu może zostać członkiem tej organizacji.

Młodzież szkolna ciekawie spędza tu czas, wydaje własną gazetę, pisze wiersze, organizuje obozy wędrowne i.... układa projekty, mające na celu zdobycie środków na dalszą działalność organizacji.

W tych dniach nadeszła radosna wiadomość: NDO rejonu wileńskiego otrzymała 5300 euro za projekt „Poznajmy bliżej Europę", sporządzony przez dzieci z NDO r. wileńskiego. Jak powiedziała Tatjana Łobanowa, pieniądze przeznaczy się na zakup komputerów, podłączenie się do internetu, założenie biblioteki.

Zapusty i kiermasz kaziukowy — w Rudominie

Co roku w innym ośrodku gminnym odbywają się tradycyjne rejonowe Kaziuki. Tym razem zorganizowania tegorocznego kiermaszu podjęła się gmina rudomińska, której starosta Tadeusz Kułakowski zaproponował dołączyć do nich zabawę zapustową.

A więc, 24 lutego do Rudamina przybędą mistrzowie ludowi i wszyscy, którzy mają coś do sprzedania lub kupienia. O dobry nastrój zatroszczą sią kapele i zespoły folklorystczne, które już zaczęły przygotowywać odpowiednie programy.

XII Niemenczyński Kaziuczek — 3 marca

Po raz dwunasty m. Niemenczyn organizuje własne święto kaziukowe, odbywające się na głównej ulicy miasta.

W tym roku nastąpi ono w sobotę, 3 marca. Tradycynie wezmą w nim udział najlepsze palmiarki rejonu i zespoły artystyczne strefy niemenczyńskiej. Ponadto oczekiwani są goście z zagranicy.

Jadwiga Podmostko

W Rejonie święciańskim

Droga do Pren

Antoni Jundo nie ma kłopotów ze zbytem płodów rolnych. Wyhodowanych zaś w jego fermie w Prenach prosiąt szukają sami klienci.

Prosiaki z Pren dobrze są znane gospodarzom z rejonów trockiego, jezioroskiego, jurborskiego. Nic dziwnego, gdyż Antoni Jundo dwukrotnie uczestniczył w wystawach „Agrobalt", gdzie jego produkcja uzyskała dobrą ocenę. I wyszło tak, że nie sprzedawca szuka klientów, lecz klienci szukają drogi do Pren.

Reanimacja starostwa

Rada samorządu rejonowego zebrała około 300 podpisów mieszkańców i postanowiła odrodzić starostwo labanorskie.

Kilka lat temu, mimo licznych protestów, starostwo to zostało zlikwidowane. Jednak wielu szanowanych i znanych ludzi chciałoby, aby w Labanorasie znów powstało starostwo.

I złoto, i brąz

Aleksiej Pozdniakow nie liczył na takie szczęście podczas mistrzostw Litwy juniorów w lekkiej atletyce, które odbyły się niedawno w Kłajpedzie.

Uczeń 11 klasy ze Święcian – Aleksiej Pozdniakow na dystansie 1000 m zajął pierwsze miejsce, na dystansie 600 m – trzecie.

Talent zawodnika jeszcze kilka lat temu, gdy chłopiec uczył się w Podbrodziu, zauważyła trener Grażyna Michniowa. Obecnie mieszka w Święcianach i trenuje u Zenonasa Zienkevičiusa.

Zenon Samulewicz

„Anglik" inwestuje

Powrót syna ziemi święciańskiej

W Nowych Święcianach krążą pogłoski, że niejaki Anglik skupuje upadłe przedsiębiorstwa. Jedni mówią o tym z niechęcią, inni – z nadzieją. Ponoć kupił już pomieszczenia „Agrotiekimasu", „Agrochemii", żeliwni...

Kim jest Józef Fiedorowicz? Miejscowi mieszkańcy nazywają go „Anglikiem". Podczas jednego ze spotkań powiedział, że Litwa, m. in. ziemia święciańska – to jego ojczyzna. I chce zrobić coś pożytecznego dla ziemi, z której się wywodzi jego ród.

„Anglik" urodził się tuż przed wojną 1939r. we wsi Zadworynki w pobliżu Święcian. Ojciec pracował na poczcie. Prawdopodobnie to właśnie było przyczyną aresztowania go przez sowietów. Siedział nawet w Moskwie na Łubiance. Tylko przez przypadek rodzina uniknęła zesłania. Wkrótce wybuchła wojna sowiecko-niemiecka, która wiele zmieniła.

Ojcu udało się nawet wydostać na wolność. Jako Polak został powołany do Wojska Polskiego, formowanego w Rosji. Potem przez Iran trafił do Anglii, uczył się w szkole lotniczej, walczył. W Anglii też pozostał. Rodzina natomiast mieszkała na Litwie. Józek przez dłuższy czas nie wiedział, że jego ojciec mieszka w Anglii. Zwłaszcza, gdy na początku lat 50 uczęszczał do szkoły w Święcianach.

I oto w 1956 r. rodzinie Józefa Fiedorowicza udało się wyjechać do Polski. A za kilka lat, mając w kieszeni zaledwie jednego dolara i jednego funta sterlinga, razem z matką, siostrą i dziadkiem udali się do Anglii. Mając 19 lat po raz pierwszy spotkał się z ojcem. Już od razu podjął pracę. Dużo pracował, uczył się, wreszcie założył własną firmę.

Jak na angielskie warunki stał się człowiekiem zamożnym. Rodzinne strony po raz pierwszy odwiedził tuż po przywróceniu niepodległości na Litwie.

Już wtedy proponował współpracę kierownictwu fabryki sprzętu elektrospawalniczego „Velga". Firma Józefa Fiedorowicza w Anglii produkuje takie same wyroby. Rynek zbytu ma w wielu krajach. Nie udało się jednak wtedy osiągnąć porozumienia. Pozostało natomiast pragnienie pomocy ojczyźnie. Jako przedsiębiorca pan Józef doskonale widział niedociągnięcia przemysłu litewskiego. Niestety, liczne jego ówczesne prognozy sprawdziły się. Wileńska „Velga" upadła. Józef Fiedorowicz wykupił obecnie sprzęt przedsiębiorstwa, dokumentację techniczną. W Nowych Święcianach nabył puste pomieszczenia dwóch również upadłych przedsiębiorstw i postanowił tchnąć życie w nieczynne hale fabryczne. Początkowo chce uruchomić niewielki zakład produkcji generatorów elektrycznych i zatrudnić około 100 osób.

Ma też inne plany, jak np. turystyka. Jest to bardzo perspektywiczna branża i są wszelkie warunki jej rozwijania.

Czy pan Józef nie ryzykuje przenosząc swój biznes do Nowych Święcian? Jak się okazało, w młodości latał na szybowcach. A w lataniu, jak i w biznesie, nie obchodzi się bez ryzyka.

Zenon Samulewicz

Studniówki, studniówki...

„A pamiętasz?"

Kwiaty dla najukochańszej nauczycielki Ewy Warżagolis od jej wychowanków Fot. Zbigniew Markowicz

Najbardziej się ceni to, co się straciło. Absolwenci Wileńskiej Szkoły Średniej im. J. I. Kraszewskiego cenią bardzo chwile spędzane co roku w swojej szkole w pierwszą sobotę lutego.

Spotkanie z przyjaciółmi z ławy szkolnej, z nauczycielami, wspomnienia najpiękniejszych lat swego życia sprawiły, że znów poczuli się uczniami.

Kwiaty za Złoty Krzyż

Tym razem maturzyści zaczęli święto od miłego akcentu i nietradycyjnego – dyrektorce Helenie Juchniewicz, która też jest absolwentką naszej szkoły, wręczone zostały piękne kwiaty. A to z okazji uhonorowania jej przez RP Złotym Krzyżem Zasługi.

I tuż zaraz pani dyrektor przystąpiła do pełnienia swoich nietypowych jak dla dyrektora obowiązków – sprawdzenia obecności przybyłych. Szczególnie licznie stawiły się promocje jubileuszowe. Natomiast tych pierwszych promocji prawie nie było. Słowa, które padały ze sceny, wzruszały wszystkich. Właśnie w takich chwilach najbardziej się ceni szkołę, bo wspomina się nie te trudne chwile, ale sympatyczne i śmieszne.

Zaproszenie do raju

Nadszedł jednak czas, gdy ster zabawy w swoje ręce wzięli uczniowie klas dwunastych. Niespodzianek przygotowali co niemiara. Absolwenci zostali zaproszeni na wycieczkę do... raju, a tam już św. Piotr i inni święci byli gotowi na ich przyjęcie. Burzę śmiechu wywołała niejedna niespodzianka.

Wychowawczynie jubileuszowych promocji były zaproszone do rozpoznania swych wychowanków na starych zdjęciach. A to powodowało również wiele wzruszeń i żartów.

Gości „bawiły" światowej sławy zespoły, jak Abba, Czerwone Gitary, „śpiewali": Pugaczowa, Kirkorow, Leontjew, Elvis Presley. Występy taneczne były tak atrakcyjne, że do dziś je pamiętamy.

Spotkania w klasach nosiły charakter kameralny. To tam zadawano sobie odwieczne pytania: jak żyjesz? co słychać? a pamiętasz?

Podczas dyskoteki przeważały tańce naszych rodziców: walce, polki, tanga. O dziwo, maturzyści też znają te tańce i ładnie je wykonują.

Każda zabawa ma początek i koniec. Gdy nastał koniec naszemu tegorocznemu spotkaniu, dla wielu żal było się rozstawać, a jednocześnie przyrzekano, że po roku znów tu wrócą. Ludzie chcą wracać do tych miejsc, gdzie czują się młodzi, potrzebni, bo wiedzą, że o nich się tu pamięta.

Alina Okulewicz
maturzystka Wileńskiej Szkoły Średniej im. J. I. Kraszewskiego

„Separacja" maturzystów i absolwentów

Razem czy osobno

Dźwięki poloneza, odświętne stroje i wielkie emocje, ukrywane pod poważną miną albo reprezentacyjnym uśmiechem. Oklaski, śmiechy, wspomnienia i plany na przyszłość. Niepowtarzalna atmosfera studniówki.

Jeszcze do niedawna rzęsistymi brawami obdarzali dwunastoklasistów nie tylko rodzice i nauczyciele, lecz także absolwenci szkoły, ze wzruszeniem wspominający swój własny bal. Jednak już od kilku lat imprezy dla byłych uczniów są organizowane oddzielnie, najczęściej tydzień po studniówce.

Czy potrzebne jest takie odseparowanie się i dlaczego ono nastąpiło? Swoje opinie wypowiadają wszystkie zainteresowane strony, czyli grono pedagogiczne, absolwenci i maturzyści Szkoły Średniej im. W. Syrokomli.

Wiktor Łowczyk, nauczyciel historii:

– Moim zdaniem, oddzielenie tych dwóch imprez jest dobrym pomysłem. Dzięki temu studniówka dla maturzystów jest bardziej kameralna, swojska, może się na niej „pomieścić" więcej rodziców, także i przedstawiciele klas jedenastych. Absolwenci bowiem, chociaż kiedyś uczyli się w tej samej szkole, należą już jednak do innego pokolenia, większość z nich dla maturzystów to obcy ludzie.

Oni sami jednak (mam na myśli byłych uczniów) też nie są „pokrzywdzeni". Na swoim święcie mają okazję obejrzeć przygotowaną przez maturzystów scenkę i nawet poloneza, tak więc nic ich nie omija. A bawić się też by pewnie woleli we własnym gronie, bez młodszych „kolegów".

Alicja Wilbik, absolwentka:

– Wkroczyliśmy w nowy wiek, ogólnie zwany erą nowych technologii, maszyn i komputerów. Tym bardziej jest więc przyjemnie, że nie zanikają w nim dawne tradycje. Studniówka jest jedną z nich. Ciekawie jest spotkać się z kolegami ze szkolnych lat, dzisiaj, gdy już każdy z nas ma własne życie, los, karierę. Miło zobaczyć nauczycieli, którzy naprawdę wcale się nie zmieniają. jednak z każdym rokiem takich absolwentów jest coraz więcej i oczywiście szkoła nie może nas wszystkich pomieścić. Poza tym, i tak jest najczęściej. po zakończeniu oficjalnej części wszyscy dzielą się na grupki, nieraz idą do kawiarni, aby dalej się bawić. Cóż, z wiekiem rosną nasze wymagania – no i możliwości finansowe.

Studniówki i spotkania absolwentów są bardzo potrzebne i trzeba starać się o kontynuowanie tego pięknego zwyczaju. A że te imprezy odbywają się oddzielnie – to naprawdę nic strasznego. Ważne, by móc się spotykać – a czy podczas oficjalnej studniówki, czy tydzień po niej – to już mniej istotne.

Marta, tegoroczna maturzystka:

– Z całym szacunkiem dla absolwentów – starszych i młodszych – sądzę, że lepsze są osobne studniówki. Po pierwsze, oczywiście – strona praktyczna – w szkole zabrakłoby miejsca dla wszystkich byłych uczniów. Ale nawet, gdyby tak było, nie bawilibyśmy się razem dobrze – mamy inną muzykę, inne tańce, inne zabawy. Co prawda, uczyliśmy się w tej samej szkole, moglibyśmy się podzielić wrażeniami, wspomnieniami. Jednak, nie udałoby nam się raczej przełamać bariery do końca. My, maturzyści, nie czulibyśmy się zbyt swobodnie wobec dorosłych gości, oni też mogliby być niezadowoleni z naszego towarzystwa. Wiem, że wcześniej bywały wspólne studniówki – i bardzo udane. Może, zresztą, wśród moich rówieśników ktoś ma inne zdanie, ale raczej nie sądzę. Jesteśmy za oddzielną zabawą.

Chętnie przygotujemy salę dla absolwentów, pokażemy im nasz program artystyczny, ale potem... zostawiamy ich samych.

Małgorzata Kozicz

Dwunastometrowy wąż przyniósł maturzystom testament

„I człowiek jest tylko człowiekiem"...

Wszyscy, którzy tam byli, zgodnym głosem twierdzą: „Po prostu udana". Chodzi o studniówkę, czyli o wieczorek tradycyjny, który najczęściej odbywa się w „syrokomlówce" w pierwszych dniach lutego.

Do poloneza stanęła najliczniejsza, 105-osobowa 43 promocja. Cztery klasy 12 – a, b, c, d – kolejno wchodziły na salę, witane rzęsistymi oklaskami. Na część „oficjalną" złożyło się przedstawienie o treści nietypowej dla tego rodzaju imprezy, jak to częstokroć bywa eksponowany temat z życia szkolnego – spanie na lekcjach, robienie ściąg, omawianie wad lub zalet poszczególnych nauczycieli. Tym razem w centrum uwagi był Człowiek, jego świat, jego poszukiwanie „miary wszelkich wartości", a przede wszystkim – jego dążenie do poznania świata. Symbolem tej odwiecznej zagadki życia było jabłko, zawieszone nad sceną i ogromna ręka sięgająca po nie. Była to jedyna dekoracja sceny.

Pomysłodawca, inicjator i w większej części realizator zamierzenia – polonistka Danuta Korkus chciała zwrócić uwagę na to, że uczniowi, a tym bardziej maturzyście, nie są obce zagadnienia filozoficzne i szukanie sensu życia. I nie wiadomo, które ze zdań brzmiącej ze sceny poezji współczesnej jest ważniejsze: czy to, zawarte w tytule tej notatki, czy też stwierdzenie ks. Twardowskiego: „Gdyby wszyscy byli tacy sami (...) nikt nikomu nie byłby potrzebny... Twoja sprawiedliwość jest nierównością".

Charakterystyczny więc był motyw „Modlitwy" Bułata Okudżawy, zaśpiewanej przez chór 105 maturzystów.

Najważniejsze jednak to dobry nastrój. Napięcie części oficjalnej znikło, nadszedł czas na rozrywkę. Przygrywała nam kapela Stare-Jare. Inicjatywę w swe ręce przejęli gospodarze imprezy – rodzice. Szybko jednak dwa obozy – uczniów i „starych" (czyli nauczycieli, gości i rodziców) pojednały się w tańcu.

Zbliżyła nas atmosfera wesołej zabawy oraz świadomość zbliżającego się rozstania.

Barbara Gojlik:

Najbardziej zafascynowało wszystkich nasze przedstawienie oparte na współczesnej poezji polskiej. Ale ogólny aplauz wywołał wąż (12 metrów długości), który przyniósł klasom jedenastym testament. Wprowadził on wszystkich w beztroską atmosferę drugiej części studniówki.

Ania Dziadulewicz:

Tak długo każdy z nas czekał na swój pierwszy bal – studniówkę. A minął on, niczym jedna chwila. Już gra muzyka. Pary wchodzą jedna po drugiej. To dziwne, ale w tańcu nie odczuwamy tremy. Dostojny polonez uspokaja.

Ania Żybul:

Na początku – frajda. Zgubiłam partnera do tańca. Panika. Nie miałam czasu już go szukać, więc jakiś czas tańczyłam sama. Ale wszystko skończyło się dobrze, partner się odnalazł i było fantastycznie.

Ewa Szałkowska:

Nasz były katecheta, obecnie dyrektor Polskiego Centrum Katechetycznego ks. Eduardas Kirstukas w swoim przemówieniu zacytował słowa Pisma Świętego: „Jest czas pracy i czas odpoczynku, czas sadzenia i czas zbierania plonów. Studniówka stała się inwokacją do trzymiesięcznego okresu pracy przed egzaminami".

A bal był prawdziwy. Część oficjalna – jak się należy – poważna, refleksyjna. Później szybko przeszła w ogólną zabawę, podczas której nauczyciele wcale nie mówili o stopniach i sprawdzianach... Wszyscy byliśmy przyjaciółmi.

Ela Kuzborska
Powyższymi refleksjami podzieliły się maturzystki „syrokomlówki"

Ukończyli szkołę, spotkali się w gimnazjum

Szkolnych murów czar

Tradycyjnie również w Gimnazjum im. A. Mickiewicza w minioną sobotę odbyło się spotkanie absolwentów.

Przybyło najwięcej absolwentów sprzed kilku lat, ale niemało było też takich, którzy mury nasze opuścili bardzo dawno. Żartowali sobie, że ukończyli szkołę średnią, a przychodzą na spotkanie do gimnazjum. Byli dumni, że ich „buda" zdobyła takie zaszczytne miano.

Tegoroczne spotkanie było szczególnym również dlatego, że rozpoczęło się od przedstawienia, specjalnie przygotowanego przez maturzystów. Na sali co chwila wybuchały oklaski, gdy absolwenci w postaciach Indian poznawali swoich nauczycieli.

Jak przystało na takie spotkanie przyjaciół, starsza generacja dalszy ciąg wieczoru spędziła w stołówce szkolnej, gdzie rozmawiano, żartowano, śpiewano.

Było wesoło. Natomiast młodzież udała się na parkiet szkolnej auli. Zabawa była na 102!

Wszyscy życzyli sobie – „Do następnych spotkań".

Julia Zacharewicz
Agata Tarasiuk
maturzystki „mickiewiczówki"

Ku uwadze czytelników!

„Wybór wierszy" poety Aleksandra Śnieżko można nabyć u autora, nr tel. 48 17 57 lub u wydawcy Wiktora Dulko, nr tel. 70 31 03.

tv KURIER

10 – 16 LUTEGO 2001 r.

DODATEK TELEWIZYJNY str. 9 – 16

Bilans dotychczasowych osiągnięć

MacGyver — człowiek renesansu

Kiedy ma się 50 lat, można dokonać bilansu swych dotychczasowych osiągnięć. Będący od niedawna w takim właśnie wieku słynny serialowy MacGyver, czyli Richard Dean Anderson, śmiało może stwierdzić, że wciąż żyje na naprawdę wysokich obrotach.

Zapowiadał się na świetnego hokeistę, niestety, kontuzja – skomplikowane złamanie obu rąk – przekreśliła jego sportową karierę. Wtedy właśnie zaczął studiować aktorstwo. Zanim otrzymał pierwszą poważniejszą rolę, był ulicznym mimem i żonglerem, śpiewakiem kabaretowym, a nawet występował w basenie z tresowanymi orkami. Miał w swoim życiu i muzyczny etap: wraz z przyjaciółmi założył rockowy zespół Ricky Dean & Dante. Mistrzowsko opanował szybką jazdę samochodem i motocyklem, co niejednokrotnie przydało mu się potem przy pracy w serialu „MacGyver". Ma za sobą nie lada wyczyn – przejechał rowerem z rodzinnej Minnesoty aż na Alaskę. Życie uczuciowe Richarda też należało do burzliwych. Związany był m.in. z aktorką Teri Hatcher i słynną łyżwiarką Katariną Witt. Ustatkował się dopiero u boku Apryl Prose, z którą ma dwuletnią córeczkę Wylie. Jeśli chodzi o karierę aktorską, to byłemu MacGyverowi wyraźnie przypadła do gustu rola pułkownika Jonathana O'Neilla w serialu „Gwiezdne wrota". Bierze teraz udział w kręceniu piątej serii odcinków tej opowieści.

Zanim otrzymał pierwszą poważniejszą rolę, był ulicznym mimem i żonglerem

Hopkins je mózg łyżeczką

Lecter powrócił

W Nowym Jorku odbył się premierowy pokaz „Hannibala" Ridleya Scotta.

W drugiej części „Milczenia owiec" Anthony Hopkins m.in. wyjada łyżeczką mózg jeszcze żywej ofiary. Naszprycowana narkotykami detektyw Clarice Starling (Julianne Moore) przygląda się posiłkowi kanibala i mdleje. „Uwielbiam mózg! Zawsze go lubiłam" – skomentowała aktorka Lauren Bacall. Podobno jednak część gości, którzy przyszli na premierę, zrezygnowała z poczęstunku po projekcji. „Milczenie owiec", film o patologicznym mordercy kobiet, zdobył w 1991 roku pięć Oskarów. Amerykańska akademia wyróżniła między innymi aktorskie osiągnięcia Anthony'ego Hopkinsa i Jodie Foster. Jodie Foster odmówiła jednak wystąpienia w kontynuacji kinowego przeboju. Jak donosi amerykańska prasa, jej następczyni, Julianne Moore, po zakończeniu prac nad „Hannibalem" musiała poddać się terapii psychiatrycznej.

Kidman i Cruise rozwodzą się

Hollywood w szoku

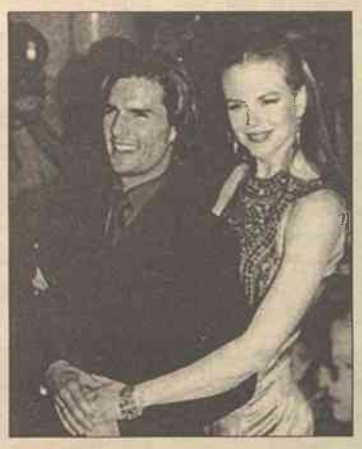
Całe Hollywood jest zaszokowane rozwodem pary hollywoodzkich gwiazd – Toma Cruise'a i Nicole Kidman.

W czwartek aktor wniósł do sądu pozew o rozwód. Sławne małżeństwo ogłosiło w poniedziałek swoją separację, podając jako powód „trudności nierozłącznie związane z odrębnymi karierami". Cruise uzasadnił pozew rozwodowy „różnicami nie do pogodzenia" pomiędzy nim a żoną i jako datę separacji podał grudzień 2000 roku. „Życzeniem Toma Cruise'a jest, aby rozwód odbył się w przyjaznej atmosferze" – twierdzą adwokaci aktora, dodając, że „jego największą troską jest dobro wspólnych dzieci". Nicole Kidman i Tom Cruise mają dwójkę dzieci pochodzących z adopcji. Para aktorów poznała się w 1990 roku na planie filmu „Days of Thunder" i 24 grudnia tego samego roku wzięła ślub.

Od tej pory uważana była powszechnie za jedną z najszczęśliwszych par stolicy światowego kina. Kilka miesięcy temu Kidman i Cruise obchodzili uroczyście dziesiątą rocznicę ślubu, co w Hollywood przytrafia się niewielu parom. Hollywood huczy od plotek na temat prawdziwych przyczyn rozwodu. Wśród możliwych powodów podaje się m.in. przynależność gwiazd do Kościoła scjentologicznego. Wiadomo, że Cruise jest jego oddanym członkiem – twierdzi na przykład, że dzięki scjentologicznym naukom udało mu się pozbyć dysleksji. Kidman, która wychowała się w katolickiej rodzinie, miała czuć się w tej organizacji nieszczęśliwa.

Podobno para miała różne plany na przyszłość: Kidman wolała mieszkać w rodzinnej Australii, a Cruise nie wyobrażał sobie wyjazdu na stałe z USA. Do tej pory dzielili życie pomiędzy Nowym Jorkiem, Los Angeles, Sydney i Londynem.

Prasa plotkarska sugeruje, że jedno z nich miało romans, co jednak dla wielu brzmi nieprawdopodobnie. „Być może spędzali ze sobą zbyt wiele czasu" – sugeruje hollywoodzki krytyk Gayl Murphy. Mówi się również, że Kidman była zazdrosna o bardziej popularnego męża.



Byli idealną parą

Wyczerpana Calista

Calista Flockhart niedawno zemdlała na planie serialu „Ally McBeal" i na kilka godzin trafiła do szpitala. Diagnoza brzmiała krótko - aktorka jest odwodniona i mocno wyczerpana. Calista otrzymała leki wzmacniające i kroplówkę oraz... zwolnienie z pracy do końca dnia. Przy okazji aktorka usłyszała od lekarzy kilka słów na temat swej nad wyraz szczupłej sylwetki i zagrożeń dla zdrowia, do jakich prowadzi zbyt rygorystyczne przestrzeganie diety, zwłaszcza jeśli się dużo i ciężko pracuje. Czy Calista wzięła sobie te słowa do serca?

Brodzki kończy Wiedźmina

Dobiegają końca prace nad filmową sagą o Wiedźminie. Reżyser Marek Brodzki przebywa obecnie w warszawskim studiu na Chełmskiej, gdzie realizowane są efekty specjalne oraz serial telewizyjny. Ekipę produkcyjną czeka jeszcze wyjazd w Karkonosze w poszukiwaniu... śniegu. Ostatni klaps wieńczący 170 (!) dni zdjęciowych, zaplanowano na połowę marca. Marek Brodzki przyznał, że nieco obawiał się zdjęć specjalnych i efektów komputerowych. Zapewnił jednak, że po obejrzeniu pierwszych finalnych materiałów jest bardzo usatysfakcjonowany. Rzeczywiście, czasami trzeba po prostu zaufać specjalistom i zdać się na wyobraźnię. Podczas wizyty na planie spotkaliśmy specjalistów od efektów komputerowych, którzy z ogromnym zaangażowaniem krzątali się wokół niewielkiej plastykowej rury. Okazało się, że ma ona zagrać w filmie groźnego potwora!

Foster nie ma czasu na Cannes

Jodie Foster nie będzie przewodniczyć jury tegorocznego festiwalu filmowego w Cannes. Aktorka nie będzie mogła objąć tej zaszczytnej funkcji, ponieważ w tym czasie zamierza grać w filmie Davida Finchera „The Panic Room".

Nazwisko nowego przewodniczącego jury będzie ogłoszone już wkrótce - poinformował przewodniczący festiwalu Gilles Jacob. Dodał on, że Foster przeprosiła za zawód, jaki sprawiła swoją odmową, i wyraziła chęć przewodniczenia festiwalowi w przyszłości. 54. edycja festiwalu w Cannes odbędzie się w dniach 9 - 20 maja 2001 roku. Jodie Foster w „The Panic Room" zastąpi Nicole Kidman, która doznała kontuzji kolana. Jedną z pierwszych ról Foster była rola prostytutki w „Taksówkarzu" Martina Scorsese z 1976 roku. Za nią otrzymała pierwszą nominację do nagrody amerykańskiej Akademii Filmowej. Jest laureatką dwóch Oscarów. Pierwszego otrzymała w 1988 roku za film „Oskarżeni", zaś drugiego w 1992 roku za „Milczenie owiec".

Stallone kontra Bacon

Sylvester Stallone i Kevin Bacon najprawdopodobniej wystąpią w ekranizacji opowiadania Stephena Kinga zatytułowanej „Dolan's Cadillac". Produkcja rusza w maju. Autorką scenariusza, a zarazem reżyserem filmu, jest Stacy Title. „Dolan's Cadillac" – to historia mężczyzny (Bacon), który mści się na lokalnym mafijnym bossie (Stallone) za zamordowanie jego żony. Przed podjęciem pracy nad „Cadillakiem" Kevin Bacon ma zamiar wziąć udział w jeszcze jednym interesującym przedsięwzięciu. Będzie to film „24 Hours", w którym wystąpią między innymi Charlize Theron i Courtney Love. Początek zdjęć zaplanowano na połowę marca.

TV ANONSE

ORT

22.40

Przebudzenie

Film fab., USA, 1990, reż. Marchall, wyk.: Robert de Niro, Robin Williams.
Doktor Seyer, mimo sprzeciwów kierownictwa kliniki, aplikuje eksperymentalny aparat grupie pacjentów w stanie komy, uważanych za beznadziejnych, co nieoczekiwanie powoduje ich „przebudzenie".

TV 3

21.55

Absolutna prawda

Dramat, USA, 1997, reż. J. Keah, wyk.: Jane Seymour, Linda Purl.
Zrozpaczona sekretarka opowiada swojej przyjaciółce dziennikarce o swoim szefie – polityku, który grozi jej przeniesieniem na niższe stanowisko, ponieważ nie chce zostać jego kochanką. Jak się okazuje, polityk zamierza kandydować w wyborach prezydenta. Dziennikarka postanawia ukarać niegodziwca. Nie jest to jednak takie łatwe.

RTR

20.30

Geniusz

Komedia, Rosja, 1991, reż. W. Siergiejew, wyk.: A. Abdułow, I. Smoktunowski, L. Biełogurowa.
Uroczy aferzysta, dyrektor wzorowego sklepu warzywnego, uzbrojony w elektronikę szantażuje bogaczy, którzy zdobyli kapitał nieuczciwą drogą. Bohater sprytnie lawiruje między milicją a mafią, a jego przygody szczęśliwie się kończą w towarzystwie długonogiej studentki.

SOBOTA 10.II

LRT

8.00 Dzień dobry, dzieci
8.55 Telekatalog
9.00 Na jednym końcu haczyk
9.20 Drogi. Samochody. Ludzie
9.40 Program z Klajpedy
10.00 Wiadomości
10.05 Śniadanie w klubie
11.00 Piłka nożna
11.30 Zdrowie
12.00 Ludzie jak i my
12.10 Technologia i telekomunikacja
12.35 Projekt UNESCO
13.00 Wiadomości
13.05 Bajka „Dziewczynka – jabłonka"
13.55 Balet B. Eifmana „Bracia Karamazow"
14.55 Koncert życzeń
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Zwycięstwo"
17.00 Mistrzostwa LLK. „Lietuvos rytas" (Wilno) – „Šiauliai" (Szawle). Podczas przerwy – Wiadomości
19.00 Dajmy gazu
20.00 Prawdziwe historie
20.30 Panorama
20.55 Europejski zegar
21.10 Eurowizja 2001
21.15 Program muz.
22.00 „Egzotyka" – dramat psych., Kanada, 1994
23.45 Wiadomości
23.50 Okres twórczy

TVN

7.30 ABC zdrowia
8.00 Filmy anim.
9.00 Poranne koło
10.30 Nowa komunikacja
11.00 ABC zdrowia. Problemy trawienia i depresja
11.30 Cztery koła
11.50 Z Hollywoodu
12.05 Z kolekcji Discovery
13.00 Świat dziwaków
14.10 S. hum. „Rodzinka Adamsów"
14.30 S. hum. „Przyjaciele"
15.00 S. „Prawo do miłości"
15.50 Telepica
16.15 S. „Kung Fu"
17.05 S. „Pretendent"
17.55 Zamek Takeszi
18.45 Wiadomości
18.55 Panorama wiadomości rowerowych
19.25 Film krym. „Ostatni Don"
21.00 Reklama
21.15 Film fab. „Pasterz" – USA, 1999
22.55 Film fab. „Nieustraszona hiena" – Hongkong, 1979

BTV

7.30 Karuzela
8.30 Kibir vibir
9.40 S. „Tajemnicze historie"
10.30 Amerykańscy gladiatorzy
12.05 Program sportowy. Mistrzostwa „Praid"
13.40 Najtępsi bandyci Ameryki
14.05 Komedia „Skok na bank" – Francja, 1965
15.35 Komedia „Wyścig" – USA, 1986
17.05 Komedia „Niezwykła podróż Billa i Teda" – USA, 1991
18.40 S. "... a trzeci żółty„
19.30 Krwawa fala
20.00 Film fab. „Samotny wilk McQuade" – USA, 1983
21.55 Mistrzostwa „Praid"
23.35 Komedia „W biegu" – USA/Portugalia, 1998
1.10 – 8.25 EWTN

3

7.45 Teleshop
8.00 S. „Fizia Pończoszanka", „Garfield i przyjaciele" i in.
9.25 S. „Simpsonowie"
9.55 S. „Batman"
10.20 S. „Moje rzekome życie" (1) – USA, 1994
11.10 Komedia „Blossom"
11.35 Program Žukauskienė
12.00 Film fab. „Druga strona góry" – USA, 1975
13.40 S. hum. „Niewidzialne błędy telewizji"
14.25 Za rogiem. Stare anegdoty
14.55 S. „Trzecia planeta od Słońca"
15.25 S. „Oszołomieni miłością"
16.15 S. „Ally McBeal"
17.05 S. „Ratownicy na Hawajach"
18.45 Wiadomości
19.15 Niech żyje król
19.45 Tydzień bez tabu
20.15 Film przygod. „Dzielni kapitanowie" – USA, 1995
21.55 Dramat „Absolutna prawda" – USA, 1997
23.30 Komedia „Whisky z sucharkiem" – USA, 1996

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Budownictwo
8.50 „Niedziela"
9.20 „Geras"
9.30 Aby Litwie było lepiej
10.00 Walentynki
10.20 Poniedziałkowy teatr
10.50 Paluszki lizać
11.25 Bez pytań
12.00 Z Moskwy
12.15 Model
12.50 Film anim.
13.25 Nasze ukochane zwierzęta
13.55 SW show
14.55 „Ja sama"
15.55 Film fab. „Jaka dziwna gra" – Rosja, 1995
17.45 Patrol drogowy
18.05 Skandale tygodnia
19.00 Z Moskwy
19.15 Walentynki
19.25 Film fab. „Bieg zająca przez pola" – Francja, 1972
21.45 Walentynki
21.55 Film fab. „Słońce włóczęgów" – Francja, 1966
23.35 Kanał muz.

11K

9.00 Dotyk
10.00 Wyspa Jabłka
10.30 Bądźmy zdrowi
11.00 „Šalčios Aleliumai 2001"
11.30 Oferta
11.35 Zwyczajny cud
13.30 Muzeum kina
14.00 Twój wychowanek
14.30 Oferta
14.35 Cicha sensacja
15.00 Muzyka
16.00 Filmy anim.
17.00 Bajki babci Ariny
17.30 Oaza
18.00 Handel ludźmi
18.30 Oferta
18.35 Poglądy od poniedziałku do piątku
19.35 Wieczór humoru
20.00 S. „Mądrala"
20.55 Oferta
21.00 Film-spektakl „Szkoła obmowy"
22.50 Mozaika muz

1

7.00 Wiadomości
7.15 100 proc.
7.40 Filmy anim.
7.55 S. „Alf"
8.25 Graj, harmonio
9.00 Wiadomości
9.10 Smak
9.30 Panorama śmiechu
10.10 Film fab. „Znachor"
12.30 Siódmy zmysł
13.15 Zdrowie
14.00 Wiadomości
14.10 S. „Chiński policjant"
15.05 Klub Disneya
16.15 W świecie zwierząt
17.00 Wiadomości
17.15 Koncert Laimy Vaikule
18.15 Film krym. „Wróbel w ręku"
20.00 Czas
20.40 Komedia „Małżeństwo z mafią"
22.40 Film fab. „Przebudzenie"

PTP

6.30 Na ryby
6.55 Filmy anim.
8.10 Złoty klucz
8.30 S. „Teletubbies"
9.00 Witaj, kraju
9.45 Telegra
10.35 Sam sobie reżyserem
11.05 Kalambur
11.35 Poczta Rosyjskiej TV
12.00 S. „Komisarz Rex"
13.00 Wiadomości
13.20 Film fab. „Powrót świętego Łukasza"
15.00 Panorama międzynarodowa
16.00 Klub prasowy
17.00 Moja rodzina
18.00 S. „Zaginiony świat"
19.00 Wiadomości
19.50 Miasteczko
20.30 Komedia „Geniusz"
23.20 Film fab.

TVPOLONIA

7.00 S. „W słońcu i w deszczu"
8.00 Echa tygodnia (program w języku migowym)
8.30 Wieści polonijne
8.45 Gość Jedynki
8.55 „Tętno pierwotnej puszczy" – film dok.
9.30 Wiadomości
9.42 Pogoda
9.45 Ziarno – program katolicki
10.10 Cybermania
10.35 S. krym. „Polonica"
11.30 Uczmy się polskiego
12.05 „Klan" – telenowela
13.20 Kultura duchowa narodu: Podolski smak
14.30 S. „Badziewiakowie"
15.00 Galeria: Pasje księdza proboszcza
15.30 Kocham Polskę – teleturniej
16.00 S. anim. „Babar"
16.25 Sensacje XX wieku
16.50 Ludzie listy piszą
17.10 Tam gdzie jesteśmy: Emigrantki
17.35 Polonia Polonii
18.00 Teleexpress
18.15 Mini wykłady o maxi sprawach
18.30 Polonia Polonii
18.45 Program krajoznawczy
19.05 Polonia Polonii
19.15 S. „Na dobre i na złe"
20.05 Polonia Polonii
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.50 Pogoda
20.53 Sport
20.55 „Filip z konopi" – film
22.15 Tyle słońca... – przeboje Anny Jantar
23.00 Miss Polonii Germany
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Dziennik telewizyjny
0.30 Sportowa sobota

POLSAT

7.00 Disco Relax
8.00 Dyżurny satyryk kraju
8.30 Magazyn religijny
9.00 S. anim. „Faceci w czerni"
9.30 S. przygod. „Spider-Man"
10.00 S. przygod. „Godzilla"
10.30 S. młodz. „Power Rangers"
10.55 Disco Polo Live
11.55 „Nie mów, że nigdy..." – dramat obycz.
13.35 „Gilda" – melodramat
15.30 4 x 4
16.00 Dyżurny satyryk kraju
16.30 Informacje
16.45 Prognoza pogody
16.50 S. obycz. „Adam i Ewa"
17.45 S. obycz. „Jezioro marzeń"
18.45 Idź na całość
19.40 Informacje + Kurier TV
20.05 S. obycz. „Zbuntowany Anioł"
21.00 Życiowa szansa
21.50 S. komed. „Graczykowie"
22.20 „Akt zdrady" – thriller
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
24.00 S. „Ryzykowna gra"
0.50 S. „Opowieści z krypty"
1.20 Playboy – tylko dla dorosłych
3.35 Muzyka na bis

RTL 7

7.00 Teledyski
7.50 Odjazdowe kreskówki
11.20 Beczka śmiechu – program rozrywkowy
11.45 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
12.15 S. fantast. „Legenda Wilhelma Tella"
13.10 S. komed. „Zróbmy sobie dobrze"
13.35 S. przygod. „Tajemnicza wyspa"
14.00 S. przygod. „Ukryte miasto"
14.25 S. komed. „Trzecia planeta od Słońca V"
14.50 „Saturn 3" – film fantast.
16.20 S. fantast. - nauk. „SeaQuest"
17.10 S. sensac. „Na wariackich papierach"
18.00 S. polic. „Komando „Małolat"
18.55 Wieczór z reklamą
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
20.00 W akcji – magazyn sensacji
20.30 S. komed. „Trzecia planeta od Słońca V"
21.00 „Kobieta olbrzym" – komedia
22.35 „Miecz Gideona" – thriller
23.00 „Szkolna miłość" – film obycz.
0.10 S. obycz. „Hotel"
1.00 S. polic. „Komando „Małolat"
1.50 „Najemnicy" – film sensac.
3.30 „Krwawy trop" – thriller

4 TV4

7.30 S. SF „Po drugiej stronie lustra"
8.00 S. młodz. „Droga do Avonlea"
9.00 TV4 KROPKA PL
9.30 S. dok. „Od Afryki do Afryki"
10.30 S. dla dzieci „Voltron"
11.00 S. anim. „Rudzielec"
11.30 S. przygod. „Przygody Rin Tin Tina"
12.00 S. młodz. „Droga do Avonlea"
13.00 Film dok.
13.30 Magazyn motoryzacyjny
14.00 TV4 KROPKA PL
14.30 A kuku – program rozrywkowy
15.00 „Abbott i Costello spotykają mordercę" – komedia
16.45 S. obycz. „Lekarze z Los Angeles"
17.45 „Czułość i kłamstwa" – telenowela
18.45 Dziennik i informacje sportowe
19.05 „Dzieci lwicy z afrykańskiego buszu" – film przygod.
21.00 S. krym. „Policjanci"
21.50 S. sensac. „Angel"
22.50 S. SF „Pierwsza fala"
23.50 „Nocny ogień" – thriller erotyczny
1.45 S. erot. „Erotic Confessions"
2.05 S. sensac. „Angel"
3.05 Super VIP – wydarzenia i plotki
3.35 Strefa P – program muzyczny

TVP1

7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.55 Agrolinia
8.45 Tańce polskie
8.55 Zwierzęta świata
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 Ziarno – program dla dzieci
10.10 Cybermania – teleturniej komputerowy
10.40 Sekrety zdrowia
10.55 MŚ w narciarstwie alpejskim – slalom mężczyzn
12.00 Walt Disney przedstawia
13.15 Z kamerą wśród zwierząt
13.40 Miliard w rozumie – teleturniej
14.05 Wiadomości
14.15 Anegdoty prezydenckie Longina Pastusiaka
14.30 MŚ w narciarstwie alpejskim
15.45 Magazyn reklamowy
16.05 Jeśli nie Oxford, to co? – teleturniej
16.30 Trudne pytania – program publ.
17.20 Lista przebojów
17.45 Wrzuć Jedynkę!
18.00 Teleexpress
18.20 Bardzo ostry dyżur
18.35 Fenomen The Beatles
18.50 Kochamy polskie seriale – teleturniej
19.20 Akademia IQ – program dla młodzieży
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.55 Prognoza pogody
21.05 „Apollo 13" – dramat obycz.
23.25 Wieczór kawalerski
0.10 Sportowa sobota
0.20 Uniwersjada „Zakopane 2001" – kronika
0.45 „Krew bohaterów" – film SF
2.10 Noc internauty
4.00 Karnawał z Jedynką
5.10 „Hangar 18" – film SF

NIEDZIELA 11. II

LRT

8.00 Dziecięcy klub. Ratuj przyjaciela
9.00 Nowości ekumeniczne
9.05 Droga
9.30 Bez pracy nie ma kołaczy
10.00 Magazyn dla wojskowych
10.30 Siedem dni Kowna
11.00 W świecie koszykówki
11.30 Lotnisko
12.00 Podróże
12.10 Legendy morza
12.45 Menora
13.00 Wiadomości
13.05 Koncert życzeń
14.00 Filmy TV „Rozbity dzban"
15.40 Film „Beatričė"
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Pomyślny wiatr"
16.50 Debiut
17.00 Salon muzyczny
17.30 Popołudnie z Čekuolisem
17.55 Język litewski
18.00 Wiadomości
18.10 Niedzielne lotto
19.10 Tajemnice historii
20.00 Styl
20.30 Panorama
20.55 Tydzień na świecie
21.10 Eurowizja 2001
21.15 Film fab. „Miętowy pokój" – Niemcy, 1983
23.05 Wiadomości
23.10 Znaki czasu

LNK

7.30 ABC zdrowia. Migrena
8.00 Filmy anim. dla dzieci
9.05 Nasze zwierzęta
9.30 Notatki gospodyni
9.55 Kuchnia pani Grażyny
10.25 Salon Białego Kota
11.00 ABC zdrowia. Wysokie ciśnienie i alkohol
11.30 Film dok. o przyrodzie
12.30 Narodowa geografia
13.00 Świat dziwaków
14.10 S. hum. „Rodzinka Adamsów"
14.35 S. hum. „Przyjaciele"
15.00 S. „Prawo do miłości"
15.50 Dramat „Wiatr namiętności"
16.40 S. hum. „Sąsiedzi"
17.10 Nos
17.45 Panorama wiadomości rowerowych
18.10 Od... do
18.45 Wiadomości
18.55 Telepica
19.25 Film fab. „Robinson Crouse"
21.00 Panorama tygodnia
21.30 S. hum. „Akademia policyjna"
22.20 Dramat krym. „Sopranowie: kronika mafii"
23.20 Nowa komunikacja

BTV

8.30 Matka Angelika
9.30 Jak się czujecie
10.30 Samochody
11.00 Nie ma tego złego
11.30 Przewodnik budownictwa
12.00 Reklamama
12.30 S. hum. „Razem"
13.00 Program muz.
14.00 Koncert życzeń
16.00 Film fab. „Przygody Smoke Bellewa"
17.40 Nie cierpię reklamy
18.10 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie"
18.40 S. krym. „Polowanie na Kopciuszka"
19.35 Komedia „Żandarm i przybysze" – Francja, 1978
21.10 Thriller mist. „Oczy obserwatora" – W. Brytania/ Kanada/USA, 1999
23.00 Film dok. z cyklu „Sfinks"
23.55 – 6.00 EWTN

3

7.45 Teleshop
8.00 S. „Fizia Pończoszanka", „Garfield i przyjaciele", „Lwie serca"
9.25 S. „Simpsonowie"
9.55 S. „Tajemniczy świat Alex Mack"
10.20 S. „Ratownicy na Hawajach"
12.00 Film fant. „Fantastyczna podróż" – USA, 1966
13.40 S. „Niewidzialne błędy telewizji"
14.25 Niech żyje król
14.55 S. „Złota rączka"
15.25 S. „Oszołomieni miłością"
16.15 S. „Roswell"
17.05 S. „Morderczyni wampirów"
17.55 S. „Brama gwiazd"
18.45 Wiadomości
19.05 Teleloto
20.00 Film fab. „Na fali" – USA, 1991
22.10 Film dok. „Przeżyłem nieszczęście"
22.55 Mistrzostwa ligi UEFA. Przegląd
23.50 S. „X-Files"
0.35 „Minnie i Moskowitz" – komedia, USA, 1971

TV

8.05 „Geras"
8.15 Start gwiazd
8.45 Lekarz domowy
9.15 Dla dzieci
9.45 Walentynki
9.55 Sieć
10.30 Wiem wszystko
11.30 Wszyscy do sadu
11.50 Walentynki
12.05 Film anim.
12.25 Patrol drogowy
12.45 Film muz. „Strielki" podążają naprzód"
13.45 Humor. AMBA-TV
14.25 Jesteś świadkiem
15.25 Stolica
15.45 Kamień węgielny
16.15 Walentynki
16.25 Podoba się – oglądaj
16.40 Katastrofy tygodnia
17.30 Patrol drogowy
17.45 Wasza muzyka
18.45 Film fab. „Nikczemna" – USA, 1996
20.20 Walentynki
20.30 Męskie gry
21.00 „Itogi"
22.55 Czynnik X

TTK

9.00 Godzina siły ducha
10.00 Spotkania
10.30 Świat kobiety
11.00 Handel ludźmi
11.25 Oferta
11.45 Program publ.
12.15 Studio prawnicze
12.45 S. „Mądrala"
13.45 Film-spektakl „Szkoła obmowy"
14.55 Oferta
15.00 Dzieje podmoskiewskich dworów
15.30 Paradygmat
16.00 Film dla dzieci „Piętnastoletni kapitan"
17.30 Oaza
18.00 Nauka i technika
18.30 Oferta
18.35 Europa dziś
19.00 Wyspa Jabłka
19.35 S. „Mądrala"
20.53 Oferta
21.00 Twój wychowanek
21.35 Film-spektakl „Szkoła obmowy"

1

6.45 Słowo duszpasterza
7.00 Wiadomości
7.10 Program dla wojskowych
7.40 Klub Disneya
8.05 Gwiazda poranna
9.00 Wiadomości
9.10 Notatki
9.30 Dopóki wszyscy w domu
10.10 Film fab. „Pszczółka"
11.45 Jeralasz
11.55 Gwiazda poranna
12.25 Klub podróżników
13.05 Ach, Siemionowna
13.45 Historia pewnego arcydzieła
14.00 Wiadomości
14.10 S. „Chiński policjant"
15.05 Klub Disneya
15.35 Mądralki i mądrale
16.00 Żywa przyroda
17.00 Wiadomości
17.20 Specjalny reportaż
17.40 Film fab. „Wyżyna"
19.25 Jeralasz
19.35 Film batal. „Maksymalne ryzyko"
21.30 Czasy
21.45 Piłka nożna
23.25 Film fab. „Wesołych świąt, panie Lourensie! "

PTP

6.30 Film anim.
6.35 Bajka „Nowe przygody kota w butach"
8.00 Rosyjskie lotto
8.40 Telegra
9.35 Witaj, kraju
10.05 Anchlage i Co
11.00 Miasteczko
11.30 Federacja
12.10 Godzina w parlamencie
13.00 Wiadomości
13.20 Rozmowy o zwierzętach
14.20 Dookoła świata
15.25 Dwa fortepiany
16.20 Sam sobie reżyserem
17.00 Zwierciadło
18.20 Komedia „Rosyjski biznes"
19.50 Film batal.
21.35 Film fab. „Zegar Pandory"
0.20 Biathlonowe mistrzostwa świata. Sztafeta mężczyzn 4x10 km

TVPOLONIA

7.10 S. „Na dobre i na złe"
8.05 Słowo na niedzielę
8.10 Tam gdzie jesteśmy: Emigrantki
8.40 Madonny polskie
9.10 S. anim. „Fraglesy"
9.35 Niedzielne muzykowanie
10.35 S. „Złotopolscy"
11.30 „Pani minister tańczy" – komedia
13.00 Anioł Pański
13.10 Katolicki magazyn informacyjny
13.25 Otwarte drzwi – magazyn katolicki
14.00 Transmisja niedzielnej Mszy Świętej
15.00 Teatr dla Dzieci
15.45 Spotkanie z Balladą
16.30 Biografie: Samotnik.
17.00 Kochamy polskie seriale – teleturniej
17.30 Uniwersjada „Zakopane 2001" (łyżwiarstwo figurowe)
18.00 Teleexpress
18.15 S. „Matki, żony i kochanki"
19.15 Kabaret a sprawa polska
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.50 Pogoda
20.53 Sport
21.00 Artystyczne tandemy
22.45 Wielka sława to żart – koncert
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Dziennik telewizyjny
0.30 Serce za serce – Noc argentyńska
1.20 Sportowa niedziela

POLSAT

7.00 Disco Polo Live
8.00 Twój lekarz
8.20 Wystarczy chcieć
8.30 Magazyn religijny
9.00 S. akcji „Faceci w czerni"
9.30 S. przygod. „Spider-Man"
10.00 Hugo – program dla dzieci
10.30 S. młodz. „Power Rangers"
10.55 Disco Relax
11.55 S. komed. „Sabrina, nastoletnia czarownica"
12.20 S. komed. „Dharma i Greg"
12.50 S. komed. „Oni, ona i pizzeria"
13.15 „Gang Olsena" – film
14.40 S. sensac. „Grom w raju"
15.30 „Tajemnice wielkich kotów" – film
16.30 Informacje
16.45 Prognoza pogody
16.50 S. obycz. „Adam i Ewa"
17.45 S. „Macie, co chcecie"
18.15 S. komed. „Rodzina zastępcza"
18.45 Play-Box 2001
19.40 Informacje i Kurier TV
20.05 Życiowa szansa
21.00 S. „Zerwane więzi"
21.55 „Kieszonkowe Milk Money" – komedia obycz.
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
24.00 Podejdź no do płota – talk show
0.55 Magazyn Ligi Mistrzów
1.55 FIFA TV
2.25 Muzyka na bis

RTL 7

7.00 Teledyski
8.00 Odjazdowe kreskówki
11.15 Beczka śmiechu – rogram rozrywkowy
11.40 S. fantast. - nauk. „SeaQuest"
12.30 S. obycz. „Hotel"
13.20 „Kobieta olbrzym" – komedia
14.55 S. sensac. „Na wariackich papierach"
15.45 S. fantast. „Władca zwierząt"
16.30 „Goryle – wrażliwe giganty" – film przyrod.
17.30 S. famil. „Komisarz Szympański"
18.25 „Tygrys" – film familijny
20.00 W akcji – magazyn sensacji
21.00 „Najemnicy" – film sensac.
22.50 „Krwawy trop" – thriller
0.35 S. fantast. „Władca zwierząt"
1.20 S. famil. „Komisarz Szympański"
2.05 W akcji – magazyn sensac.
2.55 „Goryle – wrażliwe giganty" – film przyrod.
3.50 Teleshopping

4 TV 4

7.30 S. przygod. „Przygody Rin Tin Tina"
8.00 S. młodz. „Droga do Avonlea"
9.00 Magazyn internetowy
9.30 Magazyn motoryzacyjny
10.00 Film dok.
10.30 S. dla dzieci „Voltron"
11.00 S. anim. „Rudzielec"
11.30 S. przygod. „Przygody Rin Tin Tina"
12.00 S. młodz. „Droga do Avonlea"
13.00 S. dok. „Od Afryki do Afryki – tropem psa"
14.00 Super VIP – wydarzenia i plotki
14.30 Magazyn internetowy
15.00 „Dzieci lwicy z afrykańskiego buszu" – film przygod.
16.50 Program rozrywkowy
17.20 Supergol – magazyn piłkarski
17.50 S. SF „Team Knight Rider"
18.45 Dziennik i informacje sportowe
19.05 „Chiński syndrom" – thriller
21.30 S. sensac. „Z archiwum"
22.30 Magazyn policyjny
23.00 S. przygod. „Siedmiu wspaniałych"
24.00 S. sensac. „System"
1.00 „Oczko w głowie" – dramat obycz.
2.50 Muzyczny VIP – program muzyczny

TVP1

7.30 Chcemy pomóc – magazyn
7.45 Program publ.
8.05 Magazyn rolniczy
8.50 S. anim. „Brzydkie kaczątko"
9.15 Do góry nogami – program dla dzieci
9.40 S. młodz. „Siódme niebo"
10.30 Magazyn żeglarski
10.45 The Race – regaty dookoła świata
11.00 „Mały gliniarz" – komedia krym.
12.35 Magazyn motoryzacyjny
13.00 Anioł Pański
13.10 Magazyn katolicki
14.00 Wiadomości
14.10 Magazyn rolniczy
14.45 S. histor. „Odyseja"
15.35 Lech Basket Liga – mecz Brok Słupsk – Malfarb Budrem Stal Ostrów Wielkopolski
17.30 Uniwersjada „Zakopane 2001" – łyżwiarstwo figurowe
18.00 Teleexpress
18.20 Randka w ciemno – zabawa quizowa
19.05 S. komed. „Lokatorzy"
19.35 Śmiechu warte – program rozrywkowy
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.50 Sport i prognoza pogody
21.05 S. obycz. „Ryszard"
22.00 S. dok. „Złote łany"
22.30 Magazyn kryminalny
23.15 Pegaz – magazyn kulturalny
23.40 Audiotele – rozwiązanie konkursu
23.50 Sportowa niedziela
0.10 Uniwersjada „Zakopane 2001" – kronika
0.35 „Matka Joanna od Aniołów" – dramat obycz.
2.15 Klub samotnych serc
2.35 „Artyści z Essaouiry" – film dok.

TV ANONSE TV ANONSE TV ANONSE TV

BTV

21.10

Oczy obserwatora

Thriller mist., W. Brytania/Kanada/USA, 1999, reż. Stephan Elliott, wyk.: Ewan McGregor, Ashley Judd.
Detektyw służby tajnej Brytanii otrzymuje zadanie śledzenia syna jednego z senatorów USA, podejrzanego o przyswojenie pieniędzy z funduszu dobroczynnego. Dzięki skomplikowanemu sprzętowi komputerowemu, umożliwiającemu widzenie i słyszenie na wielką odległość, detektyw staje się świadkiem tajemniczego spotkania. Dziewczyna morduje syna senatora i fachowo likwidując ślady przestępstwa opuszcza miasto. Nie wie, że jej śladem podąża detektyw.

RTR

21.35

Zegar Pandory

Film sensac., USA, 1998, reż. E. Leinuwill, wyk.: Din Andersen, Dafne Zuniga.
Podczas rejsu amerykańskiego samolotu „Qantum-66" umiera pasażer. Powstaje podejrzenie, że został zarażony nieznanym wirusem, nad którym pracowało tajne laboratorium w Niemczech. Władze USA, podejrzewając, że śmiertelnym wirusem zarażeni są wszyscy pasażerowie samolotu, postanawiają dokonać lądowania „Qantum-66" na Saharze i w razie potrzeby zniszczyć go.

ORT

19.35

Maksymalne ryzyko

Film batal., USA, 1999, reż. R. Lem, wyk.: Jean Clode van Dam i in.
Francuski policjant Alain Morou dowiaduje się o tym, że jeden z bandytów imieniem Michael, który zginął w strzelaninie, jest bardzo do niego podobny. Nie dość tego – mają dosłownie identyczne twarze. Matka Alaina nagle się przyznaje, że Michael jest jego bliźniaczym bratem, pozostawionym w porodówce na żądanie rodziny.

TV ANONSE

POLSAT

21.55

Spokojnie, to tylko awaria

Komedia, USA, 1982, reż. K. Finkleman, wyk.: R. Hays, J. Hagerty.
Pierwszy pasażerski lot na Księżyc ma się odbyć wadliwie zbudowanym pojazdem. Tylko oblatywacz Striker i szefostwo przedsięwzięcia znają ten fakt. Statek prawdopodobnie zmierza więc ku nieuchronnej zagładzie. Podczas fatalnej podróży kosmicznej dzielna załoga próbuje uspokoić zaniepokojonych pasażerów, stanowiących całą galerię oryginałów.

BTV

22.10

„Chwała! Chwała!"

Dramat, W. Brytania, 1989, reż. Lindsay Anderson, wyk.: Ellen Greene, Richard Thomas, George Buza.
Pastor Den w sposób bardzo uczuciowy przekazywał Słowo Boże i potrafił wzruszyć niejedno serce, dzięki czemu zbierał niemałą ofiarę na kościół. Jego pomocnik Lester zajmował się wszystkimi sprawami administracyjnymi i finansowymi. Sprawy kościelne układały się doskonale, zanim jednego dnia pastor nie zmarł modląc się za chorego.

11 K

21.45

Naprzód, elewi!

Film historyczno-przygodowy, Rosja, 1987, reż. S. Drużinina, wyk. S. Żigunow, D. Charatjan, T. Liutajewa.
Pierwszy z trzech filmów trylogii opowiada o elewach, a jego wątek stanowią intrygi polityczne i miłosne rosyjskiego dworu za czasów Katarzyny II.

LNK

20.15

Homer i Eddie

Komedia, USA, 1989, reż. Andreij Konchalovsky, wyk. James Belushi, Whoopi Goldberg, Karen Black.
Ona jest okrutna i bezlitosna, a on – głupi i niepojętny. Podróżują razem. Upośledzonemu umysłowo mężowi pomaga psychopatyczna kobieta.

PONIEDZIAŁEK 12 II

LRT

6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przemian"
8.45 S. anim. „Ferdi"
9.10 Europejski zegar
9.25 Zdrowie
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica"
16.35 Encyklopedia Gustawa
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Rosyjska ulica
17.25 Popołudnie z Čekuolisem
17.50 Język litewski
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian"
19.00 Jeszcze nie śpij. S. „Ferdi"
19.25 Widmo
19.55 Na granicy
20.30 Panorama
21.00 Eurowizja 2001
21.05 Autodafe
22.00 Komedia „Wszyscy mężczyźni kłamią" – Francja, 1995
23.20 Wiadomości
23.25 Prawdziwe historie

LNK

15.25 „Urmelis"
15.50 S. „Ogi i karaluchy"
16.00 S. „Mali Tom i Jerry"
16.20 S. „Bez domu jest źle"
16.45 S. „Namiętna miłość"
17.35 A oto ja. Autoreklama
17.40 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 „2bliS"
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Komedia „Homer i Eddie" – USA, 1989
21.40 Wiadomości
21.55 Cd. filmu „Homer i Eddie"
22.15 A oto ja. Autoreklama
22.20 Film romant. „Przed wschodem słońca" – USA, 1995
0.05 Wiadomości rowerowe

BTV

6.00 Wiadomości radiowe
7.05 Krwawa fala
7.30 Samochody
8.00 S. „Statek miłości"
8.50 S. „Waleria"
9.35 S. „Luz Maria"
10.20 S. „Kobieta mojego życia"
11.10 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie"
11.40 S. hum. „Razem"
12.10 Przewodnik budownictwa
12.40 Film fab. „Przygody Smoke Bellewa"
14.20 S. krym. „Polowanie na Kopciuszka"
15.10 Program muz.
16.10 S. „Statek miłości"
16.55 S. „Waleria"
17.45 S. „Luz Maria"
18.35 S. „Kobieta mojego życia"
19.30 Dzisiaj
20.20 S. hum. „Razem"
20.50 S. krym. „Gliny"
21.50 Spojrzenie
22.10 Film fab. „Chwała!, chwała!" – W. Brytania, 1989
1.25 Program Matulevičiusa
1.55 – 6.00 EWTN

3

6.35 Teleshop
6.50 S. „Lwie serca"
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda"
8.45 S. „Zawsze będę kochać"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Słoneczny patrol"
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 S. „Blossom"
11.40 S. „Tajemniczy świat Alex Mack"
12.05 S. „Roswell"
12.50 S. „Biały parkan"
13.35 S. „Trzecia planeta od Słońca"
14.00 S. „Morderczyni wampirów"
14.45 S. „Lwie serca" i in.
15.40 S. „Słoneczny patrol"
16.25 Przepisy Roberta
16.30 S. „Uroczy i dzielni"
17.00 S. „Luisa Fernanda"
17.50 S. „Zawsze będę kochać"
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 Humor
20.15 S. „Melrose Place"
21.05 S. „Seks i miasto" – USA, 1998
21.35 S. „Dharma i Greg"
22.00 Wiadomości
22.15 Komedia „Szukajcie chytrusa"
22.25 Komedia „I znów ty?"
23.00 Komedia „Damon"
23.25 Tydzień bez tabu
23.50 Dramat „Biały parkan"

TV

8.00 „Itogi"
10.05 Wszyscy do sadu
10.30 O miłości
11.00 Z Moskwy
11.05 Skandale tygodnia
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.35 Film anim.
14.00 Z Moskwy
14.30 Wiem wszystko
15.30 Walentynki
15.55 Kanał muz.
17.00 Bez pytań
17.40 Patrol drogowy
17.55 Dla dzieci
18.30 Z Wilna
18.50 Walentynki
19.00 Z Moskwy
19.30 Film fab. „Serce sprawiedliwości" – USA, 1992
21.00 Jesteś świadkiem
22.00 Z Wilna
22.20 Peters pop-show
22.45 Kanał muz.

11K

8.00 S. „Człowiek morza"
9.00 S. „Mądrala"
10.00 Film-spektakl „Szkoła obmowy"
16.40 Film anim. „Przygody myszki"
16.50 S. „Człowiek morza"
18.00 Twój wychowanek
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.15 Sukces w sadzie
19.45 Wyspa Jabłka
20.10 Oferta
20.15 Zwrot ziemi
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
21.40 Oferta
21.45 Film fab. „Naprzód, elewi!" (1) – Rosja, 1987

1

8.00 Wiadomości
8.15 S. „Powietrzne zamki"
9.15 Pole cudów
10.15 Po łaźni
10.45 Historia pewnego arcydzieła
11.00 Wiadomości
14.20 Godzina gwiazd
14.45 Do lat 16 i więcej
15.20 S. anim. „Pokemon"
15.45 Jerałasz
15.55 S. „Powietrzne zamki"
17.00 Wiadomości
17.25 Specjalny reportaż
17.45 Czekaj na mnie
18.40 S. „Co powiedział nieboszczyk"
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
21.00 S. „X-Files"
22.40 Poglądy
23.25 Wiadomości
23.45 S. „Człowiek znikąd"

PTP

7.00 Wiadomości
7.30 Moskwa – Mińsk
7.40 Witaj, Rosjo
7.50 Czas lokalny
8.15 Czarne na białym
8.20 Dyżurna jednostka
8.35 S. „Teletubbies"
9.00 S. „Tchórz muchy nie skrzywdzi"
9.05 S. „Manuela"
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara"
16.00 Wiadomości
16.30 S. „Dyrektoriat śmierci"
17.50 Latarnia morska
18.00 S. „Z nowym szczęściem"
19.00 Wiadomości
19.30 Czas lokalny
19.50 Reportaż RTR
20.30 Anchlage i Co
21.50 O wszystkim
22.00 Wiadomości
22.30 Czas lokalny
22.40 Rozmaitości
22.50 Reporter
23.05 Sportowy tydzień
24.00 Bardzo wielki tenis
0.25 Dyżurna jednostka

TVPOLONIA

7.00 Kawa czy herbata
8.40 Kuchnia polska
8.50 „Klan" – telenowela
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 Giełda
9.45 S. anim. „Fraglesy"
10.10 Zabawy z językiem polskim
10.40 S. „Matki, żony i kochanki"
11.35 Kochamy polskie seriale
12.05 I tak się trudno rozstać.... Czy czasem tęsknisz... Piosenki Henryka Rostworowskiego
12.40 Parnas Literacki
13.00 Wiadomości
13.10 Sanocczyzna Janusza Szubera – reportaż
13.35 Mazowsze na EXPO
13.45 Kulisy wojska
14.10 „Klan" – telenowela
14.35 Ksiądz Jan Szarek – sługa kościoła – reportaż
15.00 Podróże kulinarne
15.25 Salon Lwowski
15.40 Mini wykłady o maxi sprawach
16.00 Wiadomości
16.10 Małe ojczyzny
16.30 Uniwersjada „Zakopane 2001" (łyżwiarstwo figurowe)
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynki
18.35 Sportowy tydzień
19.25 Galeria malarstwa polskiego
19.35 „Klan" – telenowela
19.55 Telezakupy
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 „Aria dla atlety" – film
22.40 Varius Manx - recital zespołu
23.10 Zaproszenie – program krajoznawczy
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Ze sztuką na ty
0.45 Muzyczny Festiwal w Łańcucie 2000
1.10 Z kwartetem przez życie
1.30 Monitor Wiadomości

POLSAT

7.00 Piosenka na życzenie
8.00 S. komed. „Świat według Bundych"
8.25 S. anim. „Pokemon"
8.50 Polityczne graffiti
9.00 Sekrety rodzinne
9.30 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
10.30 S. obycz. „Zbuntowany Anioł"
11.20 S. obycz. „Fiorella"
12.15 S. obycz. „Zbuntowany Anioł"
13.05 S. komed. „Świat według Bundych"
13.30 Zerwane więzi
14.30 Idź na całość
15.30 Twój lekarz
15 45 Wystarczy chcieć
16.00 S. anim. „Pokemon"
16.30 Informacje
16.55 S. „Słodka trucizna"
17.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
18.45 S. obycz. „Fiorella"
19.40 Informacje + Kurier TV
20.05 S. obycz. „Zbuntowany Anioł"
21.00 Życiowa szansa – teleturniej
21.55 „Spokojnie, to tylko awaria" – film
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
23.30 S. komed. „Nagi patrol"
23.55 Informacje i biznes informacje
0.10 Prognoza pogody
0.20 Polityczne graffiti
0.25 Bumerang
0.55 „Państwo Hart – sekrety rodzinne" – film
2.30 Muzyka na bis

RTL 7

7.00 Teledyski
7.10 „Maria Emilia" – telenowela
7.55 Odjazdowe kreskówki
9.05 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?"
9.30 „Izabella" – telenowela
10.15 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
10.45 Śmiej się razem z nami
11.15 S. fantast. – nauk. „Czynnik PSI II"
12.00 „Tygrys" – film familijny
13.35 Teleshopping
14.40 „Izabella" – telenowela
15.25 „Maria Emilia" – telenowela
16.15 Odjazdowe kreskówki
17.20 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?"
17.45 S. fantast. „Legenda Wilhelma Tella"
18.40 S. fantast – nauk. „Czynnik PSI III"
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
20.00 W akcji – magazyn sensacji
20.30 Śmiej się razem z nami
21.00 „Opętani szaleństwem" – film akcji
22.40 „Cień wspomnień" – miniserial
23.35 „Zaproszenie do piekła" – thriller
1.10 W akcji – magazyn sensacji
1.35 „Opętani szaleństwem" – film akcji
3.05 „Zaproszenie do piekła" – thriller
4.35 Teleshopping

4 TV 4

7.00 Strefa P – program muzyczny
8.00 Magazyn motoryzacyjny
8.30 Muzyczne listy
9.30 S. anim. „Garfield"
10.00 S. dla dzieci „Gęsia skórka"
10.30 S. sensac. „Pacific Blue"
11.30 S. komed. „Allo, Allo"
12.00 S. komed. „Grace w opałach"
12.30 S. komed. „M. A. S. H."
13.00 Magazyn internetowy
13.30 S. krym. „Hawaje Pięć – Zero"
14.25 Magazyn motoryzacyjny
14.55 Strefa P – program muzyczny
15.45 Muzyczne listy
16.45 S. anim. „Garfield"
17.15 S. dla dzieci „Gęsia skórka"
17.40 S. „Sandokan"
18.10 S. komed. „Allo, Allo"
18.45 Dziennik
19.00 S. komed. „Oh, Baby"
19.30 S. sensac. „Pacific Blue"
20.30 S. komed. „M. A. S. H."
21.00 S. sensac. „Ten drugi"
21.50 Dziennik i informacje sportowe
22.05 „Oczko w głowie" – dramat obycz.
23.55 „Wojownik karate 2" – film
1.45 S. krym. „Maskarada"
2.45 Program rozrywkowy
3.15 Muzyczne listy
4.15 Strefa P – program muzyczny

TVP1

7.00 Kawa czy herbata?
8.35 Telezakupy
8.50 S. obycz. „Szkoła na fali"
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Giełda
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. anim. „Noddy"
10.15 Jedyneczka – program dla dzieci
10.45 Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci
11.00 S. obycz. „Targowisko próżności"
11.55 Portret rodzinny
12.15 Magazyn kulinarny
12.35 Magazyn poradnikowy
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
13.25 Rolnictwo na świecie
13.45 S. obycz. „Plebania"
14.10 S. dok. „Złote Łany"
14.35 Ładna historia – teleturniej
14.45 Bunt na „Potiomkinie" – program historyczny
15.10 Ładna historia – teleturniej
15.15 S. dok. „Królowie i chaos"
15.40 Kurs języka angielskiego
16.00 Wiadomości
16.10 Rynek – magazyn gospodarczy
16.30 Łyżwiarstwo figurowe – program skrócony par tanecznych
17.55 The Race – regaty dookoła świata
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynki
18.35 „Klan" – telenowela
19.00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19.30 Rower Błażeja
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
21.10 „Nasz dom w Hawanie" – film dok.
22.05 Teatr Telewizji
23.25 Monitor Wiadomości
23.50 Sportowy flesz
23.55 Uniwersjada „Zakopane 2001" – kronika
0.20 „Gettysburg" – dramat hist.
2.25 Portret rodzinny
2.45 S. obycz. „Plebania"

WTOREK 13. II

LRT

6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przemian"
8.45 S. anim. „Ferdi"
9.10 Autodafe
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica"
16.35 Ratuj przyjaciela
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Trembita
17.25 Język francuski
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian"
19.00 Jeszcze nie śpij. S. „Ferdi"
19.25 Adwokat radzi
19.50 Fotoakcja „Litwa – to ja"
19.55 Wspólny projekt delegacji Komisji Europejskiej na Litwie i LRT
20.30 Panorama
21.00 Eurowizja 2001
21.05 W sidłach kultury
21.50 Sport
22.00 S. „Prokurator Emma"
22.50 Dziś w Sejmie
23.15 Wiadomości
23.20 Styl

LNK

6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Namiętna miłość"
10.05 S. „Urmelis"
10.30 S. „Mali Tom i Jerry"
10.50 „2bliS"
11.35 Kuchnia pani Grażyny
12.00 Niebezpieczna strefa
12.30 Komedia „Homer i Eddy"
14.10 Animacja
14.35 S. „Przyjaciele"
15.25 S. „Urmelis"
15.50 S. „Ogi i karaluchy"
16.00 S. „Mali Tom i Jerry"
16.20 S. „Bez domu jest źle"
16.45 S. „Namiętna miłość"
17.35 A oto ja. Autoreklama
17.40 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Nurty
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 S. hum. „Sąsiedzi"
20.45 S. hum. „Akademia policyjna"
21.40 Wiadomości
21.55 A oto ja. Autoreklama
22.00 S. „Izba przyjęć"
22.50 Dramat „Kung Fu"
23.35 Wiadomości rowerowe
23.45 Nowa komunikacja

BTV

6.00 Wiadomości radiowe
6.45 Kronika krym.
6.55 Przekrój
7.05 Spojrzenie
7.30 Program Matulevičiusa
8.00 S. „Statek miłości"
8.45 S. „Waleria"
9.30 S. „Luz Maria"
10.15 S. „Kobieta mojego życia"
11.05 Przekrój
11.15 Kronika krym.
11.25 Nie cierpię reklamy
11.50 Corrida
13.00 Komedia „Żandarm i przybysze" – Francja, 1978
14.25 S. krym. „Gliny"
15.15 Karuzela
16.10 S. „Statek miłości"
16.55 S. „Waleria"
17.45 S. „Luz Maria"
18.35 S. „Kobieta mojego życia"
19.30 Dzisiaj
20.20 Nie cierpię reklamy
20.50 S. krym. „Agent bezpieczeństwa narodowego"
21.50 Spojrzenie
22.10 Horror „Polujący na głowy" – Afryka Połud., 1990
23.45 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie"
0.15 – 6.00 EWTN

3

6.35 Teleshop
6.50 S. „Ania z Zielonego Wzgórza"
7.15 S. „Garfield i przyjaciele"
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda"
8.45 S. „Zawsze będę kochać"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Słoneczny patrol"
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 Opowiadania o dzikich zwierzętach
11.40 Za rogiem. Stare anegdoty
12.05 S. „Melrose Place"
12.50 S. „Biały parkan"
13.35 S. „Damon"
14.00 S. „Brama gwiazd"
14.45 S. „Ania z Zielonego Wzgórza"
15.15 S. anim. „Garfield i przyjaciele"
15.40 S. „Słoneczny patrol"
16.25 Przepisy Roberta
16.30 S. „Uroczy i dzielni"
17.00 S. „Luisa Fernanda"
17.50 S. „Zawsze będę kochać"
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 S. hum. „Grybauskasowie"
20.15 S. „Medicopter"
21.05 TV „Lietuvos rytas"
22.00 Wiadomości
22.15 S. „Millennium"
23.05 S. „Złota rączka"
23.30 S. „Biały parkan"
0.15 Przegląd meczów ligi mistrzów UEFA

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Film fab. „Słońce włóczęgów" – Francja, 1966
10.00 Walentynki
10.10 Film anim.
11.00 Z Moskwy
11.05 Katastrofy tygodnia
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.35 Peters pop-show
14.00 Z Moskwy
14.30 Jesteś świadkiem
15.55 Kanał muz.
17.05 Sieć
17.40 Patrol drogowy
17.55 Poniedziałkowy teatr
18.30 Z Wilna
18.50 Walentynki
19.00 Z Moskwy
19.30 Budownictwo
20.00 Stolica
20.20 Humor
20.50 Nie tylko dla smakoszy
21.05 SW show
22.00 Z Wilna
22.20 Peters pop - show
22.45 Kanał muz.

TK

8.10 S. „Człowiek morza"
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Film fab. „Naprzód elewi!" (1)
16.40 Film anim. „Przygody myszki"
16.50 S. „Człowiek morza"
17.55 Oferta
18.00 Wyspa Jabłka
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.15 Gwóźdź
19.45 Zwrot ziemi
20.15 Bądźmy zdrowi
20.40 Oferta
20.45 Znamiona. Profilaktyka raka
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
21.45 Film fab. „Naprzód, elewi!"

1

8.00 Wiadomości
8.15 S. „Powietrzne zamki"
9.15 S. „Co powiedział nieboszczyk"
10.15 Dopóki wszyscy w domu
10.45 Historia pewnego arcydzieła
11.00 Wiadomości
14.20 Król wzgórza
14.45 Do lat 16 i więcej
15.20 S. „Pokemon"
15.45 Jeralasz
15.55 S. „Powietrzne zamki"
17.00 Wiadomości
17.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau"
17.55 Jak to było. Koreański „Boeing" w przestrzeni powietrznej ZSRR
18.40 S. „Co powiedział nieboszczyk"
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
21.00 Film fab. „Przybyszka"
22.50 Cywilizacja
23.25 Wiadomości
23.40 Komedia „Wychowanie Rity"

PTP

8.00 Wiadomości
8.15 Czarne na białym
8.20 Dyżurna jednostka
8.35 S. „Teletubbies"
9.00 S. anim. „Przygody kapitana Pronina"
9.05 S. „Manuela"
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara"
16.00 Wiadomości
16.30 S. „Długa podróż przez wydmy"
17.50 Latarnia morska
18.00 S. „Z nowym szczęściem"
19.00 Wiadomości
19.30 Czas lokalny
19.50 Film fab. „Straż osobista"
21.30 Rosyjskie górki
22.00 Wiadomości
22.30 Czas lokalny
22.40 Rozmaitości
22.50 Mężczyzna i kobieta. Walentynki
23.35 Film fab. „Niagara"
1.05 Dyżurna jednostka

TVPOLONIA

7.00 Kawa czy herbata
8.40 Gość Jedynki
8.50 S. „Klan"
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 Giełda
9.45 „Złote ziarenko" – film anim.
10.10 Szkoła na wesoło – program dla dzieci
10.40 „Filip z konopi" – film fab.
12.00 Sportowy tydzień
13.00 Wiadomości
13.10 Nie tylko Wawel
13.20 Uniwersjada „Zakopane 2001"
15.10 S. „Klan"
15.30 „Droga Niepodległości" – film dok.
16.00 Wiadomości
16.10 Ludzie listy piszą
16.30 Na wielkiej scenie
17.15 Ja geniusz – reportaż
17.25 S. „Żegnaj Rockefeller"
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynki
18.35 Bajeczki Jedyneczki
18.50 Kulisy PRL-u
19.20 Telezakupy
19.35 S. „Klan"
20.00 Wieści polonijne
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 S. „Skarb sekretarza"
21.30 Raport
22.30 „Ballada o Janku Kyksie Skrzeku" – film dok.
23.20 Nie tylko Wawel
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Forum – program publ.
0.45 „... i tam prawdopodobnie zostałem na..." – film dok.
1.35 Monitor Wiadomości

POLSAT

7.00 Piosenka na życzenie
8.00 S. komed. „Świat według Bundych"
8.25 S. anim. „Pokemon"
8.50 Polityczne graffiti
9.00 S. komed. „Hotelik pod sosnami"
9.30 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
10.30 S. obycz. „Zbuntowany Anioł"
11.20 S. obycz. „Fiorella"
12.15 S. „Pogromcy zła"
13.05 S. komed. „Świat według Bundych"
13.30 Życiowa szansa
14.30 Play – Box' 2001
15.30 4 x 4
16.00 S. anim. „Spiderman" – dla dzieci
16.30 Informacje
16.55 S. „Słodka trucizna"
17.45 S. przygod. „Herkules"
18.45 S. obycz. „Fiorella"
19.40 Informacje + Kurier TV
20.05 S. „Zbuntowany Anioł"
21.00 S. obycz. „Adam i Ewa"
21.30 S. obycz. „Rodzina zastępcza"
22.00 „Mąż idealny" – komedia
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
24.00 Informacje i biznes informacje
0.10 Prognoza pogody
0.15 Polityczne graffiti
0.25 Telewizyjne Biuro Śledcze – tylko dla dorosłych

RTL 7

7.00 Teledyski
7.05 „Maria Emilia" – telenowela
7.50 Odjazdowe kreskówki
8.55 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?"
9.20 „Izabella" – telenowela
10.10 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
10.40 Śmiej się razem z nami
11.05 S. fantast. – nauk. „Czynnik PSI III"
11.50 S. fantast. „Legenda Wilhelma Tella"
12.45 „Cień wspomnień" – miniserial
13.35 Teleshopping
14.40 „Izabella" – telenowela
15.25 „Maria Emilia" – telenowela
16.15 Odjazdowe kreskówki
17.20 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?"
17.45 S. fantast. „Legenda Wilhelma Tella"
18.40 S. fantast. – nauk. „Czynnik PSI III"
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
20.00 W akcji – magazyn sensacji
20.30 Śmiej się razem z nami
21.00 „Zgadnij, kto zabił" – thriller
22.40 S. med. „Wzywam dr. Brucknera"
23.35 S. sensac. „Prawo i bezprawie"
0.25 S. sensac. „McCall"

4 TV 4

7.00 Strefa P – program muzyczny
8.30 Muzyczne listy
9.30 S. anim. „Garfield"
10.00 S. „Gęsia skórka" – dla dzieci
10.30 S. sensac. „Pacific Blue"
11.30 S. komed. „Allo, Allo"
12.00 S. komed. „Oh, Baby"
12.30 S. komed. „M. A. S. H."
13.00 S. „Sandokan"
13.30 S. krym. „Hawaje Pięć – Zero"
14.55 Strefa P – program muzyczny
15.45 Muzyczne listy
16.45 S. „Super Mario Brothers"
17.15 S. „Gęsia skórka" – dla dzieci
17.40 S. „Sandokan"
18.10 S. komed. „Allo, Allo"
18.45 Dziennik
19.00 S. komed. „Simon"
19.30 S. sensac. „J. A. G. – Wojskowe Biuro Śledcze"
20.30 S. komed. „Różowe lata siedemdziesiąte"
21.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
21.30 Dziennik i informacje sportowe
21.45 Mecz
23.30 Podryw kontrolowany
24.00 „Fałszywy przyjaciel" – film krym.

TVP1

7.00 Kawa czy herbata?
8.35 Telezakupy
8.50 S. obycz. „Szkoła na fali"
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Giełda
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. „Zwierzaki cudaki"
10.10 Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci
10.25 S. anim. „Pietruszkowice"
10.40 Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci
11.00 S. obycz. „Niezwykłe kobiety"
11.50 Domownik – magazyn budowlany
12.10 Zgodnie z prawem – magazyn
12.35 Z Polski rodem – magazyn
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 Biathlon – 20 km mężczyzn, narciarstwo klasyczne – konkurs skoków na Wielkiej Krokwi
15.10 Program z pazurem
15.15 W rajskim ogrodzie
15.35 Śledztwo w sprawie promieniowania
16.00 Wiadomości
16.10 Kulisy wojska
16.30 Pegaz
17.00 Raj – magazyn dla młodzieży
17.30 „Moda na sukces" – telenowela
17.50 Regaty dookoła świata
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynki
18.35 „Klan" – telenowela
19.00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19.30 Rower Błażeja
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
21.10 S. sensac. „Sprawiedliwość na osiemnastu kołach"
21.55 Dziennik telewizyjny
22.05 Portret artysty z nimfami w tle
22.40 Forum
23.30 Monitor Wiadomości
23.55 Sportowy flesz

TV ANONSE

RTR

19.50

Straż osobista

Film polit., Rosja, 1991, reż. A. Iwanow, wyk.: N. Prokopowicz, W. Litwinow, A. Martynow.
Ochroniarz jednego z przedstawicieli wyższych władz staje się mimowolnym świadkiem przestępstw i afer w skali państwowej. Skradziony został diament – własność znanego działacza politycznego.

BTV

22.10

Polujący na głowy

Horror, Afryka Południowa, 1990, reż. Francis Shaeffer, wyk.: Wayne Crawford, June Chadwick.
Detektyw z Miami i jego koleżanka badają serię makabrycznych morderstw. W mieście kolejno padają trupy z odciętymi głowami. Nie ulega wątpliwości, że robi to szaleniec, ale profesor miejscowego uniwersytetu, badający obyczaje narodów afrykańskich uważa, że winowajcą okrutnych rytuałów jest nie człowiek, lecz demon, który przybył z Nigerii, aby zabrać dusze, które uciekły od niego.

RTL 7

21.00

Zgadnij, kto zabił

Thriller, USA, 1997, reż. A. Walk, wyk.: Ch. Ladd, J. Terry.
Jean McAvoy osiągnęła w życiu spokój i pewność. Po dosyć burzliwej przeszłości wciąż piękna i bogata kobieta żyje u boku męża, który zdaje się świata poza nią nie widzieć.

ORT

21.00

Przybyszka

Melodramat, Rosja, 1977, reż. W. Łonskoj, wyk.: Ż. Prochorenko, A. Michaiłow.
Jest to historia wiejskiego kierowcy Fiodora i nauczycielki Marii, przybyłej z córką na wieś. Stopniowo między nimi rodzi się miłość. Fiodor i Maria są niemal szczęśliwi, gdy nagle na wieś przybywa jej były mąż.

TV ANONSE

BTV

22.10

Niezwykłe pozowanie

Thriller, USA, 1999, reż. Gail Hervey, wyk.: Shannen Doherty, Joseph Griffin, Tamara Gorski.
Bohaterka filmu jest postacią bardzo nowoczesną. 26-letnia dziewczyna mieszka w eleganckiej willi, ma solidne konto bankowe, piękny samochód. Tajemnicą dobrobytu jest jej zawód fotografa-paparazzi. Dziennikarzom i gazetom sprzedaje fotografie, utrwalające nie najpiękniejsze chwile z życia słynnych ludzi.

TV 3

20.10

Rapsodia z Miami

Komedia, USA, 1995, reż. D. Freinkel, wyk.: S. G. Parker, G. Belous, A. Banderas.
Jest to serdeczna i romantyczna komedia o dziewczynie, która pragnęła wyjść za mąż i żyć szczęśliwie jak mama i tata. Z radością przystała na małżeństwo z kolegą, ale nagle „idealny świat" legł w gruzach. Mama pokochała przystojnego Antoniego – opiekuna babci. Ojciec również ma sympatię – agenta podróży. Brat porzucił żonę w ciąży i odszedł do innej – żony współpracownika.

RTR

22.50

Tańce zakochanych

Melodramat, USA, 1988, reż. R. Grinuold, wyk.: S. Sarandon, D. Johnson.
Równoległe historie miłosne dwóch przyjaciół, z których jeden się zakochał, a drugi usiłuje zachować swoje małżeństwo.

LNK

21.00

Miesiąc miodowy w Las Vegas

Komedia romantyczna, USA, 1992, reż. Andrew Bergman, wyk.: Nicolas Cage.
Jacques kocha Betsie i 6 lat z nią się przyjaźni. Jednak myśl o małżeństwie przeraża go. Gdy ona stawia ultimatum – ślub albo rozstanie – on proponuje udać się do Las Vegas dla podjęcia decyzji. A tam Jacques przegrywa swoją dziewczynę.

ŚRODA 14. II

LRT

6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przemian"
8.45 S. anim. „Ferdi"
9.10 Widmo
9.40 Język francuski
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica"
16.35 Plus i minus
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Wileński zeszyt
17.25 Bez pracy nie ma kolaczy
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian"
19.00 Jeszcze nie śpij. S. „Ferdi"
19.25 W kręgu kultury etnicznej
19.55 Znaki czasu
20.30 Panorama
21.00 Eurowizja 2001
21.05 Klub prasowy
22.00 W świecie kina
22.30 Film dok. z cyklu „Portrety"
23.30 Wiadomości
23.35 Salon muzyczny

LNK

6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Namiętna miłość"
10.05 S. „Urmelis"
10.30 S. „Mali Tom i Jerry"
10.50 Nurty
11.35 Ściśle tajne
12.05 S. „Sąsiedzi"
12.30 Film fab. „Robinson Crouse"
14.00 Animacja
14.35 S. „Wiatr namiętności"
15.25 S. „Urmelis"
15.50 S. „Ogi i karaluchy"
16.00 S. „Mali Tom i Jerry"
16.25 S. „Bez domu jest źle"
16.45 S. „Namiętna miłość"
17.35 A oto ja. Autoreklama
17.40 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Przebacz
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Specjalna walentynkowa telegra
20.30 Ściśle tajne
21.00 Komedia romant. „Miodowy miesiąc w Las Vegas" – USA, 1992
21.40 Wiadomości
21.55 Cd. komedii „Miesiąc miodowy w Las Vegas"
23.05 A oto ja. Autoreklama
23.10 S. „Zwariowana parka"
23.40 Wiadomości rowerowe
23.50 Z Hollywoodu

BTV

6.00 Wiadomości radiowe
6.45 Kronika krym.
6.55 Przekrój
7.05 Spojrzenie
7.30 Najtępsi bandyci Ameryki
8.00 S. „Statek miłości"
8.45 S. „Waleria"
9.30 S. „Luz Maria"
10.15 S. „Kobieta mojego życia"
11.05 Przekrój
11.15 Kronika krym.
11.25 Samochody
11.55 Przewodnik budownictwa
12.20 Reklamama
12.45 Dramat „Titanic" – USA, 1979
14.25 S. krym. „Agent bezpieczeństwa narodowego"
15.15 Program muz.
16.10 S. „Statek miłości"
16.55 S. „Waleria"
17.45 S. „Luz Maria"
18.35 S. „Kobieta mojego życia"
19.20 Tuzin
19.30 Dzisiaj
20.20 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie"
20.50 Program Matulevičiusa
21.20 Pan Bean
21.50 Spojrzenie
22.10 Film fab. „Niezwykłe pozowanie" – USA, 1999
23.50 Najtępsi bandyci Ameryki
0.20 – 6.00 EWTN

TV 3

6.35 Teleshop
6.50 S. „Batman"
7.15 S. „Garfield i przyjaciele"
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda"
8.45 S. „Zawsze będę kochać"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Słoneczny patrol"
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 S. hum. „Grybauskasowie"
11.40 Program Žukauskienė
12.05 S. „Seks i miasto"
12.25 S. „Dharma i Greg"
12.50 S. „Biały parkan"
13.35 S. „Złota rączka"
14.00 S. „Medicopter"
14.45 S. „Batman"
15.15 S. „Garfield i przyjaciele"
15.40 S. „Słoneczny patrol"
16.25 Przepisy Roberta
16.30 S. „Uroczy i dzielni"
17.00 S. „Luisa Fernanda"
17.50 S. „Zawsze będę kochać"
18.45 Wiadomości
19.10 Bez tabu
19.40 S. hum. „Grybauskasowie"
20.10 Komedia „Rapsodia z Miami" – USA, 1995
21.40 Mecz ligi mistrzów UEFA. „Valencia CF" – „Manchester United". Podczas przerwy – Wiadomości
23.30 S. „Złota rączka"
24.00 Przegląd meczów ligi mistrzów UEFA
0.10 S. „Nowojorscy gliniarze"

TW

8.00 Z Wilna
8.20 Stolica
8.40 Film fab. „Projekt „Łowca cieni-3"
10.10 Film anim.
11.00 Z Moskwy
11.05 Paluszki lizać
11.30 Czynnik X
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.35 Peters pop-show
14.00 Z Moskwy
14.30 SW show
15.55 Kanał muz.
17.00 Humor
17.40 Patrol drogowy
17.55 Humor. AMBA-TV
18.30 Z Wilna
19.00 Z Moskwy
19.30 Nasze ukochane zwierzęta
20.00 O miłości
20.30 Męskie gry
21.00 „Ja sama"
22.00 Z Wilna
22.20 Peters pop-show
22.45 Kanał muz.

TTK

8.10 S. „Człowiek morza"
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Film fab. „Naprzód, elewi!"
16.40 Film anim. „Przygody myszki"
16.50 S. „Człowiek morza"
17.55 Oferta
18.00 Zwrot ziemi
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.15 Znamiona. Profilaktyka raka
19.30 Nowoczesne kominki
19.45 Bądźmy zdrowi
20.15 Program publ.
20.45 Oferta
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
22.00 Muzyka TV
23.00 Turystyka

1

8.00 Wiadomości
8.15 S. „Powietrzne zamki"
9.15 S. „Co powiedział nieboszczyk"
10.15 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau"
10.45 Historia pewnego arcydzieła
11.00 Wiadomości
14.20 S. „Polowanie Pokemona"
14.45 Do lat 16 i więcej
15.20 S. anim. „Pokemon"
15.45 Jerałasz
15.55 S. „Powietrzne zamki"
17.00 Wiadomości
17.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau"
17.55 Człowiek i prawo
18.40 S. „Co powiedział nieboszczyk"
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
21.00 Film fab. „Romeo i Julia"
23.35 Wiadomości
23.50 Film krym. „Joker"

TVP

8.00 Wiadomości
8.15 Czarne na białym
8.20 Dyżurna jednostka
8.35 S. „Teletubbies"
9.00 S. anim. „Przygody kapitana Pronina"
9.05 S. „Manuela"
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara"
16.00 Wiadomości
16.30 S. „Długa podróż przez wydmy"
17.50 Latarnia morska
18.00 S. „Z nowym szczęściem"
19.00 Wiadomości
19.30 Czas lokalny
19.50 W 100. rocznicę urodzin Dunajewskiego
21.35 Michaił Żwaniecki. Zwyczajne rzeczy
22.00 Wiadomości
22.30 Czas lokalny
22.40 Rozmaitości
22.50 Melodramat „Tańce zakochanych"
0.30 Dyżurna jednostka

TVPOLONIA

7.00 Kawa czy herbata
8.40 Gość Jedynki
8.50 „Klan" – telenowela
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 Giełda
9.45 S. „Żegnaj Rockefeller'
10.10 Teleranek – program dla dzieci
10.40 S. „Skarb sekretarza"
11.10 „... i tam prawdopodobnie zostałem na..." – film dok.
12.00 Telewizyjne Wiadomości Literackie
12.30 „Varius Manx" – recital zespołu
13.00 Wiadomości
13.10 Eurofolk – Zespół „Pole Chońka"
13.35 Jaśkowe Cyfrowanie – reportaż
13.45 Wieści polonijne
14.00 „Klan" – telenowela
14.20 Forum – program publ.
15.05 Kultura duchowa narodu
15.50 Parnas Literacki: Jan Lechoń
16.00 Wiadomości
16.10 Uniwersjada „Zakopane 2001" (łyżwiarstwo figurowe)
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynki
18.35 S. anim. „Skippy"
18.55 Salon Lwowski
19.20 Telezakupy
19.35 „Klan" – telenowela
20.00 Dziennik telewizyjny
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 Moja historia – 20 lat później
22.15 Piwnica Pod Baranami
23.10 Forum Polonijne
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie

POLSAT

7.00 Piosenka na życzenie
8.00 S. komed. „Świat według Bundych"
8.25 S. anim. „Spiderman" – dla dzieci
8.50 Polityczne graffiti
9.00 Sekrety rodzinne
9.30 S. przygod. „Herkules"
10.30 S. „Zbuntowany Anioł"
11.20 S. obycz. „Fiorella"
12.15 S. sensac. - przygod. „Pogromcy zła"
13.05 S. komed. „Świat według Bundych"
13.30 Życiowa szansa
14.30 4 x 4
15.00 Dyżurny satyryk kraju
15.30 S. komed. „Rodzina zastępcza"
16.00 S. anim. „Pokemon"
16.30 Informacje
16.55 S. obycz. „Słodka trucizna"
17.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
18.45 S. obycz. „Fiorella"
19.40 Informacje + Kurier TV
20.05 S. „Zbuntowany Anioł"
21.00 S. obycz. „Adam i Ewa"
21.40 Liga Mistrzów
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
23.35 Telewizyjne Biuro Śledcze
24.00 Informacje i biznes informacje

RTL 7

7.00 Teledyski
7.05 „Maria Emilia" – telenowela
7.50 Odjazdowe kreskówki
8.55 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?"
9.20 „Izabella" – telenowela
10.10 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
10.40 Śmiej się razem z nami
11.05 S. fantast. – nauk. „Czynnik PSI III"
11.50 S. fantast. „Legenda Wilhelma Tella"
12.45 S. med. „Wzywam dr. Brucknera"
13.35 Teleshopping
14.40 „Izabella" – telenowela
15.25 „Maria Emilia" – telenowela
16.15 Odjazdowe kreskówki
17.20 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?"
17.45 S. fantast. „Legenda Wilhelma Tella"
18.40 S. fantast. – nauk. „Czynnik PSI III"
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
20.00 W akcji – magazyn sensacji
20.30 Śmiej się razem z nami
21.00 „Oddział specjalny II" – film
22.40 „52 minuty" – reportaż
23.40 „Ruscy na Florydzie" – film obycz.

4 TV 4

8.30 Muzyczne listy
9.30 S. „Super Mario Brothers"
10.00 S. „Gęsia skórka" – dla dzieci
10.30 S. sensac. „J. A. G. – Wojskowe Biuro Śledcze"
11.30 S. komed. „Allo, Allo"
12.00 S. komed. „Simon"
12.30 S. komed. „Różowe lata siedemdziesiąte"
13.00 S. „Sandokan"
13.30 S. krym. „Hawaje Pięć – Zero"
14.25 Drogówka – magazyn policyjny
14.55 Muzyczny VIP
15.45 Muzyczne listy
16.45 S. anim. „Garfield"
17.15 S. „Gęsia skórka" – dla dzieci
17.40 S. „Sandokan"
18.10 S. komed. „Allo, Allo"
18.45 Dziennik
19.00 S. komed. „Oh, Baby"
19.30 S. sensac. „Pacific Blue"
20.30 S. komed. „Zwariowany świat Malcolma"
21.00 S. sensac. „Z archiwum X"
21.50 Dziennik i informacje sportowe
22.05 S. komed. „Świat według Kiepskich"
22.40 „Fałszywy przyjaciel" – film krym.

TVP1

8.50 S. obycz. „Szkoła na fali"
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Giełda
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. przygod. „Moje miasteczko"
10.10 Jedyneczka – program dla dzieci
10.45 Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci
11.00 S. obycz. „Niezwykłe kobiety"
12.00 ZUS radzi
12.10 Dom pełen zwierząt
12.25 Paprocie raz jeszcze – magazyn
12.30 Tajemnice armii
12.50 ABC reformy edukacji
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
13.25 Samo życie – magazyn
13.45 „Klan" – telenowela
14.05 Do celu – teleturniej
14.15 Wielka historia małych miast
14.35 Do celu – teleturniej
14.45 Katalog zabytków
15.00 Do celu – teleturniej
15.15 Kurs języka angielskiego
15.30 Czas na komputer
16.00 Wiadomości
16.10 Łyżwiarstwo figurowe – tańce dowolne
16.55 Regaty dookoła świata
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynki
18.35 „Klan" – telenowela
19.00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19.30 Rower Błażeja
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
21.10 Okruchy życia
22.50 Oblicza mediów
23.10 Kronika kryminalna

CZWARTEK 15. II

LRT

6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przemian"
8.45 S. anim. „Ferdi"
9.10 Adwokat radzi
9.35 Fotoakcja „Litwa – to ja"
9.40 Na granicy
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica"
16.35 Bajka muz. dla dzieci
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Rozmowy wileńskie
17.25 Język francuski
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian"
19.00 Jeszcze nie śpij. S. „Ferdi"
19.25 To niemożliwe
19.50 Fotoakcja „Litwa – to ja"
19.55 Drogi. Samochody. Ludzie
20.15 Pytanko
20.30 Panorama
21.00 Eurowizja 2001
21.05 Świat według nas
21.50 Sport
22.00 S. „Miss Marpl"
22.55 Program muz.
23.20 Dziś w Sejmie
23.45 Wiadomości

LNK

6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Namiętna miłość"
10.05 S. „Urmelis"
10.30 S. „Mali Tom i Jerry"
10.50 Przebacz
11.35 Od... do
12.05 Niebezpieczna strefa
12.30 Komedia „O, Boże! Jesteś diabłem! "
14.15 Animacja
14.35 S. „Zwariowana parka"
15.25 S. „Urmelis"
15.50 S. „Ogi i karaluchy"
16.00 S. „Mali Tom i Jerry"
16.20 S. „Bez domu jest źle"
16.45 S. „Namiętna miłość"
17.35 A oto ja. Autoreklama
17.40 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Nos
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Niebezpieczna strefa
20.35 Dramat krym. „Sopranowie: kronika mafii"
21.40 Wiadomości
21.55 A oto ja. Autoreklama
22.00 S. „Torpedy"
22.50 Arena
23.35 Wiadomości rowerowe
23.45 4 koła

BTV

6.00 Wiadomości radiowe
6.45 Kronika krym.
6.55 Przekrój
7.05 Spojrzenie
7.30 Nie cierpię reklamy
8.00 S. „Statek miłości"
8.45 S. „Waleria"
9.30 S. „Luz Maria"
10.15 S. „Kobieta mojego życia"
11.05 Przekrój
11.15 Kronika krym.
11.25 S. hum. „Razem"
11.55 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie"
12.20 Program Matulevičiusa
12.50 Film fab. „Lot rakiety Julesa Verne'a na Księżyc" – W. Brytania, 1967
14.20 Pan Bean
14.50 Reklamama
15.15 Program muz.
16.10 S. „Statek miłości"
16.55 S. „Waleria"
17.45 S. „Luz Maria"
18.35 S. „Kobieta mojego życia"
19.30 Dzisiaj
20.20 Dramat „Pałac możnych(1)"–USA, 1988
22.00 Spojrzenie
22.20 Horror „Pan morderca"
24.00 Samochody
0.30 – 6.55 EWTN

3

6.35 Teleshop
6.50 S. „Fizia Pończoszanka"
7.15 S. „Simpsonowie"
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda"
8.45 S. „Zawsze będę kochać"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Słoneczny patrol"
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 S. hum. „Grybauskasowie"
11.40 Niech żyje król
12.05 Humor
12.25 Komedia „I znów ty?"
12.50 S. „Biały parkan"
13.35 S. „Złota rączka"
14.00 Program rozrywkowy
14.45 S. „Fizia Pończoszanka"
15.15 S. „Simpsonowie"
15.40 S. „Słoneczny patrol"
16.25 Przepisy Roberta
16.30 S. „Uroczy i dzielni"
17.00 S. „Luisa Fernanda"
17.50 S. „Zawsze będę kochać"
18.45 Wiadomości
18.55 Koszykówka. Studio Suproligi
19.00 Mecz Suproligi. „Lietuvos rytas" (Wilno) – „Panathinaikos BSA" (Ateny)
20.50 S. hum. „Grybauskasowie"
21.15 Film krym. „Bandycki Petersburg" (5)
22.10 Wiadomości
22.25 Film fab. „Bandycki Petersburg" (6)
23.30 S. „Złota rączka"
0.45 S. „Nowojorscy gliniarze"

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Film fab. „Nie budź śpiącego policjanta"
10.00 Kanał muz.
11.00 Z Moskwy
11.05 Start gwiazd
11.30 Humor
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.30 Peters pop-show
14.00 Z Moskwy
14.30 „Ja sama"
15.50 Kanał muz.
17.00 Nasze ukochane zwierzęta
17.35 Patrol drogowy
17.50 Model
18.30 Z Wilna
19.00 Z Moskwy
19.30 Moje kino
20.00 Wileńska Jutrzenka
20.15 Nie tylko dla smakoszy
20.30 Lekarz domowy
21.00 Muzyka: S. Rotaru
22.00 Z Wilna
22.20 Peters pop-show
22.45 Kanał muz.

11K

8.10 S. „Człowiek morza"
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Muzyka
11.00 Znamiona. Profilaktyka raka
16.30 Film anim. „Przygody myszki"
16.50 S. „Człowiek morza"
17.55 Oferta
18.00 Bądźmy zdrowi
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.15 Europa dziś
19.45 Świat kobiety
20.15 Studio prawnicze
20.45 Oferta
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
21.45 Film fab. „Naprzód, elewi"

1

8.00 Wiadomości
8.15 S. „Powietrzne zamki"
9.15 S. „Co powiedział nieboszczyk"
10.15 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau"
10.45 Historia pewnego arcydzieła
11.00 Wiadomości
14.20 100 proc.
14.45 Do lat 16 i więcej
15.20 S. anim. „Pokemon"
15.45 Jerałasz
15.55 S. „Powietrzne zamki"
17.00 Wiadomości
17.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau"
17.55 Proces
18.40 S. „Co powiedział nieboszczyk"
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
21.00 Komedia „Moja marynarz"
22.30 „Duran Duran" w Moskwie
23.25 Wiadomości
23.45 Film krym. „Odgłos morderstwa"

PTP

8.00 Wiadomości
8.15 Czarne na białym
8.20 Dyżurna jednostka
8.35 S. „Teletubbies"
9.00 S. anim. „Przygody kapitana Pronina"
9.05 S. „Manuela"
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara"
16.00 Wiadomości
16.30 S. „Długa podróż przez wydmy"
18.00 S. „Z nowym szczęściem"
19.00 Wiadomości
19.30 Czas lokalny
19.50 S. „Marsz Tureckiego"
21.30 S. dok. „Otwórzcie, milicja"
22.00 Wiadomości
22.30 Czas lokalny
22.40 Rozmaitości
22.50 Film fab. „Generał"

TVPOLONIA

8.40 Gość Jedynki
8.50 S. „Złotopolscy"
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 Giełda
9.45 S. anim. „Skippy"
10.10 Klub pana Rysia
10.35 Spotkania z literaturą
11.00 Uniwersjada „Zakopane 2001" (biathlon mężczyzn - 10 km)
12.05 Wieczór z Jagielskim
12.40 Teraz Polonia – śpiewa Wojciech Gąssowski
13.00 Wiadomości
13.10 Balet – program Hanny Terleckiej
13.30 Magia sportu
13.55 Tu jest ojczyzna
14.10 S. „Złotopolscy"
14.35 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
15.20 Jaka Kuba? – magazyn
16.00 Wiadomości
16.10 Ojczyzna – polszczyzna
16.30 Serce za serce
17.30 S. „Tropiciele gwiazd"
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynki
18.35 Papierowy teatrzyk – program dla dzieci
18.50 Program katolicki
19.20 Telezakupy
19.35 S. „Złotopolscy"
20.00 Z Polski rodem
20.20 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 Teatr na wesoło
22.15 To mój blues – program W. Zamorskiego
22.35 Literatura według Długosza
22.55 Małe Formy Wielkich Mistrzów
23.15 Krystyna Prońko
24.00 Panorama

POLSAT

8.00 S. komed. „Świat według Bundych"
8.25 S. anim. „Pokemon" – dla dzieci
8.50 Polityczne graffiti
9.00 S. komed. „Hotelik pod sosnami"
9.30 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
10.30 S. „Zbuntowany Anioł"
11.20 S. obycz. „Fiorella"
12.15 S. sensac. – przygod. „Pogromcy zła"
13.05 S. komed. „Świat według Bundych"
13.30 Życiowa szansa
14.30 Disco Relax
15.30 Macie, co chcecie
16.00 S. anim. „Spiderman" – dla dzieci
16.30 Informacje
16.55 S. obycz. „Słodka trucizna"
17.45 S. przygod. „Herkules"
18.45 S. obycz. „Fiorella"
19.40 Informacje + Kurier TV
20.05 S. „Zbuntowany Anioł"
21.00 S. obycz. „Adam i Ewa"
21.30 Życiowa szansa – teleturniej
22.20 S. obycz. „Ostry dyżur"
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
23.15 S. komed. „Nagi patrol"
23.40 Informacje i biznes informacje
23.55 Prognoza pogody

RTL7

7.05 „Maria Emilia" – telenowela
7.50 Odjazdowe kreskówki
8.55 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?"
9.20 „Izabella" – telenowela
10.10 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
10.40 Śmiej się razem z nami
11.05 S. fantast. – nauk. „Czynnik PSI III"
11.50 S. fantast. „Legenda Wilhelma Tella"
12.45 Zwariowana kamera
13.35 Teleshopping
14.40 „Izabella" – telenowela
15.25 „Maria Emilia" – telenowela
16.15 Odjazdowe kreskówki
17.20 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?"
17.45 S. fantast. „Legenda Wilhelma Tella"
18.40 S. fantast.-nauk. „Czynnik PSI III"
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
20.00 W akcji – magazyn sensacji
20.30 Śmiej się razem z nami
21.00 S. krym. „Columbo"
22.40 S. sensac. „Klaun"
23.35 Wieczór z reklamą

TV 4

8.00 Wydarzenia i plotki
8.30 Muzyczne listy
9.30 S. anim. „Garfield"
10.00 S. „Gęsia skórka" – dla dzieci
10.30 S. sensac. „Pacific Blue"
11.30 S. komed. „Allo, Allo"
12.00 S. komed. „Oh, Baby"
12.30 S. komed. „Zwariowany świat Malcolma"
13.00 S. „Sandokan"
13.30 S. krym. „Hawaje Pięć – Zero"
14.25 Super VIP
14.55 Strefa P – magazyn muzyczny
15.45 Muzyczne listy
16.45 S. „Super Mario Brothers"
17.15 S. „Gęsia skórka" – dla dzieci
17.40 S. „Sandokan"
18.10 S. komed. „Allo, Allo"
18.45 Dziennik
19.00 Suproliga w koszykówce mężczyzn – mecz Zepter Idea Śląsk Wrocław – Montepaschi Siena
20.30 S. dok. „Z życia wzięte"
21.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
21.30 Dziennik
21.35 S. sensac. „Najemnicy 2"
22.30 „Predator 1" – film sensac.
0.30 „Armia Centuriona" – film SF

TVP1

7.00 Kawa czy herbata?
8.30 Telezakupy
8.50 S. obycz. „Szkoła na fali"
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Giełda
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. anim. „Madeline"
10.10 Bajeczki Jedyneczki
10.25 S. anim. „Pietruszkowice"
10.45 Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci
11.00 Uniwersjada Zakopane 2001
12.05 Drogowskaz – magazyn o pracy
12.30 Historia z myszką i komputerem
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 Horyzonty – magazyn rolniczy
13.45 „Klan" – telenowela
14.10 Miliard w rozumie – teleturniej
14.35 Ambulatorium
14.45 „Niebezpieczne pocałunki" – film dok.
15.10 Ambulatorium
15.20 Choroba wrzodowa u dzieci
15.40 Magazyn komputerowy
15.50 Ambulatorium
16.00 Wiadomości
16.10 Magazyn publicystyczny
16.30 Janina Ochojska – program artystyczny
17.00 Babiniec – program katolicki
17.30 „Moda na sukces" – telenowela
17.50 Regaty dookoła świata
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynki
18.35 S. obycz. „Plebania"
19.00 Dwadzieścia jeden – teleturniej
19.35 Rower Błażeja
20.00 Wieczorynka
20.15 Jutro weekend
20.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
21.10 S. krym. „Sekcja specjalna"
21.55 Sprawa dla reportera
22.35 Tygodnik polityczny Jedynki
23.25 Monitor Wiadomości

TV ANONSE TV ANONSE TV ANONSE

TV 4

22.30

Predator 1

Film sensacyjny, USA, 1987, reż. J. McTiernan, wyk.: A. Schwarzenegger, C. Weathers.
Generał armii USA zleca majorowi Dutchowi Schaeferowi, dowódcy elitarnej jednostki ratowniczej, zadanie specjalne – odszukanie dyplomatów schwytanych przez partyzantów, walczących gdzieś na obszarach Ameryki Środkowej.

BTV

20.20

Pałac możnych

Dramat, USA, 1988, reż. Gary Nelson, wyk.: Pierce Brosnan, Julia Nickson, Deborah Raffin.
Ien Danros jest prezydentem najpotężniejszej w Hongkongu korporacji handlowo-finansowej „Pałac możnych". Firma, posiadająca stare tradycje, w ostatnich latach ponosi znaczne straty, ale wszelkimi sposobami usiłuje zachować pozory dobrze prosperującej spółki. Jego największy wróg i konkurent Kwilan Gornt snuje plany zrujnowania „Pałacu możnych" i ugruntowania się na rynku.

RTR

22.50

Generał

Dramat krym., W. Brytania, 1998, reż. D. Burman, wyk.: Brendan Glisson i in.
Martin Kehill był jednym z najbardziej znanych ludzi w Irlandii. Pod jego oknami dyżurowały samochody policyjne, uganiali się za nim fotoreporterzy, a fanatycy nosili go na rękach. Martin był zawodowym złodziejem.

ORT

21.00

Moja marynarz

Komedia muzyczna, Rosja, 1990, reż. A. Eiramdżan, wyk.: L. Gurczenko, T. Wasiljewa, M. Dierżawin.
Przyjaciółki – organizatorki masowych imprez w uzdrowiskowym miasteczku wykazują niezwykłą pomysłowość chcąc wyprowadzić ze sceny Gudkowa – autora i wykonawcę piosenki „Moja marynarz".

TV ANONSE

LNK

20.15

Uzbrojeni i niebezpieczni

Komedia, USA, 1986, reż. Mark L. Laster, wyk.: Kenneth McMillan, Meg Ryan, Robert Loggia.
Frank Dul był policjantem, ale po niesłusznym oskarżeniu o korupcję zmuszony został porzucić pracę. Postanowił zostać ochroniarzem w parze z byłym adwokatem. Niestety, w strzeżonym przez nich obiekcie dokonano włamania i kradzieży. Od razu poczuli, że jest to sprawa nieczysta i przystąpili do śledztwa. Tylko dzięki przypadkowi pozostali przy życiu.

TV 3

20.15

Wyspa morderców

Film sensacyjny, USA, 1995, reż. R. Harlin.
Jamajka, rok 1668, czasy piratów, zawrotnych przygód i bezcennych skarbów. Piękna córka pirata otrzymuje od swego ojca część mapy wyspy skarbów. Teraz należy odszukać pozostałe jej części i zdobyć skarby. Po te skarby wyrusza jednak nie sama – wszędzie, gdzie tylko się obróci, napotyka swego wuja...

BTV

21.35

Niania

Thriller, USA, 1996, reż. Robert Malenfant, wyk.: Lisa Zane, William R. Moses.
Znany przedsiębiorca Bob Martin publicznie demaskuje wieloletniego pracownika swej firmy Georga Harmena. Nie mogąc znieść poniżenia, Harmen morduje całą swą rodzinę i popełnia samobójstwo.

LRT

22.25

Skradzione piękno

Dramat, Włochy/Francja, 1995, reż. B. Bertoluci.
W starej willi na wzgórzu w malowniczej Toskanii. W odwiedziny do dawnych przyjaciół matki przybywa młoda Amerykanka Luce. Pozuje ona gospodarzowi willi – rzeźbiarzowi, marząc jednocześnie o zamieszkałym w sąsiedztwie uroczym młodym człowieku.

PIĄTEK 16. II

LRT

8.00 Dzień dobry
9.15 Dla dzieci. Spektakl „Cyrk jest cyrkiem"
10.00 Wiadomości
10.05 Wizje i rzeczywistość
10.50 Koncert
11.05 Film fab. „Walentyna"
13.00 Wiadomości
13.05 Reportaże z uroczystości wręczenia nagród państwowych
14.00 Transmisja z obchodów 16 Lutego
14.30 Premiera filmu „Uprawomocnione zło"
15.30 U kompozytora Vytautasa Klovy
16.00 Wiadomości
16.05 Program dla dzieci
16.25 Młode talenty
17.00 Obchody 16 Lutego
18.00 Wiadomości
18.10 Koncert z okazji Dnia Obrońców Wolności
19.30 Okres twórczy
20.00 Obchody 16 Lutego w Kownie
20.30 Panorama
21.00 Śpiewa Stasys Povilaitis
22.25 Film fab. „Skradzione piękno" – Włochy/Francja, 1995

LNK

8.00 Filmy anim. dla dzieci
8.50 Film fab. „Kopalnie króla Salomona" – USA, 1950
10.40 Filmy anim. dla dzieci
16.50 Komedia „Niezwykła ekipa" – USA, 1991
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Arena. Sygnatariusze Aktu Niepodległości 11 Marca: twórcy historii czy przypadkowi świadkowie
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Komedia „Uzbrojeni i niebezpieczni" – USA, 1986
22.10 Thriller „Polowanie na wampirów" – USA, 1997
24.00 Wiadomości rowerowe
0.10 S. „Izba przyjęć"

BTV

7.00 S. „Statek miłości"
7.45 S. „Waleria"
8.30 S. „Luz Maria"
9.15 S. „Kobieta mojego życia"
10.05 Rozmowy Rolandasa Kazlasa
11.05 S. hum. „Razem"
11.30 Rozmowy Rolandasa Kazlasa
13.15 S. „... a trzeci żółty"
14.00 Rozmowy Rolandasa Kazlasa
15.20 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie"
15.45 Rozmowy Rolandasa Kazlasa
16.55 S. „Waleria"
17.45 S. „Luz Maria"
18.35 S. „Kobieta mojego życia"
19.30 Dzisiaj
20.20 Corrida
21.35 Film fab. „Niania" – USA, 1996
23.20 S. krym. „Grzeszne miasto"
0.05 S. „Komisarz Schimansky"
1.40 – 7.25 EWTN

3

7.45 Teleshop
8.00 S. „Fizia Pończoszanka"
8.25 S. „Simpsonowie"
8.50 Komedia „Niezwykła droga do domu" – USA, 1993
10.15 Komedia „Ojciec panny młodej" – USA, 1991
12.00 Komedia fant. „Bańki" – USA, 1984
13.50 Komedia „Fokus pokus" – USA, 1993
15.30 Komedia „Dom biologiczny" – USA, 1996
17.00 Film fab. „Operacja „Sprowadzenie słonia" – USA, 1995
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 Za rogiem. Stare anegdoty
20.15 Film fab. „Wyspa morderców" – USA, 1995
22.25 Horror „Znak III: ostatnie starcie" – USA, 1985
0.15 Film fab. „Nabrzeżny patrol" – USA, 1979

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Lekarz domowy
8.50 Film fab. „Zrównanie dnia z nocą" – USA, 1992
10.45 Dzień Odrodzenia Państwa Litewskiego
11.00 Z Moskwy
11.05 Moje kino
11.30 Bez pytań
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.35 Film fab. „Ali Baba i 40 rozbójników"
15.50 Kanał muz.
17.00 Humor. AMBA-TV
17.30 Wasza muzyka
18.30 Czynnik X
19.00 Z Moskwy
19.30 „Niedziela"
20.00 Aby Litwie było lepiej
20.30 Film fab. „Piękność i scenarzysta" – USA, 1994
22.10 Film fab. „Wilkołak z Arizony" – USA, 1995

TNK

8.10 S. „Człowiek morza"
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Film fab. „Naprzód, elewi!"
11.40 Film fab.
13.30 Film fab. „Kapitan tytoniu" – Rosja, 1972
15.10 Film fab. „Wesele" – Rosja, 1944
16.40 Film anim. „Przygody myszki"
16.50 S. „Człowiek morza"
17.55 Oferta
18.00 Świat kobiety
18.30 16 Lutego
19.15 Dzieje podmoskiewskich dworów
19.45 Studio prawnicze
20.15 Weterynaria. Groźba choroby szalonych krów
20.45 Oferta
21.00 16 Lutego
21.45 Muzeum kina
22.15 Film fab. „Naprzód, elewi!"

1

8.00 Wiadomości
8.15 S. „Powietrzne zamki"
9.15 S. „Co powiedział nieboszczyk"
10.15 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau"
10.45 Historia pewnego arcydzieła
11.00 Wiadomości
14.20 Komedia „Zeus i Roksana"
15.55 S. „Powietrzne zamki"
17.00 Wiadomości
17.25 Po łaźni
18.00 Ratownicy. Pilne wezwanie
18.30 Jerałasz
18.40 Pole cudów
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
20.55 Film wojenny „Pragnienie śmierci"
22.45 Wiadomości
23.00 Komedia „O, boski psie"

PTP

8.00 Wiadomości
8.15 Czarne na białym
8.20 Dyżurna jednostka
8.35 S. „Teletubbies"
9.00 S. anim. „Przygody kapitana Pronina"
9.05 S. „Manuela"
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara"
16.00 Wiadomości
16.30 S. „Długa podróż przez wydmy"
18.00 S. „Z nowym szczęściem"
19.00 Wiadomości
19.30 Czas lokalny
19.50 Film krym. „Poważna gra"
21.55 Film fab. „Udający Boga"
23.35 Film fab. „Pogłoski o miłości"
0.15 Dyżurna jednostka
0.25 Gorąca dziesiątka

TVPOLONIA

7.00 Kawa czy herbata
8.40 Gość Jedynki
8.50 S. „Złotopolscy"
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 Giełda
9.45 S. „Tropiciele gwiazd"
10.10 „Ale heca" – dla dzieci
10.35 „Pani minister tańczy" – komedia
12.00 Spotkanie z Balladą
12.45 Polonica w Rio – reportaż
13.00 Wiadomości
13.10 Eurofolk
13.45 360 stopni dookoła ciała
14.10 S. „Złotopolscy"
14.35 Tygodnik polityczny Jedynki
15.20 Program katolicki
15.50 „Zielona kraina" – film przyrod.
16.00 Wiadomości
16.10 Kobiety prowincjonalne – reportaż
16.30 „Samotnik – Szkic do portretu Kazimierza Orłosia" – film dok.
16.55 Magazyn kulturalny
17.25 „Akademia IQ" – dla młodych widzów
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynki
18.30 Telezakupy
18.45 S. „Złotopolscy"
19.10 Wieści polonijne
19.25 Uniwersjada „Zakopane 2001" (hokej na lodzie)
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 S. „Panny i wdowy"
21.50 Hity satelity
22.05 Budka Suflera akustycznie – koncert
22.50 Wieczór z Jagielskim
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Porozmawiajmy
1.00 S. dok. „Szpital Dzieciątka Jezus"
1.30 Monitor Wiadomości

POLSAT

7.00 Piosenka na życzenie
8.00 S. komed. „Świat według Bundych"
8.25 S. anim. „Spiderman" – dla dzieci
8.50 Polityczne graffiti
9.00 Sekrety rodzinne
9.30 S. przygod. „Herkules"
10.30 S. „Zbuntowany Anioł"
11.20 S. obycz. „Fiorella"
12.15 S. sensac. – przygod. „Pogromcy zła"
13.05 S. komed. „Świat według Bundych"
13.30 Życiowa szansa
14.30 Disco Polo Live
15.30 S. komed. „Graczykowie"
16.00 S. anim. „Pokemon"
16.30 Informacje
16.55 S. obycz. „Słodka trucizna"
17.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
18.45 S. obycz. „Fiorella"
19.40 Informacje + Kurier TV
20.05 S. „Zbuntowany Anioł"
21.00 S. obycz. „Adam i Ewa"
21.30 S. komed. „Miodowe lata"
22.00 „Dyrektor szkoły" – film
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
24.00 Informacje i biznes informacje
0.15 Prognoza pogody
0.25 Polityczne graffiti
0.40 Różowa landrynka – tylko dla dorosłych
1.10 „Nawiedzony" – thriller
3.05 Muzyka na bis

RTL 7

7.00 Teledyski
7.05 „Maria Emilia" – telenowela
7.50 Odjazdowe kreskówki
8.55 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?"
9.20 „Izabella" – telenowela
10.10 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
10.40 Śmiej się razem z nami
11.05 S. fantast. – nauk. „Czynnik PSI III"
11.50 S. fantast. „Legenda Wilhelma Tella"
12.45 S. sensac. „Klaun"
13.35 Teleshopping
14.40 „Izabella" – telenowela
15.25 „Maria Emilia" – telenowela
16.15 Odjazdowe kreskówki
17.20 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?"
17.45 S. fantast. „Legenda Wilhelma Tella"
18.40 S. fantast. – nauk. „Czynnik PSI III"
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
20.00 W akcji – magazyn sensacji
20.30 Śmiej się razem z nami
21.00 „Ragtime" – film obycz.
23.40 „Śmierć Anioła" – film obycz.
1.20 S. polic. „Szczury nabrzeża"
2.05 W akcji – magazyn sensacji
2.25 „Cios w plecy" – film krym.
3.55 „Śmierć Anioła" – film obycz.
5.25 Teleshopping

4 TV 4

7.00 Muzyczny VIP
8.00 A kuku – program rozrywkowy
8.30 Muzyczne listy
9.30 S. „Super Mario Brothers" – dla dzieci
10.00 S.dla dzieci „Gęsia skórka"
10.30 S. komed. „Allo, Allo"
11.00 Suproliga w koszykówce mężczyzn – mecz Zepter Idea Śląsk Wrocław – Ducato Siena
12.30 S. dok. „Z życia wzięte"
13.00 S. „Sandokan"
13.30 S. krym. „Hawaje Pięć – Zero"
14.25 A kuku – program rozrywkowy
14.55 Muzyczny VIP
15.45 Muzyczne listy
16.45 S. anim. „Garfield"
17.15 S. „PIM" – dla dzieci
17.40 Drogówka – magazyn policyjny
18.10 S. komed. „Allo, Allo"
18.45 Dziennik
19.00 S. komed. „Grace w opałach"
19.30 S. sensac. „Pacific Blue"
20.30 S. komed. „Zwariowany świat Malcolma"
21.00 S. sensac. „Baza Pensacola"
21.50 Dziennik i informacje sportowe
22.05 S. komed. „Świat według Kiepskich"
22.40 „Zamach na żywą legendę" – film krym.
0.05 „Zbrodnie miłości" – thriller erot.

TVP1

7.00 Kawa czy herbata?
8.35 Telezakupy
8.50 S. obycz. „Szkoła na fali"
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Giełda
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. anim. „Rodzina Lwie Serce"
10.10 Jedyneczka – program dla dzieci
10.45 Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci
11.00 S. obycz. „Niezwykłe kobiety"
12.05 Taki jest świat – magazyn
12.20 Program sportowy
12.30 Prawdziwa historia nie chcianych pomników
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 Magazyn turystyczny
13.45 S. obycz. „Plebania"
14.10 Jeśli nie Oxford, to co? – teleturniej
14.35 Program z telefonicznym udziałem widzów
14.45 Zapomniane pracownie
15.05 Gimnazjum 2001 – felieton
15.10 Program z telefonicznym udziałem widzów
15.15 Żniwa na wulkanie
15.40 Kurs języka angielskiego
16.00 Wiadomości
16.10 Dekada euroregionów
16.30 Życie przypadkiem? – program pub.
16.55 360 stopni dookoła ciała
17.15 Magazyn motoryzacyjny
17.30 „Moda na sukces" – telenowela
17.50 Regaty dookoła świata
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynki
18.35 S. obycz. „Plebania"
19.00 Dwadzieścia jeden – teleturniej
19.30 Rower Błażeja
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
21.10 „Gra" – film sensac.
23.15 Nocne rozmowy – program pub.
24.00 Monitor Wiadomości
0.25 Sportowy flesz
0.30 Uniwersjada Zakopane 2001 – kronika

Świat – polityka – pieniądze

Od Adriatyku do Bałtyku

Choć znakiem czasów jest wszechobecna globalizacja, to równocześnie w wielu zakątkach Ziemi trwają procesy integracji regionalnej.

Jedne są bardziej zaawansowane, inne mniej, ale wszystkie warto postrzegać również na tle globalizacji. Tym bardziej, że niektórzy intelektualiści i politycy sądzą, iż regionalne ugrupowania mogą chronić jak antidotum przed dominacją światowego kapitalizmu, który często utożsamiany jest z „westernizacją„ albo – gdy tym „Zachodem" jest się już od dawna – z „amerykanizacją„. Te ugrupowania wszakże postrzegać trzeba jako swoisty wehikuł promujący bardziej zrównoważone dojrzewanie zintegrowanego rynku światowego. Liczne i silne instytucje regionalne mogą wnieść więcej ładu i równowagi do globalnego układu ekonomicznego i politycznego, co powinno sprzyjać dalszemu postępowi „globalizacji z ludzką twarzą", a nie stanowić dla tego procesu alternatywy. To byłoby bowiem nieracjonalne.

W takim przekonaniu utwierdza mnie także przebieg dyskusji podczas interesującej międzynarodowej konferencji oceniającej pierwszą dekadę posocjalistycznej transformacji, a na tym tle europejskie wyzwania i szanse oraz rolę tzw. Inicjatywy Środkowoeuropejskiej. Akurat Włochy pełnią funkcję przewodniczącego Inicjatywy, stąd też spotkanie polityków i uczonych z 17 krajów członkowskich odbyło się w Forli pod Bolonią.

Gdy w listopadzie 1989 roku, na spotkaniu w Budapeszcie, rodziła się ta inicjatywa, Polski tam nie było. Początkowo uczestniczyły w niej tylko cztery państwa – Austria, Jugosławia, Węgry i Włochy – powstało więc tzw. Quadragonale. Rok później włączenie się ówczesnej Czechosłowacji poszerzyło formułę. W roku 1991 dołączyła Polska i wyłoniło się Hexagonale. Gdy zaś w kolejnym roku – po rozpadzie dawnej Jugosławii na pięć niezależnych republik – trzy z nich, tj. Bośnia-Hercegowina, Chorwacja i Słowenia pozostały w ramach tego luźnego stowarzyszenia, przyjęto obecną nazwę. Gdy w następnym roku dołączyła jeszcze Macedonia, a zarazem wyodrębniły się niezależne Czechy i Słowacja – ugrupowanie liczyło 10 członków. W roku 1996 dołączyły kolejne kraje: Albania, Białoruś, Bułgaria, Mołdawia, Rumunia i Ukraina. Cykl się domknął, gdy w listopadzie 2000 roku nowa Jugosławia przystąpiła do Inicjatywy, która teraz liczy 17 członków, w tym 15 państw posocjalistycznych – od najbardziej rozwiniętej Słowenii do najbardziej zacofanej Albanii.

W ugrupowaniu tym prym wiodą Włosi, którzy również w największym stopniu finansują różne formy aktywności Inicjatywy. Polegają one nie tylko na działalności edukacyjnej, pracach studialnych oraz pomocy technicznej, zwłaszcza z zakresu funkcjonowania rynków finansowych oraz zamian prawa gospodarczego, ale także – we współdziałaniu z EBOiR – na doprowadzaniu niektórych wstępnych pomysłów dotyczących rozwiązywania lokalnych i regionalnych problemów strukturalnych i produkcyjnych do fazy projektów inwestycyjnych znajdujących twarde finansowanie bankowe, jak na przykład pomoc w zorganizowaniu hurtowego rynku płodów rolnych w Chorwacji.

Inicjatywa Środkowoeuropejska to jednak coś więcej. Geopolityczne położenie skazuje kraje w niej uczestniczące na poszukiwanie coraz to nowych form współpracy i sukcesywnego zbliżania się nie tylko na płaszczyźnie ekonomicznej. Być może, kiedyś wszystkie one znajdą się w ugrupowaniu, gdzie zakres integracji jest niepomiernie większy – w Unii Europejskiej – ale to bardzo odległa perspektywa dla niektórych krajów. Pomimo wciąż jakże zróżnicowanych poziomów rozwoju sąsiedztwo i bliskość kulturowa powinna skłaniać do pogłębiania współpracy w regionie. Okazuje się jednak, że cały czas jest to bardziej postulat niż rzeczywistość; jeśli kontakty się rozwijają, to głównie dwustronne. A i to w przypadku wielu państw dość mizernie.

Inicjatywa Środkowoeuropejska nie ma, oczywiście, przyszłości jako regionalne ugrupowanie integracji ekonomicznej. Jest to jednak godne uwagi forum współpracy w innych dziedzinach, zwłaszcza kultury i rozwoju kontaktów – także gospodarczych – poprzez coraz pełniejszą integrację w małych regionach. Pomiędzy Adriatykiem a Bałtykiem jest ponad 30 tzw. Euroregionów i ich rozwojowi bynajmniej nie zagraża ani globalizacja, ani integracja europejska. Wręcz odwrotnie.

Grzegorz Kołodko
Bolonia, 4 lutego 2001 r.
Specjalnie dla "Kuriera Wileńskiego"

Ceny żywności na targowiskach wileńskich

Ceny w litach za 1 kg lub 1 litr

	Rynek Kalwaryjski	Rynek „Hale"
Mięso i wędliny		
Wieprzowa szynka z kością	9-8,5	9
Wieprzowa szynka bez kości	10-9	9-8
Wołowina bez kości	11	11-10
Wołowina z kością	9	9-8
Wątróbka wieprzowa	5	5
Wątróbka wołowa	7-6	6
Cielęcina bez kości	13	13-12
Cielęcina z kością	11	11-10
Żeberka cielęce	8	8
Boczek wieprzowy świeży	10-9	10-9
Schab	16	16-15
Baranina bez kości	18-17	17
Baranina z kością	15	15-14
Słonina solona	10	10-9
Słonina świeża	9-7	9-6
Kurczaki mrożone	6,6	6,5
Udka indycze mrożone	7,3	7,2
Świeży indyk	13	–
Warzywa i owoce		
Ziemniaki	0,6-0,4	0,6-0,5
Marchewka	0,8-0,6	0,7-0,6
Cebula	0,8-0,6	0,7
Czosnek	4-3,5	4-3,20
Kapusta	0,6-0,5	0,5
Kapusta kiszona	1,5	1,5-1,3
Pomidory	6-2,5	6-4
Ogórki kiszone	3,5	3
Jabłka	2,5-1,3	2,4-1,2
Żurawiny /litr/	4	4
Nabiał		
Mleko	1,2	1,2
Twaróg	5	5-4
Śmietana	7-6	6
Jajka	3,6-3,1	3,4-3,1
Jajka wiejskie	5	5-4,5

W związku z paniką spowodowaną chorobą szalonych krów, na rynkach prawie nie ma wołowiny. Ludzie kupują głównie wieprzowinę (dlatego jest droższa), oraz drób.

J. T.

Nowość na rynku litewskim

Wygodne i oszczędne

Wileńska spółka akcyjna „Vihenda" sprowadziła dwa nowe typy kotłów do centralnego ogrzewania firmy „SEKO": SEKO oraz SKI.

Firma "Kotły Centralnego Ogrzewania "SEKO" jest jedną z najlepszych firm produkujących kotły do centralnego ogrzewania i istnieje na rynku już 25 lat.

– Najlepszym dowodem dobrej jakości towaru jest fakt, że rocznie sprzedajemy około 10 tys. sztuk – mówi właściciel firmy produkującej kotły „SEKO" Zbigniew Sitek.

Wysoka jakość kotłów, to nie tylko efekt zastosowania najnowszych technologii, ale także zatrudnienie przez firmę najwyższej klasy specjalistów. Wysoka jakość i rzetelność, jaką cechuje się firma, ma swoje potwierdzenie w wielu nagrodach. Do najważniejszych można zaliczyć „I nagrodę Białostockiego Żubra" zdobytą na dużych prestiżowych targach w Polsce, wyróżnienie w edycji konkursu „Najwyższa Jakość Małopolska". Polska wysoko sobie ceni także niedawno otrzymaną nagrodę „Najlepszy Debiut Targowy" na targach Polexport Kaunas 2000.

Problem ogrzewania mieszkań należy chyba do tych najbardziej spędzających sen z oczu. Każdy z nas chce uzyskać maksymalną ilość ciepła przy minimalnych nakładach finansowych. Wiadomo, że ciepło płynące ze scentralizowanych sieci cieplnych jest najdroższe. Dlatego w domach jednorodzinnych ludzie zakładają przeważnie piece lokalne na paliwa stałe.

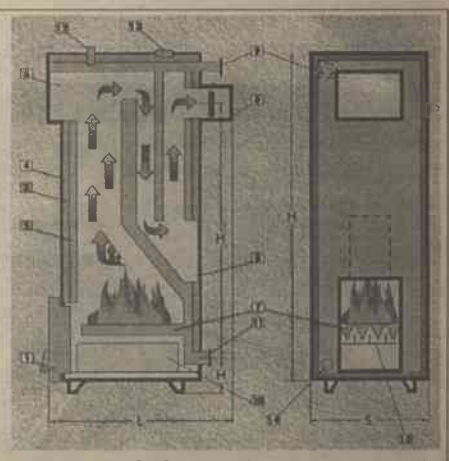
W kotłach produkcji firmy „SEKO" montowane jest urządzenie do usuwania popiołu z rusztów (które są ruchome) paleniska. Jest to o tyle wygodne, że pozwala usunąć popiół z rusztu nie otwierając drzwiczek. Kotły przystosowane są pod montaż regulatora temperatury, który można zakupić u sprzedawcy. Jest to miarkownik ciągu powietrza, który reguluje temperaturę wody w zakresie 30-90 stopni poprzez otwieranie lub przymykanie przysłony powietrza. Zastosowanie takiego regulatora pozwala zaoszczędzić od 10 do 30 proc. opału, zabezpiecza przed zagotowaniem wody w układzie centralnego ogrzewania, wydłuża czas pracy kotła pomiędzy kolejnymi zasypami opału. Cały system ma stosunkowo prostą konstrukcję i zasadę działania oraz pozwala na bezawaryjną pracę.

Kotły typu SEKO przeznaczone są do centralnego ogrzewania domków jednorodzinnych, biur, szkół, internatów itp. Kocioł powinien być zainstalowany w pomieszczeniu, które musi spełniać odpowiednie wymogi przepisów budowlanych. Są to kotły cenowo konkurujące z kotłami takiego typu sprzedawanymi na rynku litewskim. Są to również energooszczędne piece centralnego ogrzewania na paliwo stałe. Ze względu na swoje walory energetyczne i tanie paliwo kotły wodne typu SKI znajdują szczególnie szerokie zastosowanie w budownictwie indywidualnym. Bardzo dobrze zdają także egzaminy podczas ogrzewania biur, szkół, pawilonów, lokali handlowych i usługowych. Kotły typu SKI przeznaczone są do spalania paliwa stałego: węgla, koksu, drewna i miału. Wysoka jakość ich wykonania, spalania i sprawność energetyczna sprawiają, że w kotłach tych jest niska emisja tlenku węgla. Kotły SKI są przeznaczone do ogrzewania powierzchni od 70 do 210 metrów kwadratowych.

Dyrektor generalny firmy „Vihenda" Wiktor Łuksza mówi, że sezon montowania kotłów rozpoczyna się na przełomie kwietnia i maja aż do początku sezonu opałowego. „Vihenda" już rozpoczęła sprzedaż kotłów typu SEKO i SKI, na życzenie klienta można zamówić także ekipę montowniczą. Firma daje 2 lata gwarancji.

Julitta Tryk
Zam. 059

Budowa kotła typu SKI



Opis:
1 - drzwiczki paleniskowo-popielnikowe
2 - korpus kotła - płaszcz wodny
3 - izolacja cieplna
4 - obudowa metalowa
5 - drzwiczki zasypowe
6 - czopuch z przepustnicą spalin
7 - ruszt wodny
8 - pokrywa czyszczaka
9 - króciec - odpływ wody (prawa lub lewa strona)
10 - szuflada na popiół
11 - króciec dopływu wody
12 - miejsce na regulator temperatury
13 - termometr
14 - miejsce na spust wody
15 - ruszt ruchomy

Wyposażenie kotła:
1 - łopatka
2 - skrobak
3 - pogrzebacz
4 - kryzy zapasowe (2 szt.)
5 - szuflada na popiół
6 - przedłużenie do komina
7 - ruszt ruchomy

VIHENDA UAB

sprzedaje

kotły do centralnego ogrzewania

na paliwie stałym polskiej firmy "SECO"

*Cena od **1400.00 Lt** do **1700.00 Lt***

tel. 73 86 22 (do godz. 17.00), 73 10 98 (od godz. 19.00), 8 286 21436

KOLUMNA KOMBATANCKA

Z okazji dnia urodzin członków Dobroczynnego Stowarzyszenia Kombatantów Polskich na Litwie Ludwika Baranowskiego, Jonasa Sklaustusa, Adolfa Czernisa, Jana Bohdanowicza oraz członków Klubu Polskich Weteranów Wojny na Litwie Wacława Olechnowicza i Wacława Falkiewicza życzymy im dużo zdrowia, pomyślności i dobrego nastroju na co dzień.

Godnie upamiętnić Bitwę Nadniemeńską

Pomnik pojednania

W „Kolumnie Kombatanckiej" z dnia 2 grudnia ukazał się artykuł Krystyny Adamowicz pt. „Płyta nagrobna i twardy pacjent". Opisana jest w nim między innymi mogiła polskich żołnierzy poległych we wrześniu 1920 roku. Są to niewątpliwie ofiary słynnej szarży polskich ułanów na litewskie cekaemy, ustawione na Druskiennickim moście.

Szarża ta była ostatnim akcentem zmagań wojsk polskich i litewskich, rozpoczętych 22 września 1920 r. pod Berżnikami. Wtedy to I Dywizja Piechoty Legionów torowała drogę przez pozycje litewskie dla grupy uderzeniowej WP, dążącej do ostatecznej rozprawy z wojskami Tuchaczewskiego pod Grodnem i Lidą.

Kwiaty na grobach pod Berżnikami

Zwycięstwo w Bitwie Nadniemeńskiej faktycznie zakończyło wojnę polsko-bolszewicką.

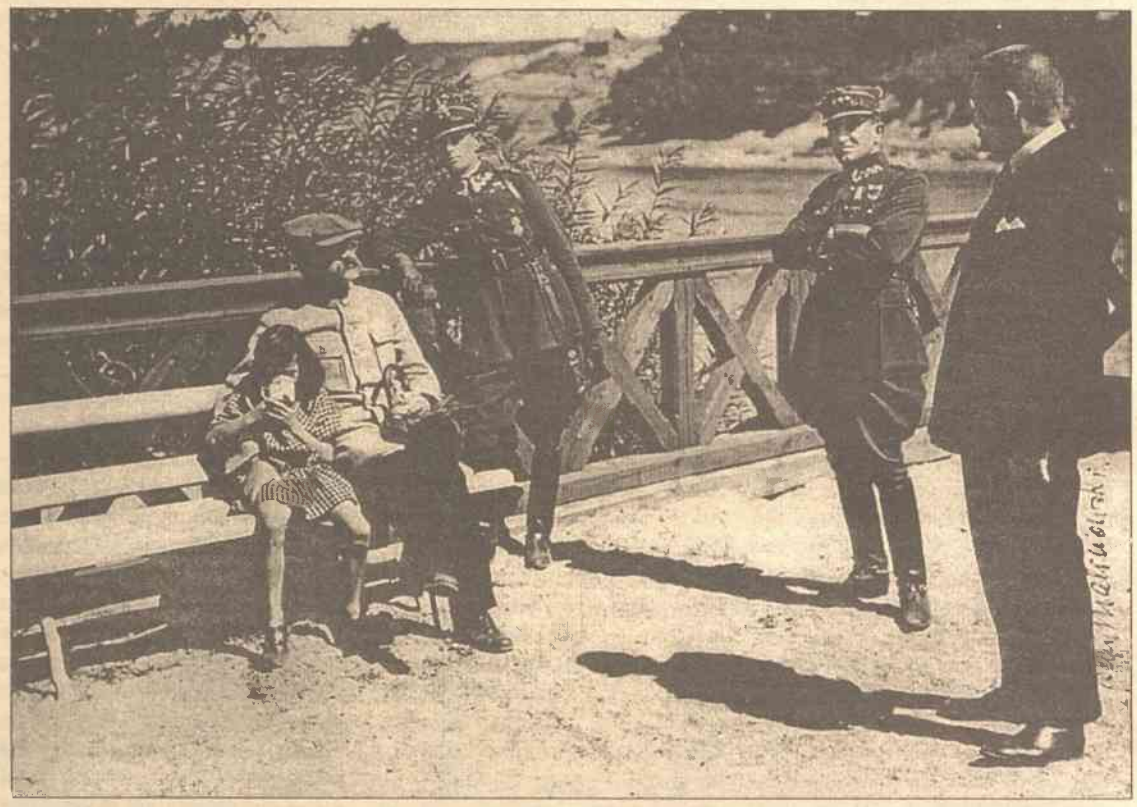
W związku z 80 rocznicą wydarzeń pod Berżnikami odbyło się wmurowanie kamienia węgielnego pod pomnik, poświęcony temu wydarzeniu, a na grobach polskich i litewskich złożyliśmy kwiaty. Na kaplicy cmentarnej w asyście wojskowej uroczyście odsłonięto kamienne tablice z tekstem, upamiętniającym tamte doniosłe wydarzenia sprzed lat.

Gwoli ścisłości historycznej, należy przypomnieć, że w wojnie polsko - bolszewickiej, gdy wojska Tuchaczewskiego parły na Warszawę, rząd litewski 12 lipca 1920 r. zawarł z bolszewikami traktat pokojowy. W ten sposób Polacy z Litwinami znaleźli się po przeciwległej stronie barykad. Kilkakrotnie Sejny i Suwałki były zajmowane przez wojska litewskie i odbijane przez polskie. Właśnie na tych terenach toczyły się najbardziej zaciekłe boje, aż 22 września w okolicach Berżnik i Gib zakończyły się całkowitym rozgromem wojsk litewskich. Było to największe starcie wojsk polskich i litewskich, bodaj nawet w historii naszych wzajemnych stosunków w ogóle.

Propozycja odnalezienia innych grobów

Organizatorami uroczystości w Berżnikach było Stowarzyszenie Upamiętnienia Czynu Wojennego Żołnierza Polskiego na Ziemi Augustowskiej, Suwalskiej i Sejneńskiej w Bitwie Nadniemeńskiej. W związku z tym mam propozycję, aby, ewentualnie, „Kurier" podjął się inicjatywy połączenia wspomnianego Stowarzyszenia z działalnością przyszłych organizatorów uroczystości w Druskiennikach. Uważam, że, być może, przy pomocy prasy lokalnej – suwalskiej i wileńskiej, da się odszukać groby innych poległych w Bitwie Nadniemeńskiej, znajdujące się na innych cmentarzach na trasie Berżniki – Druskienniki.

Przebieg uroczystości w Ponarach może świadczyć, że pomysł wspólnych uroczystości polsko – litewskich nad mogiłami poległych może mieć szansę powodzenia.



Zdjęcie z archiwum własnego autora, przedstawiające Marszałka w Druskiennikach

Twardy pacjent — na zachowanych zdjęciach

Trudno się również dziwić, że twardy pacjent – Marszałek Józef Piłsudski podczas kuracji w Druskiennikach odwiedzał groby swoich, żołnierzy poległych w Bitwie Niemeńskiej. Wszak Marszałek był jednym z głównych organizatorów takiego właśnie przeprowadzenia operacji przeciwko wojskom bolszewickim i On to nakazał atak na flankę Tuchaczewskiego przez teren Litwy.

W moim posiadaniu znajdują się dwa bardzo interesujące zdjęcia, obrazujące pobyt Marszałka w Druskiennikach. Obydwa wykonał zakład fotograficzny (L. Baranowskiego w Druskiennikach) w roku 1924. Na pierwszym widnieje Marszałek w stroju, jak opisano w artykule, z córką Wandą i stojącym obok nich por. Jabłonowskim, zwanym „Nianią" (opiekował się córkami). Sfotografowani zostali wraz z panem Malinowskim i chyba komendantem miejscowego KOPu na tle malowniczej doliny Niemna.

Druga fotografia z tego samego roku przedstawia przegląd XIX p. p. w Druskiennikach przez, jak na odwrocie napisane, „samego Józefa Piłsudskiego".

Wilnianin rysuje Marszałka

Z osobą Marszałka i Jego kultem wśród kresowych Polaków wiąże się pośrednio wystawa obrazów Piotra Rudalewicza, którą jeszcze w styczniu można było oglądać w Warszawie, w siedzibie „Wspólnoty Polskiej". Na wystawie znalazły się dwie prace przedstawiające osobę Marszałka, którego Piotr darzy od najmłodszych lat niezwykłym szacunkiem. Na pierwszej widnieje w pełnej gali mundurowej z buławą „samotny na szczycie", a na drugiej, zatytułowanej „Apoteoza Marszałka" symbolicznie strzeże ukochanego miasta.

Piotr Rudalewicz urodził się na Litwie Kowieńskiej, uczył się w polskich gimnazjach w Poniewieżu i Kownie i był absolwentem ostatniej zbiorczej matury w czerwcu 1941, do dziś nie wyzbył się duszy romantyka i fascynacji pięknem architektury wileńskiej. Wychowany w środowisku mieszkających na Litwie Polaków, między innymi przez Marię z Kontowtów Giedgowdową (znowu krewny Marszałka), na zawsze zachował szczególny polski kresowy patriotyzm i fascynację kulturą polską. Dowodem tego jest ostatnia wystawa, na której zgromadził wiele wileńskich widoków i po raz pierwszy zaprezentował galerię portretów, w tym te dwa, przedstawiające Marszałka.

Na ostatniej wystawie po raz kolejny widać, że młodzieńcze fascynacje są nadal żywe i wytyczyły całą życiową drogę tego niezwykle skromnego w życiu codziennym artysty.

Wracając do propozycji upamiętnienia czynu żołnierzy polskich i litewskich w Bitwie Nadniemeńskiej, w imieniu Stowarzyszenia Upamiętnienia Czynu Wojennego Żołnierza Polskiego proszę osoby zainteresowane lub mające informacje o poległych w Bitwie o kontakt ze Stowarzyszeniem: 16-500 Sejny, ul. 1 Maja 1.

Ryszard Mackiewicz
Warszawa

Marszałek w twórczości wilnianina Piotra Rudalewicza

Kolumna Kombatancka ukazuje się dzięki wsparciu Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych RP

Ostatnio na wieczną wartę odeszli nasi Koledzy broni. W ostatnią drogę odprowadziliśmy Żołnierzy Wojny Obronnej ***Bronisława Kwiatkowskiego, Aleksego Michajłowa, Franciszka Mickiewicza.*** *Podzielamy ból Rodzin z powodu utraty naszych Kolegów. Niech Im Ziemia Wileńska będzie lekka.*

Polska

Korekta od UW

Unici proponują m.in. likwidację ministerstwa zdrowia i Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych. "Wnosimy, aby zlikwidować te instytucje, które nie zdały egzaminu".

W miejsce zlikwidowanych urzędów Unia proponuje powołanie Krajowego Instytutu Zdrowia – organu administracji rządowej pełniącego rolę "stanowczego gospodarza systemu ochrony zdrowia". Unici są także za łączeniem słabych i nieudolnych Kas Chorych, a także uchwaleniem ustawy o powstaniu prywatnych kas chorych.

Priorytety SLD

Integracja europejska będzie priorytetem polityki zagranicznej przyszłego rządu SLD – zapowiadają liderzy Sojuszu.

Szef zespołu integracji europejskiej SLD Józef Oleksy powiedział, że jego ugrupowanie respektuje obecnie i w przypadku dojścia do władzy także będzie respektować linię polskiej polityki europejskiej. Oleksy podkreślił, że Sojusz nie przewiduje "radykalnych rewizji" w sprawie negocjacji z UE.

Oszust czu opozycjonista?

Białostocki sąd aresztował wczoraj Białorusina Andrieja Ż., poszukiwanego międzynarodowym listem gończym pod zarzutem wyłudzenia w swoim kraju 700 tys. dolarów kredytów.

Przeciwko jego zatrzymaniu protestują przedstawiciele białoruskich organizacji opozycyjnych. Sam Ż. przekonywał sąd, że jest działaczem opozycyjnego "Młodego Frontu", a sprawa kryminalna przeciwko niemu ma podtekst polityczny. W Polsce Ż. stara się o status uchodźcy politycznego.

Rekordowy przemyt

Niemieckie służby celne przechwyciły na granicy niemiecko-polskiej rekordowy w tym roku ładunek nieoclonych papierosów.

Pracownicy Urzędu Celnego we Frankfurcie nad Odrą wykryli 3 miliony siedemset tysięcy sztuk papierosów podczas rutynowej kontroli ciężarówki na litewskich numerach rejestracyjnych. Przemycany towar ukryty był w belach polistyrenu. Według danych frankfurckich celników, przechwycony ładunek jest największą od początku roku próbą wwiezienia na teren Niemiec nieoclonych towarów. Gdyby przemytu nie wykryto, niemiecki fiskus straciłby 900 tysięcy marek.

Prostytutki pod uczelnią

O usunięcie z okolic Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach "osób zajmujących się uliczną prostytucją i jej patronujących" zaapelował wczoraj do władz rektor uczelni prof. Tadeusz Sławek.

We wtorek, podczas starcia między dwiema zwalczającymi się grupami przestępczymi czerpiącymi korzyści z prostytucji, zginął przypadkowy przechodzień – 21-letni chłopak. Ulica Bankowa, gdzie mieści się rektorat uczelni, wydziały Nauk Społecznych, Prawa i Administracji oraz Fizyki, wieczorem jest licznie odwiedzana przez prostytutki.

Nowe wstrząsy w Indiach

Woda – nadzieją

W indyjskim stanie Gudżarat, zdewastowanym przez styczniowe trzęsienie ziemi, zanotowano nowy silny wstrząs. Co najmniej 25 osób odniosło poważniejsze obrażenia – podano wczoraj rano na miejscu.

Trzęsienie, jakie nastąpiło przed północą w czwartek, miało siłę 5,3 stopni w otwartej skali Richtera. Wstrząsy spowodowały panikę wśród mieszkańców stanu. Spośród rannych co najmniej 15 mieszkańców głównego miasta stanu – Ahmedabadu odniosło obrażenia skacząc z okien wyższych pięter domów w obawie przed skutkami nowego wstrząsu.

Trzęsienie o sile 7,7 stopni, jakie nawiedziło Gudżarat przed dwoma tygodniami, spowodowało śmierć kilkudziesięciu tysięcy ludzi (wymienia się liczby 30-100 tys.) oraz ogromne zniszczenia materialne. Delhijski instytut meteorologiczny podał w piątek, iż epicentrum nowego wstrząsu – trzeciego już po głównym trzęsieniu o sile przekraczającej pięć stopni – znajdowało się w odległości ok. 15 km na północny wschód od miasta Bhachau, zniszczonego w czasie styczniowego trzęsienia.

Tragiczne trzęsienie ziemi ujawniło także ukryte dotychczas zasoby wody – twierdzą naukowcy.

Zdjęcia satelitarne, zrobione już po wstrząsach, których siła dochodziła do 7,9 stopni w skali Richtera , wykazały obecność w pustynnym regionie Kucz, w pobliżu granicy indyjsko-pakistańskiej olbrzymie podziemne zbiorniki wody, pochodzącej prawdopodobnie sprzed milionów lat. Wcześniejsze zdjęcia, robione przed styczniowym trzęsieniem, nie wykazywały tu żadnej obecności wody.

Bardzo silne ruchy tektoniczne skorupy ziemskiej w zachodniej części Subkontynentu Indyjskiego prawdopodobnie wydobyły z głębi ziemi pokłady wody, której obecność może zmienić w przyszłości oblicze Gudżaratu, tradycyjnie cierpiącego na jej niedobór. Nie nastąpi to jednak wcześniej niż za kilkanaście lat.

Trzęsienie jakie nawiedziło Gudżarat przed dwoma tygodniami, spowodowało śmierć kilkudziesięciu tysięcy ludzi Fot. EPA-ELTA

Izrael

Rozmowy i „dzień gniewu"

Przywódca palestyński Jaser Arafat powiedział premierowi elektowi Izraela Arielowi Szaronowi, że chce wznowić rozmowy pokojowe.

Szaron podkreślił jednak, że najpierw musi się skończyć przemoc – poinformowało źródło w kancelarii Szarona.

Arafat i Szaron rozmawiali po raz pierwszy od wtorkowych wyborów premiera w Izraelu, w których Szaron odniósł druzgocące zwycięstwo.

Przywódca Autonomii Palestyńskiej pogratulował zwycięstwa Szaronowi, a rozmowa obu polityków odbyła się, jak podało źródło, "w bardzo dobrej atmosferze".

Palestyńczycy mówią, że negocjacje muszą się rozpocząć w punkcie, kiedy zostały przerwane za rządów Ehuda Baraka.

Szaron odrzuca propozycje pokojowe Baraka podkreślając, że negocjacji nie można wznowić, nim nie ustaną trwające od czterech miesięcy izraelsko-palestyńskie starcia.

Tymczasem dziesiątki palestyńskich demonstrantów, którzy atakowali kamieniami izraelskie posterunki graniczne w wielu miejscowościach na Zachodnim Brzegu, odniosło rany od kul izraelskich żołnierzy. Izraelczycy użyli m.in. pocisków metalowych oblewanych gumą.

Źródła palestyńskie podały, że rannych jest ponad 40 osób. Do najgwałtowniejszych starć doszło w Ramallah, gdzie przeciwko okupacji izraelskiej demonstrowało 7 tys. Palestyńczyków.

Demonstracje odbywały się w związku z ogłoszeniem przez Hamas i Islamski Dżihad "dnia gniewu" przeciwko Izraelowi.

Kosmiczny spektakl

Spadanie „Mira"

Grupa entuzjastów aeronautyki z USA zamierza w marcu wyczarterować samolot, aby z maksymalnie bliskiego dystansu obserwować jedyne w swoim rodzaju wydarzenie – dezintegrację rosyjskiej stacji orbitalnej "Mir".

W tej oryginalnej ekspedycji wezmą udział zarówno naukowcy, jak i zwykli amatorzy. Grupa około 120 osób ma udać się w rejon południowego Pacyfiku, gdzie Rosjanie zaplanowali zatopienie szczątków wysłużonej stacji kosmicznej.

Na wysokości 9-10 tys. metrów uczestnicy wyprawy mają nadzieję obejrzeć jedno z najbardziej spektakularnych pirotechnicznych wydarzeń nowego stulecia.

Organizator ekspedycji Bob Citron uważa, że równie widowiskowego wydarzenia nie było od czasu, gdy meteoryt Tunguski zderzył się z Ziemią w 1908 r.

Wejście "Mira" w atmosferę można zdaniem Citrona porównać tylko z przymusowym powrotem "Skylaba" w 1979 r. Tylko, że rozpad amerykańskiej stacji kosmicznej miał charakter niekontrolowany.

130-tonowy "Mir" zakończy swój żywot w pierwszej połowie marca. Dwie trzecie stacji spłonie, ale reszta spadnie do Pacyfiku ok. 2 tys. mil morskich na południe od Tahiti i 2,4 tys mil na wschód od Nowej Zelandii.

Przeprosiny premier Estonii

Rywal jako tarcza

Premier Estonii Mart Laar przyznał wczoraj, że użył zdjęcia lidera Partii Centrum, Edgara Savisaara, jako tarczy strzelniczej.

Do incydentu doszło wkrótce po objęciu urzędu przez Laara, gdy wraz z towarzyszącymi mu urzędnikami odwiedził estońską szkołę wojskową.

W wydanym w tej sprawie oświadczeniu przeprosił wszystkich, których incydent ten dotknął. Wcześniej Laar zaprzeczał, jakoby wziął w nim udział.

Prezydent Estonii Lennart Meri nakazał w czwartek zbadanie zarzutów mediów wobec premiera Marta Laara.

Partia Savisaara zdobyła w ostatnich wyborach powszechnych w Estonii w 1999 r. największą liczbę miejsc w parlamencie, jednak nie zdołała przejąć władzy, gdyż rząd koalicyjny utworzyła centroprawicowa partia Laara wraz z dwoma innymi ugrupowaniami.

Laar i Savisaar znani są z wzajemnej niechęci. Laar zarzuca Savisaarowi, że ma dyktatorskie zapędy. Savisaar twierdzi, że Laar nie liczy się z biednymi Estończykami, którzy zostali ciężko doświadczeni przez reformy rynkowe, wprowadzone w Estonii po rozpadzie ZSRR w 1991 r.

Rodzice mogą wybrać nazwisko dla dziecka

Zagrożenie instytucji rodziny

Francuskie Zgromadzenie Narodowe przyjęło ustawę, przewidującą nowe zasady nadawania nazwisk dzieciom.

Według nowych przepisów, to od rodziców będzie zależeć, czy dziecko będzie nosić nazwisko ojca, matki czy obojga.

Ustawa, której projekt wniosła do parlamentu rządząca Partia Socjalistyczna, została przegłosowana mimo stanowczego sprzeciwu opozycji centroprawicowej, która ma nadzieję, że uda się odrzucić ustawę w Senacie.

Według dotychczasowych zasad, obowiązujacych we Francji, dziecko automatycznie dziedziczy nazwisko ojca, jeśli rodzice są małżeństwem. Jeśli nie mają ślubu, dziecko może otrzymać nazwisko matki, jeśli ta jako pierwsza zgłosi taką chęć do władz. Głośnym przykładem jest we Francji przypadek jedynego wnuka prezydenta Jacquesa Chiraca. Jego córka Claude ma synka urodzonego w wolnym związku z mistrzem olimpijskim w judo Thierrym Reyem. Na życzenie matki chłopiec nosi nazwisko Chirac.

Nowa ustawa daje wprawdzie rodzicom możliwość wybrania nazwiska dziecka z trzech wersji, ale zastrzega, że wszystkie następne dzieci z tego samego związku muszą otrzymać takie samo nazwisko, jak dziecko pierworodne. Parlamentarzyści centroprawicy zarzucili nowej ustawie, że osłabi ona instytucję rodziny w kraju, w którym liczba dzieci urodzonych poza małżeństwem szybko zbliża się do zrównania z liczbą dzieci małżeńskich.

Stronę na podstawie doniesień PAP, przygotował **Aleksander Borowik**

Uniwersjada czeka na śnieg

Przygotowani do sztucznego zaśnieżania

Blisko 40 tys. widzów wzięło udział w ceremonii otwarcia XX Zimowej Uniwersjady "Zakopane 2001" – poinformował w czwartek na konferencji prasowej szef Komitetu Organizacyjnego igrzysk Adam Bachleda - Curuś.

Według Grzegorza Cisło z KO sprzedano 30 tys. biletów wstępu. Do tej liczby należy doliczyć grupę 5 tys. specjalnych uczestników – sportowców, VIP-ów i dziennikarzy. Kilka tysięcy osób, dla których zabrakło biletów, obejrzało ceremonię otwarcia stojąc na zewnątrz stadionu pod Wielką Krokwią.

"Ceremonia otwarcia była niezapomnianym doświadczeniem.Wszyscy powinni być dumni z burmistrza Zakopanego oraz całego zespołu, który przygotowywał tą uroczystość" – podsumował prezydent Międzynarodowej Federacji Sportów Akademickich (FISU)George Killian.

W Zakopanem panuje prawdziwie wiosenna aura. W Zakopanem było plus 10 stopni C, świeciło słońce a w Tatrach wiał wiatr halny. W mieście leży 10 cm śniegu, a na Hali Gąsienicowej, gdzie na niedzielę zaplanowano konkurencjealpejskie, pokrywa śnieżna wynosi 44 cm.

Z powodu wiatru przekraczającego w porywach 80 km/h nie kursuje kolejka na Kasprowy Wierch. Jest to jedyna droga transportu zawodników. Mimo to organizatorzy Uniwersjady nie tracą spokoju. "Nawet gdyby się utrzymały dodatnie temperatury, towszystkie dyscypliny będą przeprowadzone. Wszystkie obiekty przygotowane są do sztucznego zaśnieżania. Wzmocniliśmy ekipy techniczne. Mamy zgromadzony zapas śniegu" – uspokajał Adam Bachleda - Curuś.

Bachleda Curuś poinformował, że jeszcze tego samego dnia odbędą się rozmowy z narodowym Komitetem Olimpijskim Słowacji na temat ewentualnej współpracy w staraniach o przeprowadzenie olimpiady w 2010 r.

"Być może będziemy próbować znaleźć wspólną formułę, a być może, że będzie to inicjatywa czysto polska. Tu potrzebne są decyzje nie tylko sportowe ale i polityczne" – mówił.

Kluby zamieszane w aferę

Dokumenty do kontroli

Siedem klubów włoskiej piłkarskiej Serie A oraz przynajmniej 24 graczy, jest zamieszanych w tzw. "aferę paszportową", związaną z omijaniem przepisów nakładających na drużyny ograniczenia w zatrudnianiu obcokrajowców.

Włoska agencja ANSA poinformowała, że gracze których paszporty zostały zakwestionowane, występują w czołowych klubach Serie A: Udinese, AC Milan, Bari, Interze Mediolan, AS Roma, AC Parma i Napoli.

Przepisy Włoskiej Federacji Piłkarskiej pozwalają klubom na wystawianie trzech piłkarzy spoza Unii Europejskiej w meczach ligowych i w Pucharze Włoch.

Paolo Alessio Verni – prokurator z Udine – rozpoczął dochodzenie w sprawie fałszowania dokumentów we wrześniu 2000, kiedy dwóch zawodników Udinese Calcio – Brazylijczyków Alberto i Warleya – zatrzymano z powodu wątpliwości dotyczących ich paszportów, na warszawskim lotnisku Okęcie, przy okazji meczu włoskiego klubu w Pucharze UEFA przeciwko Polonii Warszawa.

W wyniku dochodzenia z zarzutów oczyszczono grupę 26 zawodników. Kolejnym 24 przedstawiono zarzuty fałszerstwa. Wśród oskarżonych jest między innymi grający w Interze Mediolan Urugwajczyk Alvaro Recoba, który ma zostać przesłuchany przez prokuratora.

Rozpocznie się również proces piłkarza Lazio Rzym, Argentyńczyka Juana Sebastiana Verona, który jest oskarżony o sfałszowanie informacji o swoim włoskim pochodzeniu. Veron ubiegał się o włoski paszport utrzymując, że jeden z jego przodków był Włochem, który wyemigrował do Argentyny.

Trener AS Roma Fabio Capello, powołując się na przypadek Verona, zakwestionował legalność ostatniego mistrzowskiego tytułu wywalczonego przez Lazio. Wypowiedź trenera spotkała się z ostrą reakcją prezesa Lazio Sergio Cragnottiego, który zamierza pozwać Capello do sądu za "bezpodstawne pomówienia".

Na podstawie inf. wł., doniesień PAP, ELTA stronę przygotował Andrzej Łakis

Po wykryciu we Francji kilku przypadków fałszerstwa — sprawdzane są dokumenty wszystkich 78 piłkarzy, pochodzących spoza Unii Europejskiej, a posługujących się paszportami krajów piętnastki Fot.EPA-ELTA

Walki o eliminacje MŚ

Nowa Zelandia nie zagra

Międzynarodowa Federacja Hokeja na Trawie (FIH) ogłosiła, że zajmie się sprawą ustalenia jasnych zasad kwalifikacji do Mistrzostw Świata i Igrzysk Olimpijskich.

Stało się to po proteście Nowej Zelandii, która wskutek skandalicznej decyzji federacji wykluczona została z walki o awans do MŚ w Kuala Lumpur w 2002 roku. Nowej Zelandii – 10 drużyny poprzednich mistrzostw – zabraknie wśród 16 zespołów ubiegających się w lipcu tego roku o awans na turnieju w Edynburgu. Według obecnych przepisów do MŚ'2002 automatycznie zakwalifikowali się: gospodarze (Malezja), obrońca tytułu (Holandia), mistrzowie pięciu kontynentów (Niemcy, Australia, Kuba, RPA, Korea Płd.) oraz dwie drużyny, które zajęły wysokie miejsca na IO w Sydney (Pakistan i Anglia). Do zakwalifikowanej dziewiątki dołączy siedem drużyn z Edynburga.

Pięćdziesiąty mecz gwiazd

Nieobecność „wielkich"

W niedzielę w hali MCI Center w Waszyngtonie odbędzie się jubileuszowy, 50 mecz koszykarskich gwiazd ligi NBA Wschód - Zachód. W dotychczasowo rozegranych spotkaniach drużyna Wschodu wygrała 31 razy, a zespół Zachodu tylko 18-krotnie.

W 2000 roku drużyna Zachodu, po raz pierwszy od trzech lat, pokonała zespół Wschodu 137:126. Najlepszymi graczami spotkania (MVP) uznano dwóch zawodników Zachodu: Shaquillea O'Neala (Los Angeles Lakers) i Tima Duncana (San Antonio Spurs). Taka sytuacja zdarzyła się po raz trzeci w historii meczu All Star.

Tegoroczny Mecz Gwiazd stoi pod znakiem nieobecności "wielkich" w NBA: kontuzjowanych środkowego Los Angeles Lakers Shaquilla O'Neala i skrzydłowego Orlando Magic Granta Hilla oraz mającego poważne problemy z nerkami centra Miami Heat – Alonzo Mourninga. Tych zawodników wybranych w tradycyjnym głosowaniu kibiców zastąpią: Latrell Sprewell (New York Knicks), Dikembe Mutombo (Atlanta Hawks) i Jugosłowianin Vlade Divac (Sacramento Kings). W Waszyngtonie zagra natomiast Vince Carter (Toronto Raptors), który po raz drugi z rzędu otrzymał najwięcej głosów kibiców spośród wszystkich zawodników – w tym roku ponad milion siedemset, w 2000 r. ponad milion dziewięćset.

Pierwsze spotkanie Wschód - Zachód odbyło się w Bostonie w 1951 roku. Do pierwszych piątek kibice w 2001 roku wybrali:do drużyny Wschodu – Vince'a Cartera (Toronto Raptors), Granta Hilla (Orlando Magic), Allena Iversona (Philadelphia 76ers), Tracy McGrady'ego (Orlando Magic) i Alonzo Mourninga (Miami Heat); do drużyny Zachodu: Shaquille'a O'Neala, Kobe Bryanta (obaj Los Angeles Lakers), Tima Duncana (San Antonio Spurs), Jasona Kidda (Phoenix Suns) i Chrisa Webbera (Sacramento Kings).

Klasyfikacja obrońców

„Bramkostrzelny" Koeman

Holenderski piłkarz Ronald Koeman jest najbardziej bramkostrzelnym obrońcą według Międzynarodowej Federacji Historyków i Statystyków Piłkarskich (IFFHS). Koeman zakończył już karierę sportową.

Ronald Koeman w okresie od 1980 do 1997 roku rozegrał 533 ligowe mecze i zdobył w nich 193 bramki. Na drugim miejscu wśród obrońców znajduje się Argentyńczyk Daniel Passarella, który w latach 1974 - 1982 grał w 451 spotkaniach i strzelił w nich 134 gole.

Spośród jeszcze grających defensorów najskuteczniejsi to Hiszpan Fernando Hierro z Realu Madryt i Francuz Laurent Blanc z Interu Mediolan. Pierwszy z nich rozegrał dotychczas 425 meczów, w których zdobył 99 bramek i znajduje się na piątym miejscu statystyki. Blanc w 423 spotkaniach strzelił 93 gole i jest na siódmej pozycji.

Klasyfikacja najskuteczniejszych obrońców

	okres	mecze	gole
1. Ronald Koemann (Holandia)	1980-1997	533	193
2. Daniel Passarella (Argentyna)	1974-1989	451	134
3. Egardo Bauza (Argentyna)	1977-1992	499	108
4. Paul Breitner (Niemcy)	1970-1983	369	103
5. Fernando Hierro (Hiszpania)	1987-2000	425	99
6. Jose Rafael Albrecht (Argentyna)	1960-1977	506	95
7. Laurent Blanc (Francja)	1987-2000	423	93
8. Juan Rocchia (Argentyna)	1970-1983	396	86
9. Frank Sauzee (Francja)	1983-2000	453	79
10. Bernard Dietz (Niemcy)	1970-1987	49	77

SPRINTEM

● Słynny włoski śpiewak operowy Luciano Pavarotti popiera kandydaturę znanego z toru Formuły 1 miasta Imola do organizacji kolarskich mistrzostw świata w 2004 roku. Prezes komitetu kandydatury Vittorio Adorni, który właśnie na tym torze zdobył w 1968 roku tęczową koszulkę mistrza świata, oświadczył, iż sławny tenor zgodził się popierać Imolę, ale postawił jeden warunek. "Chce przejechać tor ze mną na tandemie" – powiedział Adorni.

● Francuski piłkarz amatorskiej drużyny ligi okręgowej Grand-Quevilly został zdyskwalifikowany na 20 lat za pobicie sędziego. 8 stycznia, po jednym z meczów ligi okręgowej, sędzia tego spotkania został napadnięty i ciężko pobity przez czterech lub pięciu mężczyzn. Wśród napastników arbiter rozpoznał jednego z piłkarzy zespołu Grand-Quevilly, którego usunął z boiska na kilka minut przed zakończeniem gry.

● Brytyjczyk Lennox Lewis przystąpi do obrony dwóch pasów mistrzowskich w wadze ciężkiej 21 kwietnia w Johannesburgu (RPA), a nie jak dotychczas planowano w Las Vegas - powiedział trener boksera Frank Maloney. "Nelson Mandela poprosił Lennoxa, aby walczył w Johannesburgu. To była dobra oferta i została zaakceptowana przez nasz zespół" – powiedział Maloney. Przeciwnikiem Lewisa będzie Amerykanin Hasim "Rock" Rahman.

● Zestawienie par 1/8 finału Euroligi koszykarek: Polpharma VBW Clima Gdynia – Sporting Flash 9.61 Ateny, Galatasaray Stambuł – ISAB Energy Priolo, Mini Transport Como – Panatinaikos Ateny, Gysev Ringa Sopron - BTV Gold Zack Wuppertal, MIZ-o Pecsi Pecs – Elitzur Delek Ramla, Gambrinus Brno – Lietuvos Telekomas Wilno, Olympis Valenciennes – Dynamo Moskwa, SCP Rużomberok – CJM Bourges

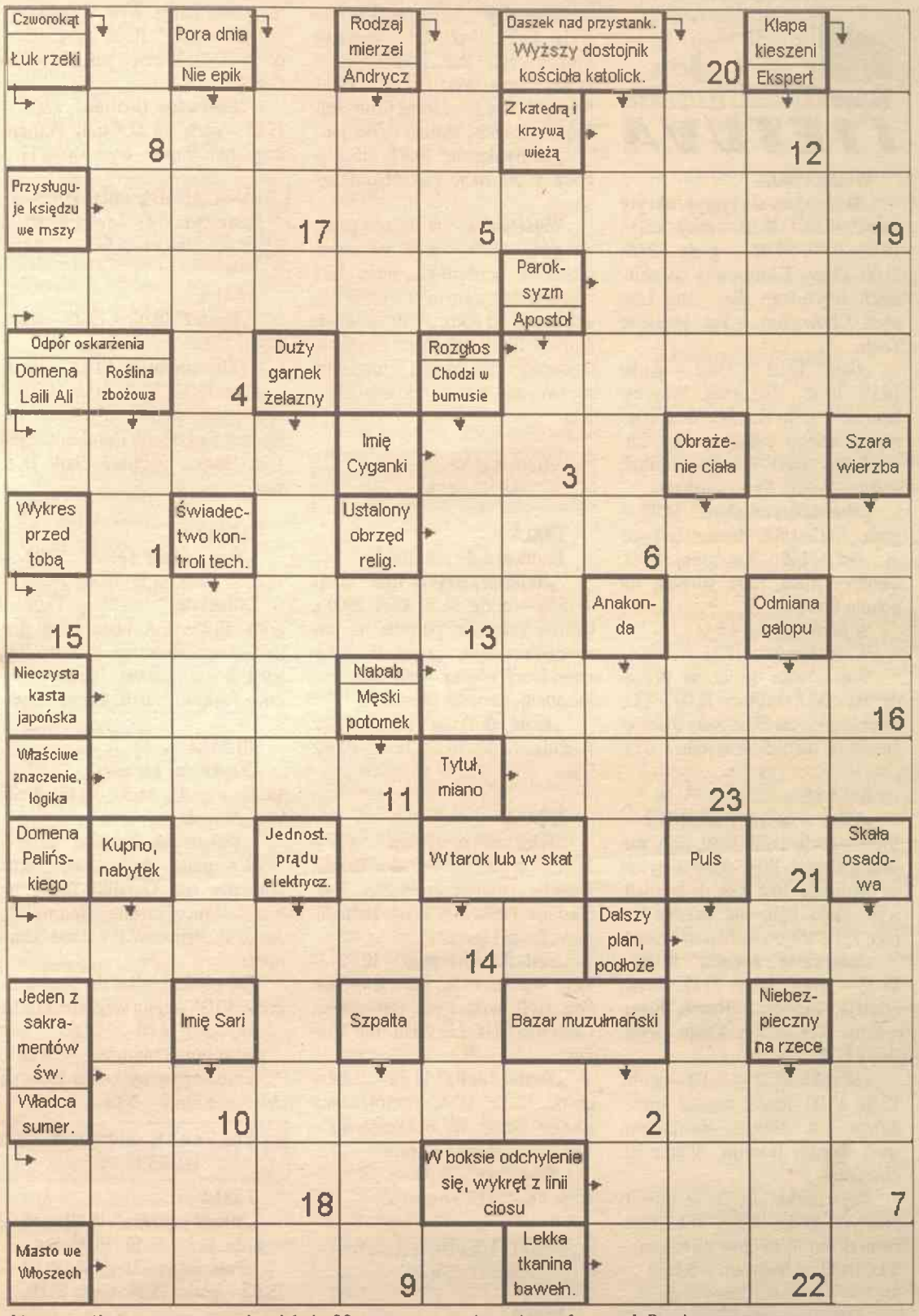
● Francuz Patrick Vieira, piłkarz Arsenalu Londyn, został ukarany przez Angielski Związek Piłki Nożnej (FA) zakazem gry w jednym meczu i grzywną 14,500 dolarów za kopnięcie w listopadowym meczu zawodnika Leeds. Komisja dyscyplinarna FA uznała piłkarza winnym kopnięcia swojego rodaka Oliviera Dacourta, ale oczyściła go z zarzutów uderzenia głową Norwega Eirika Bakke. Prowadzący mecz Arsenalu z Leeds sędzia Dermot Gallacher nie zauważył przewinienia Vieiry i nie ukarał go.

● Brazylijski piłkarz Romario będzie musiał zapłacić odszkodowanie byłemu reprezentantowi kraju, Zico oraz byłemu trenerowi drużyny narodowej, Mario Zagalo za to, że w toalecie swojej restauracji umieścił ich karykatury. Sankcje na Romario nałożył sąd w Rio de Janeiro. Nie określił jednak wysokości odszkodowania. Romario swym postępkiem chciał się zemścić na Zico i Zagalo za to, iż uniemożliwili mu powołanie do kadry na mistrzostwa świata w 1998 roku.

● Turcja zbojkotuje zawody sportowe we Francji, na znak protestu przeciwko decyzji francuskiego Zgromadzenia Narodowego, które uznało za akt ludobójstwa zbrodnie Turków popełnione na Ormianach podczas pierwszej wojny światowej.Turcja nie będzie uczestniczyć w ośmiu imprezach międzynarodowych we Francji, aby "zaprotestować przeciwko tej niesprawiedliwej decyzji" – oświadczył przedstawiciel ministerstwa młodzieży i sportu Kemal Mutlu.

Według Mutlu, Turcy zbojkotują zawody w lekkiej atletyce, badmintonie, gimnastyce, zapasach, narciarstwie i żeglarstwie. Ponadto nie będą zakupywać sprzętu sportowego wyprodukowanego we Francji, a francuskie drużyny nie będą zapraszane do Turcji, "chyba że byłoby to konieczne".

Krzyżówka z kuponem



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie – aforyzm J. Przybory

Ułożył **Kazimierz Wołodko**

1	2	3	4	5	6	7	8	■	9	10	11	12	■	13	■	14	15	16	17	18	■	19	20	21	22	23	?

Kupon z dn. 10 lutego 2001 r.

Na kupon z hasłem czekamy do końca miesiąca. Wśród zwycięzców zostaną rozlosowane nagrody.

Gwiazdy mówią, że w następnym tygodniu ...

BARAN *Wspaniały czas! Nie ma ani jednej chmurki, ani jednego cienia na Twoim niebie. Bogać się i obrastaj w piórka. Nie możesz tylko zapomnieć o pewnym zobowiązaniu. W wieloletnich związkach zapanuje romantyczna atmosfera*

BYK *Pomyślne zmiany. Będziesz zdolny do ogromnego wysiłku – do "przenoszenia gór". Twoja pozycja wygląda stabilnie, ale na horyzoncie pojawi się nowa propozycja zawodowa. Teraz należy podjąć decyzję i nie obawiać się ryzyka*

BLIŹNIĘTA *Tydzień upłynie w klimacie przychylności i ludzkiej życzliwości. Na razie nie wykazuj zbyt wielkiej samodzielności. Dostosuj się raczej do wymagań otoczenia. Twój wpływ na sytuację, jeżeli nawet jest, to jest minimalny.*

RAK *Wlecze się za Tobą jakaś brzydka sprawa, która będzie Ci ciążyć i utrudniać życie. Pozbądź się wreszcie, Raku, tego kłopotu. Ożywienie w życiu towarzyskim – spodziewaj się zaproszenia do kina lub na weekendowy wyjazd.*

LEW *Twoja sumienność zostanie doceniona przez szefa – niewykluczone, że teraz obieca Ci podwyżkę. W sprawach uczuć nieźle. Będzie Cię rozpierać chęć zrobienia czegoś dla bliskiej osoby, ale nie działaj zbyt nerwowo*

PANNA *Oj, gromadzą się burzowe chmury! Trzeba płacić za błędy – nie ma na to rady. Na szczęście osądy okażą się sprawiedliwe, wręcz pobłażliwe. Okaż pokorę i przeproś kogo trzeba. Pod koniec tygodnia zwyżka formy i poprawa samopoczucia*

WAGA *Tempo życia stanie się zawrotne, ale nie ma obawy, że się pogubisz. Jeśli chcesz dokonać zmian, najlepiej zacznij to teraz, ale jeśli nie czujesz się na siłach – zwolnij. Nic złego się nie stanie. Nie lekceważ głosu serca*

SKORPION *Dadzą się we znaki zmienne nastroje. Stracisz entuzjazm dla planów, które wydawały się tak ciekawe. Wykaż więcej dyskrecji w sprawach osobistych. Nie przechwalaj się kolejnymi zdobyczami, bo role mogą się niebawem zmienić*

STRZELEC *Masz szansę na właściwy wybór drogi. Jeśli jednak wciąż znajdujesz się na rozdrożu, masz możliwość skręcić we właściwą stronę. Akcentowana przez Ciebie niezależność nie powinna przeszkadzać. W weekend będzie czas na odpoczynek*

KOZIOROŻEC *Życie pełne jest możliwości i gdy je odkryjesz, wyżej podniesiesz głowę. Chcesz zdobyć lepszą pozycję – wyjdź z cienia fałszywej skromności. Starannie zaplanuj najbliższe dni. Będziesz mieć prawdziwe urwanie głowy.*

WODNIK *Zwolnij! Potrzeba Ci teraz chwili namysłu i dystansu do tego, co robisz. Nie irytuj się drobiazgami i staraj się nie podejmować zdecydowanych kroków. Receptą na problemy będzie teraz dyplomacja. Na rodzinnym spotkaniu mogą zapaść ważne decyzje*

RYBY *Przed Tobą sympatyczny tydzień. Nie istnieją już zagrożenia i zdradliwe pułapki. Pech i nieszczęścia należą do przeszłości. Teraz ciesz się życiem. Przyjdą Ci do głowy ciekawe pomysły. Nie obawiaj się ryzyka – i tak wyjdziesz na swoje*

Miesięcznik popularnonaukowy

SPOTKANIA Z ZABYTKAMI

Ukazujące się od 1977 r. pierwsze ogólnopolskie czasopismo poświęcone zabytkom

- *znanym*
- *zagadkowym*
- *nieznanym*
- *niezwykłym*

a także

pamiątkom rodzinnym, tradycji i najciekawszym wydarzeniom konserwatorskim w Polsce i za granicą

Cena prenumeraty zagranicznej w roku 2001 - 135,00 zł

ZAPRASZAMY!

Wydawca:
Towarzystwo Opieki nad Zabytkami, ul. Piękna 44a, 00-672 Warszawa
tel. 8 (1048 - 22) 629 62 26, fax 8 (1048 - 22) 622 46 74
Konto: PBK SA III Oddział/ Warszawa 11101024 - 421020002418
Redakcja:
ul.Piękna 44a, 00-672 Warszawa, tel./fax 8 (1048 - 22) 622 46 63.
e-mail: spotkania@zabytki-tonz.pl, www.spotkania.pl

Zespół Pieśni i Tańca

WILEŃSZCZYZNA

zaprasza na jubileuszowy koncert XX-lecia zespołu

W programie –
premiera obrazku tematycznego
Noc Świętojańska na Wileńszczyźnie.

Koncert odbędzie się 29 kwietnia br. o godz. 17.00 w Teatrze Narodowym Opery i Baletu (ul. A. Vienuolio 1).

Bilety w cenie od 5 do 20 litów do nabycia w kasach teatru oraz w zespole.

Telefon do kontaktu: 34 16 91 lub 8 299 05 153.

Warto zatroszczyć się o bilety zawczasu, ponieważ ilość ich jest ograniczona.

Rada zespołu

Niedzielne Msze św. w języku polskim

W kościołach wileńskich

Kościół św. Teresy (Ostra Brama), ul. Aušros Vartų 14, tel. 22-35-13, godz. 9.00, 13.00, 17.30
Kościół Ducha św. (podominikański), ul. Dominikonų 8, tel. 62-95-95, godz. 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 18.00
Kościół Franciszkanów, ul. Trakų, godz. 11.30
Kościół Wszystkich Świętych, ul. Rudninkų 20, tel. 61-74-34, godz. 11.00
Kościół św. św. Piotra i Pawła, ul. Antakalnio 1, tel. 34-02-29, 8.30, 13.00
Kościół św. Bartłomieja, ul. Užupio, godz. 12.00
Kościół św. Rafała, ul. Upės 1, tel. 72-41-64, godz. 8.00, 9.00, 13.00
Kościół Niepokalanego Poczęcia NMP, ul. Selių 17, 73-31-62, godz. 8.30, 13.00
Kościół bł. Jerzego Matulewicza, pl. Matulevičiaus, tel. 42-67-75, godz. 14.00
Kaplica św. Jana Bosko (Lazdynai), ul. Erfurto 3, tel. 44-76-66, godz. 9.30, 13.00
Kościół Serca Jezusowego, ul. Gerosios Vilties 17, tel. 63-28-98, godz. 9.00, 13.00
Kościół Chrystusa Króla (Kolonia Wileńska), ul. Švarioji 3, tel, 67-25-75, godz. 9.00, 13.00
Kościół św. Kazimierza (Nowa Wilejka), ul. Palydovo 15, tel. 67-16-50, godz. 9.00, 13.00
Kościół św. Krzyża (Kalwaria Wileńska), ul. Kalvarijų 225 tel. 69-74-69, godz. 9.00, 13.30

W kościołach Wileńszczyzny

Ejszyszki – kościół Wniebowstąpienia Pańskiego, tel. (8-250) 56727, godz. 8.30, 12.00, 18.00
Jaszuny – kościół św. Anny, tel. (8-250) 55678, godz. 11.00
Rudomino – kościół MB Dobrej Rady, tel. 32-01-41, godz. 8.00, 12.00
Rukojnie – kościół św. Michała Archanioła, tel. 35-20-68, godz. 9.00, 11.30
Rudniki – kościół Trójcy św., tel. (8-250) 47922, godz. 11.00
Rzesza – kościół św. Stanisława, tel. 58-93-55, godz. 8.00, 11.30
Soleczniki – kościół św. św. Piotra i Pawła, godz. 10.00, 12.00
Szumsk – kościół św. Michała Archanioła, tel 53-21-91, godz. 8.15, 12.00,
Kowalczuki – kościół Miłosierdzia Bożego 10.00
Suderwa – kościół Trójcy Świętej, tel. 59-02-87, godz. 9.30, 12.30
Sużany – kościół św. Feliksa, tel. 55-02-36, godz. 11
Mejszagoła – kościół Wniebowzięcia NMP, tel. 58-42-00, 58-44-93 godz. 11.00
Mickuny – kościół Wniebowzięcia NMP, tel. 59-63-97, godz. 9.00, 11.00
Miedniki – kościół Trójcy św., tel. 59-72-96, godz. 9.00, 12.15
Niemenczyn – kościół św. Michała Archanioła, tel. 37-26-52, godz. 9.00, 10.30
Landwarów – kościół Zwiastowania NMP, tel. (8-238) 28141, godz. 10.00
Powiewiórka – kościół św. Kazimierza, godz. 9.00
Podbrodzie – kościół św. Józefa, tel. (8-217) 54514, godz. 13.30
Korkożyszki – kościół św. Piotra i Pawła, godz. 12.00
Turgiele – kościół Wniebowzięcia NMP, tel. (8-250) 41330, godz. 9.00

Notatnik podręczny

Straż pożarna – 01
Policja – 02
Pogotowie ratunkowe – 03
Służba gazowa – 04
Płatna informacja telefoniczna – 118
Zamawianie telefonicznych rozmów międzynarodowych – 8 - 193
Wysyłanie faksów – 8 - 193
Pomoc techniczna (linia nieodpłatna) – UAB „Mototuras", Antakalnio 28, Vilnius, tel.: 8 800 00000
Służby awaryjne
Sieci elektryczne – 22 22 26
Oświetlenie ulic – 62 30 05
Sieci kanalizacyjne – 26 00 56
Sieci gazowe – 63 52 46
Remont wind – 23 47 96
Telefoniczne usługi
Zainstalowania telefonu – dla mieszkańców Wilna – 72 33 22
Dla organizacji – 72 33 44
Dla mieszkańców i organizacji rejonu wileńskiego – 62 70 92
Dworzec Autobusowy
Informacja – 26 24 82
Przedsprzedaż biletów – 26 22 93
Zamówienia biletów telefonicznie – 26 29 77
Kasy międzynarodowe – 33 52 77
Dział przesyłek – 33 09 83
Dworzec Kolejowy
Informacja – 33 00 86, 33 00 87, 33 00 88
Przedsprzedaż biletów – 62 69 47, 69 24 66
Dział bagażowy – 69 32 51, 69 32 60
Lotnisko,
Informacja – 30 66 66
Kompania lotnicza „Lietuva"
Informacja, zamówienia biletów – 23 13 22
Polskie Linie Lotnicze „LOT", Informacja – 73 90 20
Rosyjskie linie lotnicze „AEROFLOT"
Zamówienia biletów i sprzedaż – 26 03 57

KINO KINO KINO

REPERTUAR OD 10 DO 15 LUTEGO

WIELKA SALA

„Skradający się tygrys, ukryty smok" 10.02 – 13.02 – godz. 12.00; 16.15; 21.00. 14.02 – godz. 12.00; 21.00. Chiny. Film oparty na chińskich legendach. Reż. Ang Lee, wyst. Chow Yun – Fat, Michelle Yeoh.

„Goja" 10.02 – 15.02 – godz. 14.15; 18.45. Hiszpania, Włochy. Dramat o życiu Goi, legendarnego hiszpańskiego malarza. Reż. Carlos Saura; wyst. Francisco Rabal, Maribel Verdu, Jose Coronado.

„Skandaliczne pióro" 14.02 – godz. 16.15; USA, dramat erotyczny; reż. Philip Kaufman; wyst. Geoffrey Rush, Kate Winslet, Joachuin Phoenix.

W poniedziałki – 8 Lt
W weekendy – 12 Lt
Wejściówka: 10 Lt, w poniedziałki – 5 Lt, do godz. 14.00 – 8 Lt, dzieciom do lat 10 na filmy dziecięce – 5 Lt. Na filmy festiwalu – 8 Lt.

SALA 88

„Film – morderca" 10.02 – 15.02 – godz. 11.00; 17.30. USA, Australia; horror. Film dozwolony od lat dwunastu. Reż. Kimble Rendall, wyst. Molly Ringwald, Jessica Napier, Kylie Minoque, Simon Bossel.

„Imperator i zabójca" 10.02 – 15.02 – godz. 14.45; 21.15; Chiny, Francja, Japonia. Dramat historyczny. Reż. Chen Kaige, wyst. Gong Li, Li Xuejian.

„Brat 2" 10.02 – 15.02 – godz. 12.30; 19.00. Rosja, dramat komediowy. Reż. Aleksiej Bałabanow, wyst. Siergiej Bodrow, Wiktor Suchorukow.

Wejściówka: 10 Lt, w dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt, dzieciom do lat 10 na filmy dziecięce – 5 Lt, na filmy festiwalu – 8 Lt.

HELIOS ul. Didžioji 28 tel. 61 48 43

I SALA

„Może maleństwo" 14.02 – 15.02 – godz. 14.00; 16.00; 18.00; 20.00; 22.00, PREMIERA. W. Brytania, komedia romantyczna. Reż. Ben Elton, wyst. Ema Thompson, Rowan Atkinson.

„Dinozaur" 12.02 – 13.02 – godz. 14.00; 10.02 – 11.02 – godz. 12.20; 14.00. 13.02 – 14.02 – godz. 12.00; USA, kreskówka Walta Dysneya. Reż. Eric Leighton, Ralph Zondag.

„Gladiator" 10.02 – 13.02 – godz. 17.45; USA, historyczny dramat przygodowy, reż. Ridley Scott, wyst. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Richard Harris, Oliver Reed.

„Szósty zmysł" 10.02 – 13.02 – godz. 15.45; 20.40; thriller psychologiczny. Reż. M. Night Shyamalan. Wyst. Bruce Willis, Haley Joel Osment.

II SALA

„W myślach tylko ty" 10.02 – 13.02 – godz. 17.20; komedia romantyczna. Reż. Nick Hamm; wyst. Joseph Fienes, Monica Potter, Rufus Sewell, Tom Hollander.

„Droga do Eldorada" 10.02 – 11.02 – godz. 11.50. USA, kreskówka.

„Kawaler" 10.02 – 13.02 – godz. 15.25; 19.00; USA, komedia romantyczna. Reż. Buster Keator i Gary Sinyor. Wyst. Chris O'Donel, Renee Zellweger, James Cromwell, Brooke Shields, Mariah Carey i in.

„Kochankowie" 10.02 – 15.02 – godz. 13.30; 20.50. Reż. Mike Figgiso.

Wejściówka – w dniach pracy do godz. 14.29 – 8 Lt; dzieciom, uczniom, studentom, emerytom i niepełnosprawnym – 6 Lt; w dniach pracy po godz. 14.30 i w weekendy – 10 Lt, dzieciom, uczniom, studentom, emerytom i niepełnosprawnym – 8 Lt, w poniedziałki – 5 Lt.

VILNIUS ul. Gedimino 5a tel. 61 26 76

I SALA
Festiwal dobrych filmów

„Najstraszniejszy film" 10.02 – 15.02 – godz. 14.30; USA, 2000 r. Czarna komedia, parodia na najsłynniejsze filmy grozy. Reż. Keenen Ivory Wayan; wyst. Shannon Elizabeth, Carmen Electra.

„Bądź jak Tytan" 10.02 – 15.02 – godz. 12.00; 16.10; 18.20; 20.40; USA.

II SALA

„Więź pornograficzna" 10.02 – 15.02 – godz. 15.00; 21.00; Belgia, Francja. Dramat erotyczny. Reż. Frederic Fonteyne. Wyst. Nathalie Baye, Sergi Lopez.

„Aniołki Charlego" 10.02 – 15.02 – godz. 16.35; USA, komedia. Reż. McG, wyst. Drew Barrymore, Cameron Diaz, Lucy Liu, Bill Murray.

„Romeo i Julia" 10.02 – 15.02 – godz. 12.40; USA, współczesna wersja sztuki W. Shakespeare'a. Wyst. Leonardo Di Caprio.

„Stygmaty" 10.02 – 15.02 – godz. 18.40; USA, horror.

SKALVIJA ul. Goštauto2 tel. 61 05 05

I SALA
Akcja „Kino przeciwko narkotykom"

„Trainspoting" 10.02 – 15.02 – godz. 15.00; reż. Danny Boyle.

„Dziennik koszykarza" 10.02 – 15.02 – godz. 13.00; reż. Scott Kalvert.

Cena wejściówki – 4 Lt, uczniom i studentom – 3 Lt.

***

„Droga do Eldorada" 10.02 – 15.02 – godz. 11.20. USA, kreskówka.

„Zagubieni w Los Angeles" 10.02 – 15.02 – godz. 17.15; Finlandia; Francja; komedia; reż. Mika Kaurismaki; wyst. David Tennant, Johny Depp, Julie Delpy.

„Koniec przemocy" 10.02 – 15.02 – godz. 19.20; USA, Francja, Niemcy. Reż. Wim Wender; wyst. Bill Pulman, Andy MacDowell, Gabriel Byrne.

Cena wejściówki – 9 Lt.
Uczniom, studentom i emerytom każdego dnia – 7 Lt. Wszystkim – do godz. 14.00 – 7 Lt.

II SALA

Trzy filmy bez przerwy (wejściówka – 5 Lt)

„Żegnaj, moja konkubino" 10.02 – 15.02 – godz. 16.30. Chiny, reż. Chen Kaige. Wyst. Gong Li.

„Bandytki" 10.02 – 15.02 – godz. 18.30; Niemcy, reż. Katja Van Garnier.

„Czerwony Goalian" 10.02 – 15.02 – godz. 20.20. Chiny, Francja. Reż. Zhan Yimou, wyst. Gong Li.

TVANAS ul. Mykolaičio-Putino 5 Pałac Związków Zawodowych tel. 61 28 61

I SALA

„Triumf" 10.02 – 15.02 – godz. 14.00; 19.15.

„Zielona mila" 10.02. – 15.02 – godz. 15.35; 20.50; USA, 2000r. 4 nominacje do Oskara. Thriller mistyczny. Reż. Frank Darabont, wyst. Tom Hanks, Michael Clark Dunkan.

II SALA

„Tam, gdzie serce" 10.02 – 15.02 – godz. 14.15; 16.30; 21.30;

„Gladiator" 10.02 – 15.02 – godz. 18.45; USA, historyczny dramat przygodowy, reż. Ridley Scott, wyst. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Richard Harris, Oliver Reed.

III SALA

„Godzina szczytu" 10.02 – 15.02 – godz. 14.30; 16.45; 21.55; USA, film akcji.

„Bulwarowe czytadło" 10.02 – 15.02 – godz. 19.00; USA, czarna komedia; reż. Quentin Tarantino; wyst. John Travolta, Samuel L. Jackson, Bruce Willis, Uma Thurman.

Od poniedziałku do piątku do godz. 16.00 – cena wejściówki 5 Lt.
Od godz 16.00 – 10 Lt.
W soboty i niedziele – 10 Lt.
Dzieciom w wieku do 10 lat na dziecięce filmy – 5 Lt.

VINGIS ul. Savanorių, pr. 7 tel. 65 16 25

I SALA

„Młode i gorące" 10.02 – 15.02 – godz. 11.20; 15.40; 20.00;

„Pole bitwy: Ziemia" 10.02 – 15.02 – godz. 13.20; 17.40; 22.00.

II SALA

„Ostatnia próba dla pana młodego" 10.02 – 15.02 – godz. 21.50; USA, komedia. Wyst. Robert De Niro, Ben Stiller.

„Głowa rodziny" 10.02 – 15.02 – godz. 10.30; 12.40; 15.00; 17.30; USA, komedia. Wyst. Nicholas Cage.

„Pole bitwy: Ziemia" 10.02 – 15.02 – godz. 19.40.

III SALA

„Ostatnia próba dla pana młodego" 10.02 – 15.02 – godz. 10.50; 13.00; 15.10; 17.20; 19.30; USA, komedia. Wyst. Robert De Niro, Ben Stiller.

„Głowa rodziny" 10.02 – 15.02 – godz. 21.40; USA, komedia. Wyst. Nicholas Cage.

IV SALA

„Pionowa grań" 10.02 – 15.02 – godz. 14.10; 17.50; 21.30; USA, 2000r. Thriller akcji. Reż. Martin Campbell. Wyst. Chris O'Donell, Bill Pacston.

„Wiedźma z Blair: Księga cieni" 10.02 – 15.02 – godz. 12.30; 16.10; 19.50; USA, horror.

„Mulan" 10.02 – 11.02 – godz. 12.30; USA, kreskówka.

TEATRY

Opery i Baletu
A. Vienuolio 1, tel. 62 07 27
Dziś o godzinie 11.00 dzieci obejrzeć mogą „Zabawmy się w operę". Wieczorem o 18.00 – „Modry Dunaj". Jutro o godzinie 15.00 – „Norma".
Młodzieżowy
Arklių 5, tel. 61 61 26
Dziś o 12.00 dzieci obejrzeć mogą „Kopciuszek". Wieczorem „Matka i syn" (godz. 18.00). W niedzielę o tej samej porze „Peppi Pończoszanka". Wieczorem „Żak fatalista i jego gospodarz" (godz. 18.00).
Narodowy Dramatyczny
Gedimino 4, tel. 62 97 71
W sobotę i niedzielę premierowe przedstawienie „Tańce święta Lugnazady". Godzina 18.00.
Rosyjski Dramatyczny
J. Basanavičiaus 13, tel. 65 21 67
Dziś o 18.00 premierowe przedstawienie „Zapach zapomnianych marzeń". Jutro dzieci obejrzeć mogą „Bajki starego domu" (godz. 12.00), wieczorem „Cieniste aleje."
Lėlė
Arklių 5, tel. 61 40 17
Dziś „Cyrk jest cyrk", jutro „Przygody Buratina" (początek o godzinie 12.00). W małej sali dziś „Sierotka Elenytė i Jonukas baranek", jutro „Sigutė" (godzina 14.00).
Teatr Dziwaków (scena Domu Prasy)
Laisvės pr. 60, tel 42 45 85
Dziś o 12.00 „Psoty na ulicy Bašmukų". W niedzielę o godz. 15.00 „Mały roker Lukas i jego przyjaciele".

MUZEA

Narodowe
Arsenalo 1, tel. 62 94 26
Szaty liturgiczne oraz „Wilno w wydaniach J. K. Wilczyńskiego".
Centrum Sztuki Współczesnej
Vokiečių 2, tel. 62 34 76
Trzy nowe pokazy: Svajonė i Pauliusa Stankusów, Remigijusa Pačesy oraz Pjera Bismuta i Jonatana Monko.
Wileńska Galeria Obrazów
Didžioji 4, tel. 22 42 58
„Przy ognisku twórczości M. K. Čiurlionisa" – nazwa tego pokazu mówi o jego treści.
Sztuk Pięknych Litwy, Didžioji 31, tel. 62 80 30
„Projekty architektury miasta Wilna roku 2000".

GALERIE

Polska Galeria Artystyczna „Znad Wilii"
Išganytojo 2/4, tel. 22 30 20
Wystawa suwalskiego środowiska artystycznego, na którą złożyły się prace ośmiu plastyków.
„Arka"
Aušros Vartų 7, tel. 22 12 10
„Wileńska fotografia lat 1858-1915".
„Akademija"
Latako 2, tel. 61 20 94
Grafika S. Faraponisa oraz malarstwo i rysunki N. Baublisa.
„Lietuvos aidas"
Šv. Ignoto 6, tel. 22 47 27
Ekspozycja malarstwa Stefanii Katkevičienė.
Fotograficzna
Stiklių 4, tel. 61 16 65
Autorski pokaz V. Stanionisa.
„Prospektas"
al. Gedimino 43, tel. 61 50 54
„Francja od roku 1943 do 1993" – tak się nazywa czynny tu pokaz fotograficzny.
„Kairė-Dešinė"
Latako 3, tel. 6119 95
Grafika E. Verteikaitė.
Medali
Šv. Jono 11, tel. 22 41 54
Prace z sympozjum poświęconego wyrobom z brązu.
Biblioteka im. A. Mickiewicza
Trakų 10, tel. 62 55 70
Ekspozycja dokumentów i fotografii szlachty rosyjskiej.

KONCERTY

Filharmonia
Aušros Vartų 5, tel. 62 68 02
Dziś o godzinie 19.00 koncert z cyklu „Muzyka francuska od Renesansu do dnia współczesnego". Wystąpi Litewska Narodowa Orkiestra Symfoniczna, jak też fleciści Gerard Bourgogne (Francja) oraz A. Vizgirda. Dyrygent – Olivier Grangean.
Kościół pw. św. Kazimierza
W niedzielę o 13.00 na organach gra Diana Encienė.

Patronat „Kuriera Wileńskiego"

KAUW informuje

10 lutego o godzinie 17.00 w Domu Polskim w Wilnie (Naugarduko 76) odbędzie się spotkanie Klubu Absolwentów Uczelni Wyższych. Na spotkanie są zapraszani wszyscy chętni, komu nie są obojętne losy młodzieży polskiej na Litwie.

W spotkaniu mogą brać udział członkowie klubu oraz wszyscy ci, którzy ukończyli wyższe uczelnie w Polsce i na Litwie, lecz jeszcze nie są członkami KAUW. Zapraszamy również przedstawicieli polskich organizacji społecznych w celu nawiązania konstruktywnej współpracy.

W programie spotkania: omówienie kwestii aktualnych dla młodzieży, podsumowanie działalności roku 2000, a także plany imprez na rok bieżący. Zostaną omówione kwestie organizacyjne, związane z lokalem klubu oraz z zarządem. Po zakończeniu części oficjalnej odbędzie się spotkanie integracyjne.

W dniach 26 – 28 lutego we Wrocławiu odbędzie się Forum Młodzieżowe. Klub Absolwentów Uczelni Wyższych otrzymał dwa zaproszenia do wzięcia udziału w tej imprezie. Osoby zainteresowane są proszone o zgłoszenie się do klubu.

Nadal przyjmowane są zgłoszenia na roczne studium ekonomiczne i zarządzania, organizowane przez Uniwersytet Gdański oraz Universitas Studiorum Polona Vilnensis. Informacja – na Uniwersytecie Polskim w Wilnie.

W dniach 28 lutego i 1 marca na Litwie będzie gościć młodzież z państw Europy Środkowej i Wschodniej. 40-osobowa grupa, 3-4 osoby z każdego państwa, przyjedzie, żeby się zapoznać z młodzieżą litewską oraz z problemami, nurtującymi młode pokolenie. Zainteresowani spotkaniem oraz nawiązaniem kontaktu proszeni są o kontakt telefoniczny.

Przypominamy, że członkiem klubu można zostać po wypełnieniu odpowiedniej ankiety oraz po zapłaceniu składek członkowskich w wysokości 20 Lt rocznie.

Waldemar Chorościn
prezes KAUW
Tel. kontaktowy: 8 287 51523

Polskie organizacje społeczne

1. Zarząd Główny Związku Polaków na Litwie (ZPL),
ul. Pylimo 45/2, 2001 Vilnius,
Przewodniczący J. Sienkiewicz,
tel. (kom.) 8-299-05111
2. Zarząd Miejski ZPL m. Wilna,
ul. Pylimo 45/2, 2001 Vilnius.
Przewodniczący Z. Balcewicz,
tel. (22) 22 76 76, 22 73 75
3. Oddział Miejski ZPL w Kownie
ul. Ožeškienės 17, 3000 Kaunas.
Przewodnicząca G. Chomańska,
tel. (27) 22 84 50, 71 87 63
4. Oddział Miejski ZPL w Druskiennikach,
ul. Čiurlionio 15, 4690 Druskininkai.
Przewodnicząca P. Lipavičienė, tel. (233) 51974
5. Oddział ZPL "Lauda",
Stowarzyszenie Polaków w Kiejdanach
ul. Ruokio 7-23, Akademia 5051 rejon kiejdański.
Przewodnicząca I. Duchowska, tel. (257) 37766
6. Oddział ZPL rejonu solecznickiego,
ul. Vilniaus 48, 4090 Šalčininkai.
Przewodniczący Z. Palewicz, tel. (250) 51445
7. Oddział ZPL rejonu szyrwinckiego,
wieś Barskuny, Poczta Medziukai,
4100 rejon szyrwincki.
Przewodniczący M. Bujnicki, tel. (232) 48716
8. Oddział ZPL rejonu święciańskiego,
ul. Vilniaus 61, Pabradė, 4710 Švenčionių raj.
Przewodnicząca A. Jurkiewicz, tel. (217) 54833
9. Oddział ZPL rejonu trockiego
ul. Trumpoji, 6, 4050 Trakai,
Przewodniczący J. Narkiewicz, tel. (238) 52518
10. Oddział ZPL rejonu wileńskiego,
ul. Bokšto 11, 2001 Vilnius.
Przewodniczący W. Tomaszewski, tel. (22) 22 24 70
11. Oddział Miejski ZPL w Kłajpedzie.
ul. H. Manto 45, 5800 Klaipėda.
Przewodnicząca I. Songin, (26) 25 70 67
12. Oddział Miejski ZPL w Visaginas,
ul. Parko 15-23, 4762 Visaginas.
Przewodnicząca K. Gotowska, tel. (266) 58324
13. Oddział Miejski ZPL w Turmontach,
ul. Visagino 12-23, 4761 Visaginas.
Przewodnicząca W. Bogdanowicz, tel. (266) 71501.
14. Kongres Polaków Litwy,
ul. Goštauto 4, 2001 Vilnius.
Przewodniczący A. Błaszkiewicz,
tel. (22) 41 88 94, 62 14 00
15. Stowarzyszenie Naukowców Polaków Litwy,
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący J. Wołkonowski, tel. (22) 33 57 66
16. Stowarzyszenie Nauczycieli Szkół Polskich na Litwie „Macierz Szkolna",
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący J. Kwiatkowski,
tel /faks (22) 22 15 04
17. Związek Prawników Polaków Litwy,
Dom Polski, Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący Z. Stwoł, tel. (kom) 8-288-43 651
18. Centrum Kultury Polskiej im. Stanisława Moniuszki,
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodnicząca A. Skakowska, tel. (22) 75 19 82
19. Związek Plastyków Polaków Litwy „Elips",
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący W. Ławrynowicz, tel. 46 56 00
20. Fundacja Rozwoju Kultury i Gospodarki,
ul. Švitrigailos 7-119, 2009 Vilnius.
Przewodnicząca J. Baronienė, (22) 23-75-27
21. Fundusz Wspierania Oświaty, Kultury i Sportu „Wileńszczyzna",
ul. Vytenio 20, 2006 Vilnius.
Przewodniczący R. Litwinowicz (22) 25 05 80
22. Fundacja Kultury Polskiej im. J. Montwiłła,
ul. Minties 11-15, 2051 Vilnius.
Przewodniczący H. Sosnowski,
tel/faks (22) 73 54 55
23. Organizacja Wyższej Użyteczności Społecznej „Inicjatywa na rzecz rozwoju kultury "Znad Wilii",
ul. Išganytojo 2/4, 2001 Vilnius.
Przewodniczący R. Mieczkowski, tel. (22) 22 42 45
24. Katolickie Stowarzyszenie Polaków na Litwie,
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodnicząca P. Mielko, tel. (22) 41 49 01
25. Wileńskie Stowarzyszenie św. Zyty,
ul. Konarskio 18 m 3, 2019 Vilnius.
Przewodnicząca T. Brużewicz, tel. (22) 65 05 86
26. Polskie Stowarzyszenie Niepełnosprawnych „Litpolinva",
ul. Tuskulėnų 15-77, 2051 Vilnius.
Przewodnicząca I. Palewicz, tel. (22) 75 86 17
27. Polska Sekcja Wileńskiej Wspólnoty Więźniów i Zesłańców Litwy,
ul. Jakšto 9-118, 2694 Vilnius.
Przewodniczący R. Gieczewski,
tel. (22) 62 66 02, 77 59 06
28. Dobroczynne Stowarzyszenie Kombatantów Polskich na Litwie,
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący S. Matusewicz, tel. (22) 26 58 14
29. Związek Wdów Polskich Kombatantów na Litwie,
Dom Polski, ul. Naugarduko, 76, 2006 Vilnius.
Przewodnicząca M. Sinkiewicz, tel. (22) 76 55 25
30. Klub Polskich Weteranów Wojny,
Dom Polski, ul Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący St. Kaczkan, tel. (22) 42 74 76
30 Klub "Wrzesień 39",
ul. Kalvarijų 17-25, 2042 Vilnius.
Przewodniczący J. Woromiej, tel. (22) 76 70 54
31. Polskie Stowarzyszenie Medyków na Litwie,
Dom Polski, ul. Naugarduko, 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący Z. Siemienowicz, tel. (22) 70 39 90
32. Towarzyski Klub Lekarzy w Wilnie,
Dom Polski, ul. Naugarduko, 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący W. Mieczkowski, tel. (22) 47 14 48
33. Stowarzyszenie Kobiet Polek na Litwie,
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodnicząca A. Skakowska, tel. (22) 75 19 82
34. Związek Inżynierów i Techników Polskich,
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący J. Andrzejewski, tel. (22) 23 42 73
35. Klub Biznesmenów Polskich,
ul. Goštauto 4, 2001 Vilnius.
Przewodnicząca A. Monkiewicz, tel. (22) 62 14 00
36. Klub Przedsiębiorców Polskich,
Dom Polski, ul Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący M. Wojtkiewicz
37. Związek Harcerstwa Polskiego na Litwie,
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący A. Błaszkiewicz, tel. (22) 41 88 94
38. Młodzieżowe Forum Polaków Litwy,
ul. Pylimo 45/2-802, 2001 Vilnius.
Przewodniczący W. Rynkiewicz, tel. (22) 77 62 72
39. Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych,
ul. Pylimo 45/2, 2001 Vilnius.
Prezes A. Kierulis, tel. (22) 22 69 64
40. Klub Włóczęgów Wileńskich
Dom Polski ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius,
Przewodniczący R. Uziałka, tel. (22) 65 52 90
41. Klub Turystyczny Seniorów „Włóczędzy",
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący W. Rynkiewicz, tel. (22) 77 62 72
42. Związek Klubów Sportowych „Polonia",
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący J. Łopuć, tel. (22) 34 23 60
43. Sportowy Klub „Polonia",
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Przewodniczący S. Kimso. tel. (22) 75 08 61
44. Klub Absolwentów Uczelni Wyższych.
Prezes W. Chorościn, tel. (kom.) 8 - 287 51 523
45. Polski Uniwersytet Trzeciego Wieku,
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Dyrektor doc. R. Kuźmo, tel. (237) 28162
Prezes W. Bieleninik, tel. (22) 26 61 43
46. Świetlica Polska w Landwarowie,
ul Geležinkelio 32, 4200 Lentvaris.
Kierownik R. Kuźmo, tel.(237) 28162
47. Klub Przewodników Wileńskich,
Dom Polski, ul. Naugarduko 76, 2006 Vilnius.
Prezes B. Aganauskienė, tel.(22) 44-36-49
48. Wileńskie Towarzystwo Dobroczynności,
ul. Linkmenų 8, Wileńska Szkoła Średnia im. Syrokomli, 2005 Vilnius
Prezes Z. Macijewski, tel. (22) 45-98-75

Znowu zimniej

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. W nocy lokalne opady deszczu, mgła, gołoledź.
Wiatr północno-zachodni, 3-8 m/sek.
Temperatura w nocy od +2 do -3, w dzień od 2 stopni mrozu do 3 stopni ciepła.
W niedzielę bez opadów, mgła.
Temperatura w nocy od 1 do 6, w dzień 0 – 5 stopni mrozu.

Wyniki losowania z dnia 08 02 2001

KENO LOTO *Nr 1636*

01 02 04 05 11 13 17 20 28 32
33 35 37 43 44 47 48 52 53 57

ŽAIDIMAS JĖGA-2 *Nr 464*

01 05 16 19 24 29 + 03
6 liczb - 270341 Lt, 5 +1 liczb - 10378 Lt.
5 liczb - 542 Lt, 4+1 liczby 81 Lt,
4 liczby - 14 Lt, 3+1 liczby - 5 Lt

DROBNE

Skupujemy złom metali kolorowych. Miasteczko północne, blok 175. Vilnius, tel. 78 84 50.

Obijam, forniruję, wstawiam drzwi, zamki. Montuję meble, zawieszane sufity.
Vilnius, tel. 41 60 84.

Salon wróżbiarski oferuje usługi zawodowej wróżki oraz porady parapsychologa.
Vilnius, tel. 33 89 32.

Samotna kobieta, wdowa, pragnie poznać samotnego mężczyznę z Wilna w wieku około 75 lat w celu nawiązania serdecznej przyjaźni. Posiada działkę z domkiem letniskowym i telefonem w Kolonii Wileńskiej (telefon jest znany redakcji). Tel. redakcji 60 84 44.

Skupujemy złom metali kolorowych. ZSA „Lita-West", licencja nr 4S. Miasteczko północne, blok 244. Vilnius, tel. 78 86 91, 8 286 01321

Wykwalifikowani lekarze leczą: schorzenia skórne, weneryczne, grzybkowe, ginekologiczne. Vilnius, ul. Justiniškių 62 a, tel. 48 25 96, 8 287 96919.

Odnawiamy miękkie meble. Stosujemy zniżki. Transport nieodpłatny. Vilnius, tel. 61 94 95, 8 286 21554.

Parapsycholog-ekstrasens pomoże w pozbyciu się depresji, strachu, bólu serca, żołądka, hemoroidów, w rozstrzygnięciu problemów rodzinnych. Vilnius, tel. 33 89 32.

Ultradźwiękowa diagnostyka (echoskopia) narządów wewnętrznych, tarczycy, prostaty, konsultacja i leczenie laserowe. Licencja nr 08284. Vilnius, tel. 65 09 56, 65 22 38, 8 288 19280.

Naprawiamy miękkie meble u klienta w domu. Zmieniamy sprężyny, tapicerkę. Materiał klienta. Vilnius, tel. 32 65 68, 76 1204.

Ekologiczne, kaloryczne paliwo – brykiety trocinowe w cenie 300 Lt za tonę.
Vilnius, tel. 23 63 08, 25 20 90.

Chcesz pozbyć się okularów? Leczę krótkowzroczność metodą nieoperacyjną. Vilnius, tel. 44 04 96.

Sprzedam 3-pokojowe mieszkanie w dzielnicy Pilaitė. Można na raty. Tel. 47 63 06 (godz. 9.00 – 21.00).

Zespół estradowy „Bumerang" poszukuje wokalistów. Vilnius, tel. 67 37 86 (od godz. 18.00).

Leczę nocne nietrzymanie moczu u dzieci. Rejestracja: Vilnius, tel. 47 01 52 (od godz 19.00 do 22.00).

Sprzedam opony do różnych marek motocykli zachodnich.
Tel. 8 286 20701.

Wykładowca uniwersytetu uczy języka litewskiego, szykuje do egzaminów. Vilnius, tel. 45 15 16 (od godz. 19.00).

Kopiemy studnie, określamy miejsce wody.
Tel. 32 55 83, 8 289 45051.

Spółka zatrudni kierowcę.
Vilnius, tel. 65 64 59.

Wizy do krajów WNP.
Vilnius, tel. 65 06 89, 65 21 28, 8 285 84312, 8 285 84311.

Wszystkie rodzaje masażu: odprężający, klasyczny, profilaktyczny. Vilnius, tel. 53 36 21.

Niedrogo, szybko i jakościowo naprawiamy miękkie meble (z gwarancją). Przywozimy. Tel. 30 03 67, 30 70 51, 8 299 67614.

Sprzedam siano lub wymienię na nawóz. Tel. 67 19 31.

HANDEL nowymi i używanymi częściami samochodowymi 1990-2000
SALOČIAI Užsaroji akcinė bendrovė

AUDI 100/ (4/90, 80/84/A3, M, A6, A8) coupe
BMW 325 compakt, coupe, 524 sedan, touring, 735, 850
CRYSLER WOYAGER, LUMINA, NEON, GRANT CHEROKEE
CITROEN XM, XANTIA, SARA, JUMPER, BERLINGO (25)
FIAT BRAVO, BRAVA, MARCA, PUNTO, SIENA, DUCATO
FORD ESCORT, MONDEO, SCORPIO, MAVERICK, PROBE, EXPLORER, GALAXY, KA, SIERRA, FIESTA
HONDA ACCORD, PRELUDE, CONCERTO, AERODECK, CIVIC 3, 4, 5 drzwiczki/, CRX, CRV, HRV, SHUTILE, LEGEND
HYUNDAI ACCENT, ATOS, LANTRA, SONATA, PONY
MAZDA Mx3mx3, mx5, mx6, XEDOS 6, XEDOS 9, 626, 121, 323, 323F, 323S, 323 (323P), MIO, DEMIO, MPY
PEUGEOT 306, 405, 406, 605, BOXER, PARTNER
RENAULT ESPACE, LAGUNA, MEGANE, SCENIC, SAFRANE, LIO, TWINGO, 19
ROVER 200, 400, 600, LAND ROVER, DISCOVERY, RANGE ROVER, FRECLANDER,
SAAB 9000 (D, 900, 95, 9000) (S, 9-3)
SEAT TOLEDO, IBIZA, CORDOBA
SUBARU IMPREZA, LEGACY, OUT BACK, FORESTER
TOYOTA AVENSIS, SAMRY, CARINA E, COROLLA, LIFBACK, CELICA, PREVIA, PLENIC, STARLET, LEXUS, 4 RUNER, RAV 4, LAND CRUISER HDJ 80, 90, 100
MB 124, 124 E, 190, 202 C, 210 E, 140 S, VTO, SPRINTER, 100, 207, A 140, ML 320
MITSUBISHI CARIZMA, COLT, LANCER, GALANT, SPACE WAGON, SPACE GEAR, SIGMA, ECLIPSE
NISSAN ALMERA /3, 5 dzwiczki, sedan/PRIMERA sedan, H/B combi, SUNNY N14, Y 10, MAXIMA OX, VANETTE, SERENA, PRAIRIE, TERRANO I, II, PATROL GR, MICRA, 100 NX, 200 SX
OPEL ASTRA, OMEGA A, B, VECTRA A, B, CALIBRA, TIGRA, CORSA, SENATOR, ZAFIRA, FRONTERA, MONTEREY
VOLVO 340, 440, 460, 480, 740, 760, 850, 940, 960, V 40, S40, V 70, S 70, S 80, S 90
VW GOLF II, GOLF III, IV, BORA, VENTO, PASSAT, POLO, SHARAN, TRANSPORTER, T4, T5, LT 35

Kupujemy na części.
Sprzedajemy szyby samochodowe.
ZAMÓWIENIA, POSZUKIWANIE.
Ukmergės 373, Vilnius
tel. (8-22)792222, 792200, (8-299) 57244
Serwis tel. 792211 Szyby tel. 792233

Kalendarium

* Sobota (10. II) jest 41 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 324 dni.
* Znak Zodiaku – Wodnik.
* Imieniny: Agatona, Elwiry, Jacka.
* Wschód Słońca – 7.51, zachód – 17.16. Długość dnia – 9 godz. 25 min.
* Księżyc. Pełnia – od 8 lutego.

***

* Niedziela (11. II) jest 42 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 323 dni.
* Znak Zodiaku – Wodnik.
* Imieniny: Dezyderego, Lucjana, Łazarza.
* Wschód Słońca – 7.49, zachód – 17.18. Długość dnia – 9 godz. 29 min.
* Księżyc. Pełnia – od 8 lutego.

***

* Poniedziałek (12. II) jest 43 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 322 dni.
* Znak Zodiaku – Wodnik.
* Imieniny: Damiana, Eulalii, Modesta.
* Wschód Słońca – 7.47, zachód – 17.20. Długość dnia – 9 godz. 33 min.
* Księżyc. Pełnia – od 8 lutego.

KURS WALUT

Bank Litewski
Oficjalny kurs na 10 lutego 2001 r.
Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty	*Lt/za jedn.walut.*
Dolar USD	4,0000
UE euro	3,7080
Dolar australijski	2,1720
1000 rubli białoruskich	3,2090
Korona czeska	0,1072
Korona duńska	0,4968
Funt brytyjski	5,8116
Korona estońska	0,2369
100 jenów japońskich	3,4397
Dolar kanadyjski	2,6522
Łat łotewski	6,4589
Złoty polski	0,9787
Korona norweska	0,4543
Rubel rosyjski	0,1403
Korona szwedzka	0,4181
Frank szwajcarski	2,4176
100 tys. lir tureckich	0,5890
Griwna ukraińska	0,7366
100 forintów węgierskich	1,3971
10 tys. lei rumuńskich	1,5046

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro
jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

UAB "ZigMALIS"
Naprawa zegarków wszystkich rodzajów
Sprzedaż zegarków
pracownia jubilerska
dorabianie wszystkich kluczy
Šeškinės g. 26, Vilnius, tel.42 43 09
8 - 19 9 - 16

Szkoła jazdy K. Rynkiewicza
uprzejmie zaprasza na kursy jazdy kat. "B"
Nowy program komputerowy
Cena tylko 400 Lt.
Vilnius, Kalvarijų 8-2, tel. 72 32 48

DRAUDIMAS
UAB LIETUVOS ŽEMĖS ŪKIO BANKO DRAUDIMAS

Świadczymy następujące usługi asekuracyjne:

1. Ubezpieczenie majątku;
2. Ubezpieczenie środków transportu;
3. Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej właścicieli środków transportu (obecnie przysługuje zniżka 30 proc.);
4. Zielona karta ;
5. Ubezpieczenie zdrowia za granicą ;
6. Ubezpieczenie przed nieszczęśliwymi wypadkami;
7. Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej pracodawcy.

Inne rodzaje ubezpieczeń

A. Vienuolio 12, 2001 Vilnius,
tel. (22) 61 05 08, (22) 61 38 69, faks. (22) 61 30 02

GABINETY STOMATOLOGICZNE

Czas przyjęć: w dniach pracy.....od godz. 9 do 20
w sobotę od godz..... 9 do 14
w niedzielę .....dzień wolny.

Adresy: Pylimo 63, Vilnius, tel. 79 12 35
(naprzeciwko rynku Hale).
Vydūno 7, Vilnius, tel. 30 87 68
(dzielnica Pilaitė)

Ceny przystępne
Badanie bezpłatne

KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny Zygmunt Żdanowicz
e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt
tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca Vš. J"Vilnijos Žodis"
Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel.60 84 48)
Adres: Birbynių g. 4a 2030 Vilnius Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Drukuje SA "Spauda"

Aleksander Borowik — zastępca redaktora naczelnego (tel. 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Krystyna Adamowicz — szkolnictwo, „Kolumna Kombatancka", Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — „Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Kozłowska — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — „Samo życie", Andrzej Pukszto — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Anna Bartoszewicz — „Na luzie" (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt.). Jadwiga Podmostko — korespondent na rej.wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiewicz — fotoreporter (tel. 60 84 48). Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (tel. 60 84 48, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt.). Walerian Butkiewicz, Roman Ostrouch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszcza — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż - prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinią redakcji.
Dyżurny redaktor Andrzej Łakis
P. o. redaktora naczelnego Aleksander Borowik